CAMPEONATO LATINOAMERICANO DE BOXEO.-

Anoche ganaron los chilenos Díaz, Alfredo Cornejo y Lucas

CON UN LLENO absoluto se dio comienzo anoche al XXVI Campeonato Latinoamericano de Boxeo Amateur en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán. Intervinieron en esta primera reunión, cuatro boxeadores chilenos, tres de los cuales consiguieron salir airosos. El espectáculo se inició con la presentación de las delegaciones, lo que dio oportunidad para que los espectadores aplaudieran cariñosamente a los pugilistas visitantes. La representación brasileña, luego de los hurras, lanzó al público papelillos picados, lo que dio a la fiesta un aspecto muy curioso y amable.

En líneas generales, puede decirse que esta primera reunión resultó variada e interesante y hubo mucha disparidad en cuanto a calidad en algunos combates. Quien se ganó los mejores aplausos fue sin lugar a dudas, el contundente mediano ligero peruano Claudio Valle, que luego de ir en visible desventaja, logró conectar varios poderosos ganchos al rostro del argentino Mora, y lo envió sobre las cuerdas, totalmente maltrecho. Del rincón del púgil transandino voló hacia la lona la toalla en señal de que el muchacho abandonaba la lucha. Conviene seña-

(A LA PAGINA 2 — N.o 24)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 26,5 grados C. a las 16 horas.
MINIMA: 5,8 grados C. a las 7 horas 50 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 24 minutos, y se pondrá a las 17 horas 54 minutos.— La Luna saldrá a las 16 horas 21 minutos, y se pondrá a las 5 horas 66 minutos del día 12.
FASE: Luna llena el día 13.

LA NACION

AÑO XLI — SABADO 11 DE MAYO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.402

EDICION DE 16 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2 y 3	HIPICA	Pag. 10
REDACCION	4	DEPORTES	11
POLITICA	5	ARQUITECTURA	12
POLICIA	6	BANCO CENTRAL	13
PROVINCIAS	6	CLASIFICADOS	14
SOCIAL	7	TEATROS	14 y 15
CABLES	8 y 9	MAGAZINE	16

Huelga general en Colombia

Gustavo Rojas Pinilla fue obligado a dejar el Mando

S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, visitó ayer la Exposición de Capitalismo Popular. El Primer Mandatario concurrió acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores don Osvaldo Sainte-Marie; el Director del Ceremonial y Protocolo, don Enrique Bernstein Carabantes, y el Edecan Aereo, comandante don Enrique García. En la Exposición, el Jefe del Estado fue recibido por el Embajador de Estados Unidos, don Cecil B. Lyon; por el Consejero de la Embajada norteamericana, don William Belton; por el Jefe del Servicio Informativo y Cultural norteamericano, don George N. Butler, y por el Director de la Biblioteca Nacional, don Eduardo Barrios. El Excmo. señor Ibáñez demostró gran interés por todos los aspectos descritos sobre el sistema económico que existe actualmente en Estados Unidos. En el grabado, acompañan al Presidente de la República de izquierda a derecha: el Embajador de Estados Unidos, señor Lyon; el Jefe del Protocolo, señor Bernstein; el Consejero de la Embajada norteamericana (atrás), señor Belton; el Jefe del Servicio Informativo, señor Butler, y el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie.

Manifestaciones de júbilo en todas las ciudades colombianas

BOGOTA, 10 (UP). (Por Pedro Acosta).— La lucha por el poder entre civiles y militares se estaba desarrollando esta tarde en Colombia, escasamente a las doce horas de que los históricos acontecimientos de la última semana hubieran obligado al autoritario general Gustavo Rojas Pinilla a hacerse a un lado y entregar el poder a una Junta Militar de cinco hombres.

El ambiente continúa tenso y sigue vigente la huelga general, pues los dirigentes del movimiento cívico han resuelto no ponerle fin hasta cuando la situación, que tiene aún puntos confusos, quede totalmente clara.

Grandes manifestaciones de júbilo popular se realizaron durante el día en todas las ciudades del país, pero la inmensa alegría con que fueron recibidas las primeras noticias ha cedido paso ahora a cierta prevención, en vista de que Rojas Pinilla sigue, al parecer, maniobrando por conservar algún predominio sobre el nuevo Gobierno.

El jefe único del Partido Liberal, Alberto Lleras Camargo,

(A LA PAGINA 8 — N.o 21)

APLICAN LA VACUNA SALK

En el Servicio Médico de la Compañía Chilena de Electricidad de Santiago, se comenzó ayer a aplicar la vacuna Salk contra la poliomielitis, a un grupo de hijos de los empleados y obreros de esta Empresa. En el grabado, durante la vacunación vemos al médico-jefe de ese Servicio, Dr. Julio Bhar observando la operación; al niño Juan Rojas, que llora cuando la enfermera, señora Violeta Soto, le coloca la vacuna, mientras su madre, la señora Adelaida Monsalve, lo sujeta con sus manos.— (Información Pág. 3.)

EL MARISCAL MONTGOMERY LLEGA EL 19

El domingo 19, a las 16 horas, llegará a Santiago, el Mariscal de Campo, Vizconde de El Alamein, Sir Bernard Montgomery, Jefe del Octavo Ejército que, en la Segunda Guerra Mundial, derrotó al Afrika Korps, al que comandado por Von Rommel se consideraba invencible. Después tomó parte en el desembarco en Normandía y asistió a la rendición de Luneburg, el 4 de mayo de 1945. Posteriormente fue designado Jefe del Estado Mayor de la Unión Occidental, y actualmente ocupa el cargo de Jefe, en Europa, del Tratado del Atlántico Norte.

El Mariscal Montgomery, llamado "Monty" por sus soldados, será recibido en el Hangar Presidencial de Los Cerrillos, por el Ministro de Defensa Nacional, general don Adrián Barrientos; el Embajador de Gran Bretaña, Sir Charles Empson; el Director del Ceremonial y Protocolo, don Enrique Bernstein Carabantes; Comandante en Jefe del Ejército, general don Luis Vidal, y personal de la Embajada británica.

El siguiente es el programa que cumplirá en Chile Sir Montgomery:

LUNES 20. 10.30 horas: Vi-

(A LA PAGINA 2 — N.o 21)

RESPUESTA DEL PRESIDENTE IBAÑEZ A LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL

Dice S. E. en una parte de ella: "Celebro el espíritu de colaboración de la SFF. Una manera de expresarlo sería procediendo a rebajar los precios de venta, aunque fuera en pequeña parte, dado que no son pocas las empresas que arrojan utilidades de considerable cantidad".

El Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, envió una carta al señor Domingo Arteaga Infante, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, en la que da respuesta a los conceptos emitidos por el señor Arteaga ante la 73a. Junta General Ordinaria de la institución, y que fueron publicados por los diarios de ayer.

Damos, a continuación, el texto íntegro de la carta:

Santiago, 10 de mayo de 1957.

"Señor don Domingo Arteaga Infante, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Presente.

Distinguido señor:

Me he impuesto con mucho interés de la exposición que usted hiciera ante la 73a. Junta General Ordinaria de la Sociedad de Fomento Fabril, publicada en la prensa de hoy.

Muchas son las observaciones que me sugiere ese documento, pero en esta ocasión deseo referirme sólo al tema de los gastos e inversiones fiscales, tratado por usted en forma lamentablemente ligera e inductiva a fomentar un error de concepto que, desgraciadamente, a fuerza de repetición, se ha venido generalizando.

Los presupuestos de gastos del Fisco y de las entidades del Estado, del mismo modo que los de las empresas privadas y de los individuos, han ido experimentando un crecimiento numérico por una causa fundamental que nadie desconoce: la inflación. Las remuneraciones de los servidores activos, así como de los jubilados, han debido ser elevadas las adquisiciones ordinarias, y, en general, todos los egresos normales contemplados en los Presupuestos, han experimentado también las alzas consecuenciales de la inflación. Además, la concurrencia del Fisco el sostenimiento de servicios vitales para la economía pública y para el bienestar de la población, también ha debido ser cada día mayor en su expresión en pesos, tanto por la causa general anteriormente señalada, como porque las necesidades han crecido junto con el aumento demográfico y con las nuevas y mayores exigencias del mejoramiento del nivel nacional de vida.

RAZON DE LOS GASTOS ESTATALES. — Las empresas industriales, sean extractivas o manufactureras, y todas las actividades económicas, han visto, del mismo modo que el Estado, aumentados también sus egresos; y es por eso que de la comparación de todos los balances, se desprende, por lo general, que ellos han ido experimentando sucesivos y crecientes aumentos en los rubros de gastos, particularmente en los de explotación. Si esto pasa en las empresas privadas, manejadas con la estrictez económica que deriva del ánimo de lucro que lógicamente las inspira, ¿cómo y en virtud de qué milagro se espera que el Estado no sólo ofrezca presupuestos estables de un año a otro, sino que aún, se exige que ellos se disminuyan?

El examen técnico desapasionado de los gastos públicos lleva a la conclusión de que las economías que se pueden introducir no son sustanciales, dentro de la organización actual de los servicios y entidades estatales. Por el contrario, hay algunos en que, por lo que respecta a la planta de su personal, existe la necesidad efectiva de un aumento.

POLITICA DE ECONOMIAS. — "Sin embargo, la satisfacción de esa necesidad es contenida por el Gobierno, en cumplimiento de su política de economías. La racionalización de la Administración Pública, problema que, aparte de ser complejo y de lata solución, tropieza en Chile con los intereses creados que todo lo obstaculizan y que siempre encuentran amparos que resultan superiores a la voluntad del Ejecutivo. Con todo, se ha organizado el estudio de esta materia y espero poder presentar al Congreso Nacional dentro de los próximos meses, el Proyecto de Ley correspondiente. Naturalmente, de dicha racionalización no pueden esperarse frutos de reflejos inmediatos en los presupuestos, pues el criterio predominante es el de suprimir los empleos excedentes de las necesidades de los servicios, sólo cuando el empleado deja de servirlo, sea por jubilación, renuncia voluntaria u otra causa."

"A mi Gobierno como a todos los anteriores, se formula el cargo de no prescindir de algunos gastos que aparentemente podrían omitirse. Esos gastos, tales como los de las representaciones en el exterior, están también incluídos dentro del concepto anteriormente expresado, o sea, su gravitación en el volumen general de los gastos del Estado, es mínima. Todo lo que se diga en contrario, es inexacto y tendiente a producir en el ánimo público la falaz impresión de que, mediante la eliminación de tales gastos, se podría obtener el equilibrio presupuestario. Pero, y esto es lo más importante, el país no puede ni debe prescindir de tales gastos, tanto porque no es posible que en una época de interdependencia de las naciones tan pronunciada como la que estamos viviendo, Chile se mantenga en aislamiento, sin los contactos que esa modalidad actual de la vida internacional exige. Aún por conveniencia material, que en un momento dado no podría avaluarse en cantidades, es de interés para el país efectuar, con las restricciones debidas, como se está haciendo, esos tan criticados gastos en el exterior. El propio señor presidente de la Sociedad de Fomento Fabril acaba de realizar, según ha informado la prensa, una jira al extranjero, seguramente no con fines de negocios concretos, sino con la muy plausible idea de adquirir o mantener vinculaciones que, seguramente, serán de trascendental utilidad para las industrias que se agrupan en la Sociedad. De estas labores en el exterior, por lo general, no se pueden esperar resultados inmediatos".

REPRESENTACION EN EL EXTERIOR. — "Yo creo que es uno de mis deberes no aminorar la personalidad exterior del país —procediendo a la supresión de Embajadas, Legaciones y Consulados, lo que, además, ocasionaría la inmediata y correlativa supresión de las Embajadas, Legaciones y Consulados de los países donde nosotros aplicáramos la medida".

En cuanto a las inversiones públicas, creo que dentro de una sana política económica no pueden abandonarse, porque ello iría en desmedro de la capitalización nacional.

INVERSIONES NECESARIAS. — "A pesar de que al final de su exposición, usted envolvió a las **inversiones públicas** en la misma crítica formulada respecto a los gastos públicos, advierto que en otra parte de su discurso, usted propugnó por la complementación de la política antinflacionista del Gobierno, con lo que usted llamó **medidas positivas**, concepto dentro del cual comprendió sustancialmente el fomento de la producción y de la productividad. Las inversiones públicas tienden precisamente a eso, de modo que resulta a la luz de sus propias expresiones, profundamente inconveniente propugnar por una reducción de tales inversiones. El Gobierno no ha descuidado este rubro, como complemento de su política. Es así que los planes de inversiones de la Corporación de Fomento se atienden con la regularidad que permiten las disponibilidades del Estado. Ejemplos de este esfuerzo son, entre otros, los trabajos de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA), los de la Empresa Nacional de Petróleos, el desarrollo de la Industria Azucarera Nacional, la iniciativa para fundar una industria de celulosa con capitales estatales, la ayuda a la mediana y pequeña minerías, cuya producción ha aumentado extraordinariamente, el Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes, etc. Las mismas obras públicas que se ejecutan en el país, también dentro de lo que realmente permite la Caja Fiscal, representan uno de esos esfuerzos complementarios de la política económica aconsejada por usted, especialmente, las que se refieren a la vialidad y al regadío.

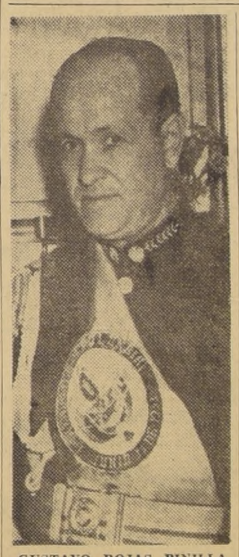
"Todo ese empeño del Gobierno no sólo necesario, sino imprescindible, según sus propios conceptos, es, como usted lo anota, labor de "largo aliento", es decir, de resultados perceptibles no de inmediato. Acaso por esto es que para algunos resulta desconocido."

NECESIDAD DE COLABORAR.— "Finalmente, señor Presidente, celebro profundamente el espíritu de cooperación a la tarea nacional de contener la inflación que revela su exposición. Creo que ésta está llamada a producir fuerte impresión en las empresas que forman parte de la Sociedad de Fomento Fabril, y ojalá que ella se traduzca en la adopción de una norma de conducta de parte de esas empresas que signifique también un aporte efectivo de sacrificios a la lucha antinflacionista. Una manera de expresarlo sería procediendo muchas de ellas a rebajar los precios de venta, aunque fuera en pequeña parte, dado que no son pocas las empresas que arrojan utilidades de considerable cantidad, después de hacer fuertes castigos y reservas, incluso, en algunos casos, en resguardo de la desvalorización monetaria. Y por lo que toca a la sobriedad aconsejada por usted, sólo al Gobierno, también sería edificante que los sectores del capital la practicaran.

"Así, los directores de las sociedades anónimas, que suelen serlo en más de una, sin dedicar, como se sabe, sino una pequeña parte de su tiempo al cargo, demostrarían ese espíritu de sobriedad, si no permitieran que en los balances se les reservaran cantidades tan elevadas para remunerarlos, que ante el criterio público resultan desproporcionadas.

"Lo saluda muy atentamente, y con toda cordialidad su afectísimo y S. S.— (Fdo.): CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO."

PEUGEOT 403
Y
PEUGEOT 203
VENDE
SERVICENTRO
"SHELL"
AVENIDA COSTANERA
CON M. MONTT



GUSTAVO ROJAS PINILLA

"El cumplimiento de los Tratados es principio tradicional de la política internacional chilena"

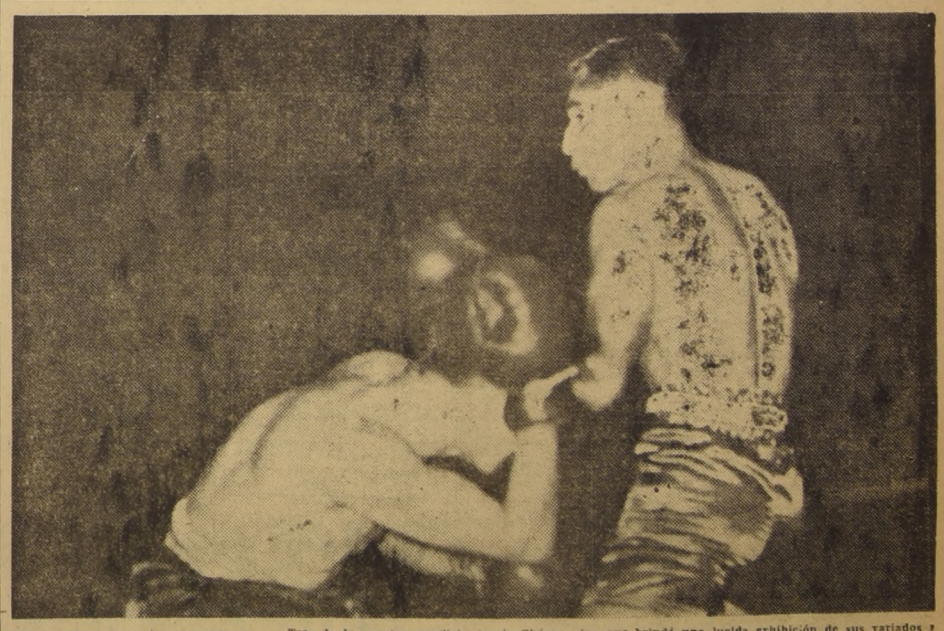
Declaración del Ministerio de Relaciones a raíz de publicaciones por la construcción de obras portuarias para el Perú, en Arica

En relación con las publicaciones aparecidas en los diarios de Santiago y de Lima, a raíz de la construcción de obras portuarias en Arica, para uso del Perú, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile entregó ayer la siguiente declaración:

"En presencia de las publicaciones de prensa aparecidas en Santiago y en Lima, sobre el proyecto de construcción en Arica de un muelle para el servicio del Perú, que desnaturalizan el significado de las conversaciones que se han llevado a cabo en Santiago con una delegación técnica peruana, el Ministerio de Relaciones Exteriores se ve precisado a declarar que la única razón de la visita de ingenieros peruanos al Laboratorio de Hidráulica del Ministerio de Obras Públicas, en Peñaflor, es revisar el modelo, a escala, del "malecón de atraque para vapores de calado" que el Gobierno de Chile se comprometió a construir para el servicio del Perú, dentro de los 1.375 metros de la bahía de Arica, según los términos del artículo 5.o del Tratado de Lima, de 1929.

El escrupuloso respeto que ha tenido siempre Chile por las obligaciones emanadas de los Tratados, y que constituye un principio tradicional y básico de su política internacional, explica perfectamente que quiera dar cumplimiento ahora, como ha sido su invariable posición desde que se suscribió el Tratado de Lima, a una de las cláusulas de este instrumento internacional.

Por lo demás, los planos del referido malecón fueron aprobados por una comisión de ingenieros peruanos en 1953".



EL MEJOR DE LOS CHILENOS. — Tres de los cuatro pugilistas chilenos que debutaron anoche, resultaron vencedores. Fueron ellos, el peso pluma Juan Díaz, el mediomediano ligero Alfredo Cornejo, y el mediopesado Carlos Lucas. Sólo perdió el peso mosca José Palma, frente al técnico y fuerte pegador argentino Bruno Rambaldi. Pero sin duda que el mejor fue el logrado por Juan Díaz, quien no sólo superó largo al peruano Gonzalo Chávez, sino que brindó una lucida exhibición de sus variados recursos. Agil, preciso en sus impactos, dueño del ring, Díaz fue el que mejor impresionó. La inauguración del XVI Campeonato Latinoamericano de Boxeo constituyó todo un éxito, tanto por su correcta organización como por el entusiasmo del público que prácticamente llenó estrecho el Teatro Caupolicán. En el grabado, vemos a Díaz, a la derecha, ensayando un golpe de izquierda que no llegó a su destino.

[illegible] el ingeniero Ricardo Labarca, acompañado de su esposa en "El Interamericano" de Panagra. El señor Vivado que es Director de la Compañía de Gas y de la Sociedad Química Nacional, realizará en Estados Unidos operaciones comerciales que se relacionan con ambas empresas.

DIJO AYER EL MINISTRO DE HACIENDA:

No se puede hacer predicciones sobre si habrá o no déficit fiscal el presente año

Terminantes desmentidos a informaciones aparecidas en dos vespertinos

MINISTERIO DE HACIENDA NO HA HECHO NINGUN ESTUDIO

"Totalmente sin fundamento es la información sobre un presunto déficit fiscal de 36 mil millones para 1957 aparecida en la primera página del vespertino "El Debate", de hoy", expresó en la tarde de ayer el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino "El Ministerio de Hacienda no ha hecho ningún estudio que llegue a la conclusión que indica el mencionado diario.

"No se pueden hacer predicciones sobre si existiría o no déficit fiscal en el año 1957, cuando van corridos solamente cuatro meses del año, y no se sabe cuánto van a rendir las entradas ordinarias de la nación, de si aumentará el precio del cobre en el mercado internacional o cuál va a ser el rendimiento de los impuestos.

"Hay un hecho positivo: la baja del precio del cobre en el mercado internacional que influye en el presupuesto nacional. Las entradas del cobre se calcularon a 35 centavos de dólar la libra de metal y en la actualidad tiene un precio promedio de un poco superior a 30 centavos. Sin embargo, no se puede de ahí deducir que se va a producir un déficit, cuando el precio puede reaccionar y aún compensarse la baja de precio con el aumento de la producción.

BASES ENGAÑOSAS.— "Este tipo de informaciones es perjudicial para el país, agregó el Ministro Urzúa y está orientado a producir un alza del tipo de cambio del dólar, a fin de mejorar las actuales condiciones de cierto tipo de industrias en franca decadencia, sin importarles a sus autores los intereses superiores del resto del país.

OTRO DESMENTIDO — "También otro vespertino, "Las Noticias de Ultima Hora", en su afán de atacar la política económica del Gobierno, reproduce una información también absolutamente falsa en su edición del jueves. Dice que habría fracasado la contratación de un empréstito por el Banco Central para realizar el préstamo de quince millones de dólares que se discute en el Congreso para cancelación de las deudas a las instituciones de previsión y un plan habitacional.

"El Banco Central no ha ni está gestionando ningún préstamo en los Estados Unidos, y los 15.000.000 de dólares ofrecidos, son de sus propias disponibilidades".

PROYECTO DE ASIGNACION FAMILIAR.— Refiriéndose al proyecto de ley que aumenta las asignaciones familiares, el Ministro de Hacienda manifestó que se pedirá la suma urgencia para que el Senado lo alcance a tratar en segundo trámite constitucional antes del 21 de mayo.

Agregó que el proyecto dispone que el aumento entrará a regir a partir del 1.o de mayo, pero que seguramente esa fecha se correrá al 1.o de junio, a fin de evitar un fuerte desembolso fiscal y a las instituciones de previsión, por motivo de su financiamiento.

IMPUESTO A AUTOMOVILES. — Dijo, también, que los automóviles que se importan actualmente por Arica y otras zonas liberadas están pagando un impuesto de 100 por ciento, pero que como la importación de automóviles, station wagons y furgones se va a autorizar en todo el país, y el impuesto especial se aumentará al 200 por ciento, los autos ya internados por Arica y zonas liberadas tendrán que pagar la diferencia de 100 por ciento más para poder ser internados al resto del país.

SOBRE BRASIL HABLO CASTEDO

En su conferencia sobre el Brasil, del ciclo Viaje Americano, patrocinado por el Departamento de Extensión Cultural, Leopoldo Castedo señaló las características tropicales del que denominó Continente Brasileño, describiendo los magníficos paisajes del Planalto y Serao, de la cuenca del Amazonas y de la costa. Analizó las consecuencias históricas de la continuidad política del Imperio durante el siglo XIX. Luego rastreó las raíces en la primera etapa de los bandeirantes, los audaces colonos que realizaron la expansión territorial del Brasil, ocupando selvas vírgenes, inclusive del Paraguay, que antes llegaba hasta el Atlántico, y que perdió gran parte de su suelo por estas olas invasoras. Delineó luego el movimiento de los Inconfidentes en Minas Geraes, con la gran figura histórica de Tiradentes, y las características liberales de los Emperadores que siguieron al gobierno del absolutista Joao I. Entre las consecuencias de la continuidad imperial, señaló la trayectoria institucional, la unidad nacional y la liberación del mal iberoamericano del caudillismo.

En otra parte de su exposición, el señor Castedo se refirió al empuje paulista y al prodigioso ritmo de crecimiento del Estado de Sao Paulo, que culminó al finalizar la última guerra mundial.

En la parte final de su exposición, estudió las formas peculiares del Barroco en Brasil, con especial análisis de la personalidad y la obra del Aleijadinho, extraordinario escultor mulato, manco, de Minas Geraes, en quien enraízan las grandes creaciones del arte contemporáneo brasileño, encarnado en el trío genial de Portinari, Niemeyer y Villa-Lobos.

EL ADICTO CULTURAL DE LA EMBAJADA DE GRAN BRETAÑA, señor John P. Waterfield, estuvo ayer en nuestro diario para despedirse, ya que se dirigirá mañana a Inglaterra, donde permanecerá algunos días, antes de viajar a Nueva York, donde desempeñará el cargo de Primer Secretario Comercial del Consulado General de Gran Bretaña. El distinguido diplomático, que además es un destacado acuarelista, viaja acompañado de su esposa y sus dos hijos. En el grabado, el señor Waterfield y el Director de LA NACION, señor Manuel Zamorano.

Solución de problemas de la metrópoli requiere de una planificación nacional

Conclusiones del Seminario organizado por Universidad de Chile

Con la aprobación de las conclusiones y su síntesis se puso término ayer al Seminario sobre los Problemas del Gran Santiago, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, entidad organizadora a través de su Departamento de Extensión Cultural.

Presidió el acto de ayer el señor Rodulfo Oyarzún, presidente del Instituto Nacional de Urbanismo, y actuó como relator el señor Jorge Poblete.

Las conclusiones aprobadas fueron las siguientes:

"1.o— La raíz de los problemas del Gran Santiago debe buscarse tanto dentro de los límites del conglomerado urbano como en su región, como en el país entero, y aún en ciertos aspectos fuera de los límites nacionales. Dada su condición de gran metrópoli y de capital del país.

2.o— Consecuentemente con lo expresado, se puede decir que los problemas del Gran Santiago no son fundamentalmente de tipo urbanístico, vale decir, apertura y ensanche de calles, creación de áreas verdes, radicación de industrias y otras, sino más bien de orden social, económico, político, institucional y técnico.

3.o— Las soluciones que se propongan a los problemas urbanos deberán estar informadas con un amplio estudio de planeamiento territorial y regional.

4.o— Al observar el trabajo de los distintos organismos estatales y comunales aplicados al estudio de los problemas del área metropolitana, se constata que si bien los especialistas preparados por las Universidades tienen el gran conocimiento de sus materias en particular, adolecen de una cierta deficiencia en el enfoque general de los problemas y no tienen la adecuada preparación para el trabajo en equipo.

5.o— Se constata una cierta ineficacia en la labor de los organismos estatales y comunales en las materias de planteamiento y planificación urbana, debido fundamentalmente a deficiencias legales, administrativas y económicas.

6.o— La solución de los graves problemas urbanos del Gran Santiago se ve dificultada con la falta de coordinación que existe entre los 18 gobiernos comunales que integran el área metropolitana.

7.o— Existe un desconocimiento, indiferencia y atraso por parte de la población para apreciar los problemas básicos del área metropolitana y participar en el planteamiento de sus soluciones.

8.o— Este mal general se refleja con alguna intensidad en la falta de preparación técnica que acusan algunos organismos comunales para abordar integral y científicamente los problemas urbanos. Lo que en cierta manera ha frenado la acción y soluciones mancomunadas de estos problemas.

9.o— No existe una debida preocupación en los organismos estatales y comunales por la investigación, lo que se refleja en la falta de documentación y en la parcialidad de los estudios realizados.

10.— La revisión de las experiencias realizadas, nos demuestran que en las soluciones técnicas dadas a los diversos problemas urbanos se ha omitido lamentablemente la consideración de los factores sociológicos.

SEGUNDA ETAPA.— La segunda fase de este seminario continuará en agosto sujeta al siguiente programa:

1.o— Definir los problemas que afectan al área metropolitana.

2.o— Jerarquizarlos en función de su gravedad y plazos para abordar su solución.

3.o— Fijar una metodología para el estudio de estos problemas.

4.o— Recomendar a la autoridad universitaria la prosecución del estudio de los fenómenos aludidos en una forma integral.

5.o— Sugerir a dicha autoridad la forma en que debe realizarse dicho estudio.

6.o— Elaborar un índice:

a) De todos los organismos que concurren al estudio de los problemas metropolitanos.

b) De los diversos antecedentes, estudios y experiencias que existan al respecto.

CON MAS ESCUELAS Y TRABAJO PUEDE SOLUCIONARSE EL GRAVE PROBLEMA EDUCACIONAL CHILENO

Opinión del experto británico Prof. Frank Wagner

El Profesor de Educación y Director del Instituto de la Universidad de Southampton, señor Frank Wagner, que vino a Chile especialmente invitado por el Consejo Británico y por la Universidad de Chile, durante dos meses sostuvo reuniones con funcionarios del Instituto de Investigaciones Educacionales de dicha Universidad, intercambiando ideas y experiencias sobre los métodos educacionales que se usan en Chile y en Gran Bretaña. Además, tuvo conversaciones con jefes de todos los ramos de la enseñanza.

SUS OBSERVACIONES.— El profesor Wagner acaba de regresar a Inglaterra, y antes de partir concedió una entrevista a LA NACION. Dijo:

"La educación chilena, en orientación, está avanzada, pero no tanto en algunos aspectos de la enseñanza en general. He observado que muchos problemas educacionales de Chile se han tenido que enfrentar en Gran Bretaña, de los cuales algunos han sido superados".

"La experiencia inglesa —prosigue—, podría ser útil en este país; sin embargo, en naciones con distintas tradiciones y organización educacional no se puede siempre aplicar la misma forma de enseñanza."

LO QUE HACE FALTA.— "La principal —dijo— dificultad que existe en la enseñanza chilena es la falta de escuelas, materiales, y lo más importante es que los profesores deberían trabajar "full time" para superar la instrucción. Estimo que no es conveniente el sistema que se mantiene con los profesores que "están de paso en las escuelas", enseñando por horas, ya que de esta forma en muchas oportunidades no pueden dar una enseñanza integral. En Gran Bretaña no ocurre esto, porque el maestro que entra a una escuela se dedica por completo a sus labores docentes, y en algunos casos convive con los escolares."

LA EDUCACION INGLESA. — El profesor Wagner explicó que en Gran Bretaña la enseñanza primaria es obligatoria hasta los 15 años. Esta ley es muy estricta y para hacerla cumplir existen funcionarios especialmente dedicados a esta labor.

La educación primaria comienza a los 5 y termina a los 11 años; la secundaria es de los 11 hasta los 18 años. No existe el sistema de cursos por año, como en Chile. El alumno va aprendiendo a medida de su capacidad en el transcurso de los seis años de estudios, ya sean primarios y secundarios. En estos últimos existen varios tipos de escuelas secundarias, en los cuales el alumno aprende de acuerdo a su edad y aptitud.

Terminó diciendo el profesor Wagner que el problema del analfabetismo no existe en Gran Bretaña, en vista de que la ley de instrucción obligatoria es severa y no permite dejar sin enseñanza a los niños, sean de cualquiera clase social. Todos por igual tienen la obligación de enviar sus hijos a la escuela cuando cumplen los cinco años de edad.

Regresó Director del Servicio de Turismo

Después de visitar algunos de los más importantes lugares de atracción de la provincia de Concepción, regresó a la capital el Director del Servicio Nacional de Turismo, señor Enrique Cordovez Madariaga, acompañado por el Secretario General del Servicio, señor Carlos Barrales; del Jefe del Departamento de Planes y Publicidad, señor Francisco Martínez Klein, y del Secretario Abogado de la Asociación Chilena de Hoteles, señor Francisco Olivares Ibáñez.

Durante esta jira, el señor Cordovez visitó el puerto de Tomé, la zona del carbón, Talcahuano y San Pedro. Además, sostuvo importantes reuniones con las Municipalidades de Concepción y Talcahuano.

Hoy finaliza Semana del Estudiante de Derecho

La Semana del Estudiante de Derecho, organizada por el Centro de Derecho de la Universidad de Chile, finaliza hoy, a las 21 horas, con un baile social, al que asistirán los alumnos e invitados.

En primer lugar, a las 11 horas, se efectuará un partido de básquetbol entre las escuelas de Derecho, de Valparaíso y Santiago; a las 15 horas, se realizará un encuentro de fútbol entre ambos planteles.

N.o 21

sita al señor Ministro de Defensa Nacional.

11 horas: Visita a S. E. el Presidente de la República.

11.30 horas: Ofrenda floral en el monumento a O'Higgins.

12 horas: Conferencia de prensa en la Embajada de S. M. Británica (Vicuña Mackenna 152).

21 horas: Banquete de Gala ofrecido por el señor Ministro de Defensa Nacional, en el Palacio Cousiño.

MARTES 21. 10.15 horas: Asistencia a la Apertura del Congreso Nacional.

12 horas: Presenciará el desfile de las tropas, con S. E. el Presidente de la República, en el Palacio de la Moneda.

MIERCOLES 22. 19 a 21 horas: Recepción ofrecida por el señor Embajador de S. M. Británica en la sede de la Embajada.

JUEVES 23: Libre.

VIERNES 24. 9 horas: Partida del Hangar Presidencial de Los Cerrillos. Será despedido por las mismas personas y con los mismos honores que a su llegada.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS MEDICO LEGALES

CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer un cargo de Fotógrado Dactiloscolo, en el Instituto Médico Legal, grado 13.o

Bases y antecedentes en el Instituto Médico Legal "Dr. Carlos Ybar", Avenida La Paz N.o 1012.

Las solicitudes se reciben en la oficina de Partes, hasta el 20 del actual.

EL DIRECTOR

ANIVERSARIO CELEBRO LICEO DE NIÑAS N.o 2

"Nuestra misión como maestros es un designio de Dios marcado en nuestros corazones", dijo ayer el profesor de religión R. P. Rolando Valenzuela, al inaugurar el acto con que el Liceo N.o 2 de Niñas "Isaura Dinator de Guzmán" celebró su 53.o aniversario.

En esta manifestación, que se realizó en el local del establecimiento, estaban presentes autoridades educacionales representadas en esta oportunidad por el señor Horacio Sánchez, Visitador de Educación Secundaria; autoridades municipales de Quinta Normal, miembros del Cuerpo de Carabineros y delegaciones de profesores de diferentes establecimientos de la capital. Entre estas últimas, cabe destacar la delegación de la Escuela Normal N.o 1, que se hizo representar en esta oportunidad por la señora Eliana de Segovia y señorita María González.

Entre los números que consultó el programa, figuró la ceremonia de transmisión del mando del gobierno estudiantil, en la que hizo entrega de las insignias correspondientes la alumna Carmen Poblete a la nueva presidenta, señorita Berta Sanhueza, elegida recientemente.

Otro de los números emotivos de este acto fue la entrega de los estandartes del establecimiento, ceremonia que estuvo a cargo de las siguientes alumnas: Enriqueta Beals, Elena Vargas, Dina Rapaport, Rosie Villalobos, Carmen San Martín, Raquel Del Gatto, Ana M. Moller, Gloria Olivares, Dolores González, Victoria Gumucio, Marjorie Erskine y Liliana Rodrigo.

SECTOR ECONOMICO

SUBSECRETARIO SUPLENTE. — Por decreto supremo fue designado ayer Subsecretario suplente de Minería por el lapso de dos meses, don Nicomedes Gacitúa, jefe administrativo del Ministerio, mientras dura la ausencia del titular, ingeniero Carlos Ruiz Fuller que viajó a los EE. UU.

REBAJA DE PORCENTAJES. — La Comisión de Cambios Internacionales acordó rebajar del 100 al 50 por ciento los depósitos de garantía para la importación de repuestos para vehículos motorizados incluyendo motores y cajas para baterías, de cojinetes, descansos y rodamientos.

VEHICULOS PARA AGRICULTURA.— El Ministerio de Agricultura autorizó por decreto al Departamento de Extensión Agrícola para adquirir una camioneta pic-up para Melipilla y Ancud y un furgón para los servicios en Coihaique y Punta Arenas.

LABORATORIOS REGIONALES.— El Ministerio de Agricultura ha destinado la suma de $ 4.275.000 para la dotación y funcionamiento de los laboratorios regionales de la Dirección General de Producción Agraria y Pesquera.

FUSION DE ECONOMIA. — El Ministro de Economía ha dado un plazo de 30 días para la confección del reglamento de fusión de los departamentos de Administración de Puertos que dependía de Hacienda y de Obras Portuarias del de Obras Públicas, y que fusionados pasarán a depender de la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía.

Entrega de títulos universitarios el próximo miércoles

El miércoles, a las 16 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Vicerrector, señor Hugo Sievers, hará entrega solemne de Títulos a los profesionales de las diferentes Facultades de la Corporación.

Los profesionales que no hayan recibido sus diplomas, pueden inscribirse en la Sección Títulos y Grados, hasta el 14 de mayo.

Como en oportunidades anteriores, actuará el Coro Universitario.

SALUD

ASUME.— En una sencilla ceremonia, ayer asumió oficialmente las funciones de Director del Servicio de Seguro Social, el señor Guillermo Lois Goycochea, quien actuaba como abogado de la Fiscalía de dicha repartición.

ENTREGA DE CASAS.— **Con el objeto de asistir a la ceremonia de entrega de veinte casas construídas en Talca, hoy viajan a esa ciudad, el Ministro del Interior, señor Jorge Aravena, y el Director del Servicio de Seguro Social, señor Guillermo Lois.**

Esas habitaciones que están compuestas de dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina, serán entregadas a imponentes de la ley 10,383.

DEUDA FISCAL.— La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas envió una comunicación al Ministerio de Salud Pública y Previsión Social, en la que expresa que la deuda fiscal asciende hasta ahora a la cantidad de $ 6.030.000.000, que se descompone en la siguiente forma:

Departamento de Empleados Públicos, $ 5.785.000.000 y Departamento de Periodistas, Fotograbadores e Imprentas de Obra, 245 millones de pesos.

Actividades Gremiales

PRENDARIOS A JORNAL.— El comité directivo de los empleados y ex empleados a jornal de la Caja de Crédito Prendario, tiene para la firma de los interesados, en Bandera 236, sexto piso, la presentación pidiendo reajuste del sueldo vital y pago de la asignación de estímulo.

AMPLIADO PROVINCIAL.— Mañana, a las 9.30 horas, se dará comienzo, en Compañía 1535, al ampliado provincial que ha organizado el Consejo de la Federación Nacional de la Construcción. Han sido citados todos los delegados de los núcleos filiales de Santiago y alrededores, a fin de tratar diversos asuntos pendientes.

ASOCIACION.— Hoy, a las 16 horas, en Catedral 1350, se reunirá en asamblea general la Asociación de Periodistas "Camilo Henríquez".

ORFEON FERROVIARIO.— Hoy, a las 18.30 horas, tendrá reunión general extraordinaria el Orfeón Ferroviario Maestranza Segunda Zona, para tratar diversos asuntos pendientes.

Repercusiones del Mercado Común Europeo en América estudia CEPAL

La oficina de la CEPAL en Santiago informó ayer que ese organismo internacional está estudiando las posibles repercusiones del proyecto del Mercado Común Europeo, con respecto a los productos de exportación, sus precios y las inversiones en América Latina. Se estima que los países miembros del Mercado Común Europeo adoptarán medidas destinadas a proteger en el futuro inmediato su intercambio con Latinoamérica.

La secretaría general de la CEPAL ha entregado sobre esta materia un informe a los Gobiernos latinoamericanos para su discusión en el octavo período de sesiones de la Comisión Económica para América Latina, que se efectuará en La Paz, Bolivia, del 15 al 29 del presente.

Dice el informe referido, que las exportaciones latinoamericanas a Europa podrían tener menor participación en esos mercados, sus precios declinar en el mercado mundial e inversiones europeas que hoy se realizan en América Latina desviarse hacia territorios coloniales asociados de los países que forman el mercado común europeo. Más adelante, el documento enumera ciertos factores y circunstancias que podrían mitigar esas tendencias adversas al interés latinoamericano.

N.o 24

lar que esta modalidad —que está en contraposición con la reglamentación internacional—, quedó acordada en la reunión del Congreso efectuada anteayer, y consideramos que se hizo bien al adoptarla, ya que ello favorece al aficionado que se encuentra en malas condiciones, otorgando al segundo principal un derecho muy humano y oportuno.

LOS REPRESENTANTES chilenos tuvieron una actuación dispar. José Palma, el mosca, estaba ganando a su joven contrincante, el argentino Rambaldi, mediante su mejor calidad boxística.

Pero el transandino conectó un seco contragolpe derecho a la quijada del nacional y lo mareó visiblemente. Como estaba recibiendo un inútil castigo, el árbitro, muy a tiempo, detuvo el combate, poco antes de finalizar el segundo asalto. Juan Díaz, peso pluma, superó las expectativas cifradas en él y fue el mejor de los representantes locales. Venció con holgura al peruano Gonzalo Chávez y se mostró agresivo, expeditivo y dueño de un excelente recto de izquierda. Alfredo Cornejo, que ganó por un margen muy claro al uruguayo Héctor Rivas, no lució. Su rival, de estilo difícil y gran estatura, resultó un problema para el chileno, al que le costó acortar distancia para conectar sus golpes. Pese a ello, ya lo decimos, venció ampliamente. Carlos Lucas, que comenzó muy bien, esgrimiendo un seco recto izquierdo y haciendo sentir su derecha a la cabeza al peruano Arévalo, fue bajando a medida que avanzó el combate. Ganó los dos primeros rounds y perdió el último, cometiendo, de paso, un foul muy feo durante esta vuelta.

EL CONJUNTO ARGENTINO demostró anoche que es, tal vez, el más peligroso adversario para la representación chilena. El mosca Rambaldi parece dotado de fuerte pegada; el pluma Zencich impresionó por su agresividad y la rapidez de sus brazos. Es incansable, y en el último round se transformó en un verdadero remolino de golpes. Técnicamente, nos pareció el mejor de todos, justamente el que fue vencido: Héctor Mora. De boxeo clásico, de certero recto y buenos ganchos, se expide con soltura y su juego resulta agradable y efectivo. Lamentablemente, se encontró con un pegador peligrosísimo, el peruano Claudio Valle, hombre que desprecia los golpes del contrario con tal de colocar los suyos, que, no puede haber dudas, son por demás violentos.

LOS RESULTADOS GENERALES de la reunión de anoche fueron los siguientes:

MOSCA.— Luis Rivera, Perú, ganó por puntos a Júpiter Mansilla, Uruguay, y Héctor Rambaldi, Argentina, ganó por K. O. técnico al segundo round a José Palma, Chile.

PLUMA.— Juan Díaz, Chile, venció por puntos a Gonzalo Chávez, Perú, e Iván Zencich, Argentina, derrotó por decisión a Acyr Sereno, Brasil.

MEDIOMEDIANO LIGERO.— Alfredo Cornejo, Chile, ganó por puntos a Héctor Rivas, Uruguay, y Celestino Pinto superó por puntos a Luis Isisola, Perú.

MEDIANO LIGERO.— Claudio Valle, Perú, derrotó por K. O. técnico al segundo round a Héctor Mora, Argentina, y Miguel Rodríguez, Uruguay, ganó por decisión a Fernando Barreto, Brasil.

MEDIOPESADO.— Carlos Lucas, Chile, ganó por puntos a Raúl Arévalo, Perú.

La segunda reunión del Campeonato se efectuará el lunes por la noche.

DIJO SU VICERRECTOR:

La Universidad Católica es centro de prestigio de la enseñanza particular

La colecta es para ayudar a cubrir en parte déficit de su presupuesto

"Para cubrir el déficit de 50 millones de pesos que tiene la Universidad Católica de Chile, ha sido organizada la colecta a favor de este plantel que se efectuará mañana domingo en todos los Templos del país y el viernes 17 en las calles de Santiago", dijo a LA NACION, el Vicerrector, Pbro. señor Raúl Pérez.

EL PRESUPUESTO.— Dijo que el presupuesto aprobado para el presente año, es cercano a los 1.000 millones de pesos, y éste está desfinanciado en la cantidad indicada, en vista que muchas donaciones todavía no se reciben. En estos momentos, la Universidad —agregó— tiene que cubrir los gastos de los trabajos de investigaciones, de biblioteca y de laboratorios. Y para este fin es la colecta anunciada.

"La Universidad —dijo— se siente obligada a cumplir con sus obligaciones docentes y para ello tiene que llevar adelante esta labor. Por este motivo, se está solicitando la cooperación a la colecta a todos los buenos católicos y a los ex alumnos."

CENTRO DE CULTURA.— El Vicerrector expresó que la Universidad Católica representa para el país el mayor y más acabado esfuerzo en la tarea de mantener un multiforme centro de cultura, dentro de la enseñanza particular. La inspiración de los hombres que la crearon irá directamente a hacer de ella un núcleo fuerte, tendiente a conservar y a enriquecer las más puras esencias espirituales de Chile.

COLECTA INTERNA.— El personal de empleados y profesores del plantel, hasta ayer habían donado la suma de $ 117.861, correspondiente a un día de sueldo. Por su parte, los ex alumnos están realizando una campaña a fin de reunir fondos para el mismo fin.

El Pbro. Pérez nos informó que el año pasado la colecta produjo 3 millones 600.000 pesos, y para este año se tiene el deseo de reunir 12 millones de pesos, para ayudar a cubrir en parte el déficit anotado más arriba.

CONTROL SOBRE EL AZUCAR Y CALZADO EN LAS PROVINCIAS

El Superintendente de Abastecimientos y Precios envió un telegrama circular a los delegados provinciales y departamentales, pidiendo intensificar la campaña contra la especulación, acaparamiento, ocultamiento y venta condicionada de los artículos alimenticios, especialmente azúcar. También ordena controlar el expendio de calzado y que se adopten las medidas del caso para impedir la burla de las disposiciones legales.

Cerrado sumario contra Comité Central del PSP.

Fue cerrado ayer el sumario que el Ministro de la Corte de Apelaciones, don Vicente del Pino Viveros, instruyó contra los miembros del Comité Central del Partido Socialista Popular, a raíz de una declaración de carácter político que formularon con ocasión de los últimos disturbios.

En esta causa, el Fiscal don Oscar Munizaga Pérez de Arce solicitó el sobreseimiento temporal de los acusados, por no encontrarse debidamente configurado el delito que se investigaba y que fue estimado como infracción a la ley 8,987, de Defensa Permanente de la Democracia.

La defensa de los inculpados estuvo a cargo del abogado don Tomás Chadwick, y el fallo, que será emitido hoy, según se estima, confirmará la tesis del Fiscal.

FALLECIO EL SUEGRO DEL SUBCOMISARIO CARLOS ESTIBILL M.

La noticia del fallecimiento del suegro del subcomisario Carlos Estibill M. ha causado un hondo pesar en las esferas policiales, por las conocidas circunstancias de estar este policía implicado en el sumario que sigue un Fiscal Militar por la destrucción de maquinarias de la Imprenta "Horizonte".

El señor Pedro Ramírez Machuca, suegro del subcomisario detenido en el Cuartel de Investigaciones, tenía 65 años de edad, y era jubilado del Ministerio de Obras Públicas. Falleció mientras escuchaba la transmisión radiofónica reproduciendo uno de los alegatos del abogado Enrique Schepeler, que tiene a su cargo la defensa de los propietarios de la empresa "Horizonte", en los que este profesional acusaba vehementemente al subcomisario Estibill de los hechos ocurridos en esa casa editora.

CUATRO DERROTAS SUFRIERON CAMPEONES RUSOS DE AJEDREZ

Otros dos partidos terminaron en empate

Cuatro derrotas y dos partidas empatadas sufrieron los maestros rusos en la sesión de simultáneas jugadas ayer en la "Confitería Cuba". Estas partidas formaban parte del programa de clausura del Torneo Internacional de Ajedrez organizado por el Club Chile. Numeroso público presenció el desarrollo del juego, correspondiéndole a Keres 26 tableros y 24 a Kotov.

LOS VENCEDORES.— Uno de los que obligó a "inclinar" su Rey a las blancas (Keres) fue Santiago Estay Canihuante, profesor primario que desempeñaba estas funciones en la oficina salitrera "María Elena". "Tenía mucha confianza en mis aptitudes para el apasionante juego del ajedrez —dijo en declaraciones exclusivas para LA NACION—, y me encontraba convenientemente preparado para hacerle frente al maestro ruso. Hace más de 10 años que practico este juego, y en mi lejana tierra nortina, lo hacía con gran dedicación, pues pertenecía al Club de Ajedrez de esa oficina salitrera". Finalmente agregó: "Cuando me di cuenta de que al maestro lo tenía en muy difícil situación y que la victoria estaba de mi parte, experimenté una gran satisfacción y pensé en mis compañeros del Norte Grande, a quienes les dediqué, mentalmente, mi triunfo".

Otro de los vencedores del gran maestro ruso Paul Keres, fue el joven profesional, arquitecto, Pedro Etcheverry Orthus, ex presidente del Club de Ajedrez Chile, organizador de este torneo. Los numerosos aficionados que se encontraban presentes felicitaron calurosamente a su compañero por tan señalada victoria, ya que el Rey blanco fue vencido en la jugada 33a., después de emocionantes alternativas. "No pensaba en un triunfo tan rápido —nos declaró— frente a un rival de tanta categoría; por eso le puse "tinca" desde que se inició la partida".

El tercer vencedor de Keres fue don Juan Cordara Ghouquer, de profesión dentista, quien, según su expresión, "le sacó la muela sin dolor" al maestro soviético en la jugada 41a., con D4CD. También se encontraba muy contento por el triunfo obtenido en esta justa frente a un campeón de la categoría del maestro ruso, siendo muy felicitado por sus amigos y asistentes a esa sesión de simultáneas.

Por su parte, el maestro Alexander Kotov cayó derrotado por el señor Francis H. Schott, miembro destacado de la Misión Klein-Saks, quien luego de obtener el triunfo se alejó rápidamente acompañado por numerosos amigos que le felicitaron entusiasmados.

Los señores Alberto Reyes (no el boxeador) y José Cohen hicieron "tablas" en su lucha frente al maestro soviético, por lo que, igualmente, recibieron efusivas demostraciones de júbilo.

LOS PREMIOS.— Antes de iniciarse las partidas simultáneas, se procedió a la repartición de premios a los que ocuparon las más altas posiciones en este torneo. El más alto puntaje lo obtuvo el maestro ruso Paul Keres, recibiendo un trofeo donado por el Ministerio de Educación y un cheque por $ 120.000, que donó el Club de Ajedrez Chile. El segundo premio le correspondió a Alexander Kotov, a quien la institución patrocinadora del certamen le entregó un cheque por $ 80.000. Los demás premios, consistentes en objetos artísticos, fueron entregados a los señores Joaquín Gutiérrez, Rodrigo Flores, René Letelier, Bernardo Gordon, Julio Salas Romo y Héctor Jiménez.

OTRAS SIMULTANEAS.— Otra sesión de simultáneas se realizará mañana en la quinta "El Rosedal", a cargo del maestro Paul Keres. Las partidas se iniciarán a las 10 horas, y cada aficionado participante deberá llevar su tablero propio.

NO HUBO NOVEDADES AYER EN EL CASO "HORIZONTE"

Durante el día de ayer la Segunda Fiscalía Militar, a cargo de la causa por el caso de la Imprenta "Horizonte", se dedicó a preparar el expediente que iba a solicitar la Corte Marcial para fallar el recurso de queja presentado por el abogado, señor Luis Undurraga en contra de la declaratoria de reo del funcionario de Investigaciones, señor Carlos Estibill Mahuida.

En la tarde se constituyó en la Fiscalía el relator del tribunal que recibió el recurso, señor Mario Parker Arenas, y después de estudiarlo, anunció que lo llevaría a la Corte Marcial en la mañana de hoy.

Esta diligencia dejará momentáneamente paralizadas las actividades del sumario relacionado con la Imprenta "Horizonte", circunstancia que la Fiscalía ha aprovechado para atender otros asuntos que habían quedado pendientes.

A LOS VIÑATEROS

Se advierte a los vinicultores que, en conformidad al Reglamento de la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas, tienen plazo hasta el **14 DE MAYO PROXIMO**, para declarar por escrito y **en papel sellado** la cosecha de vinos y chichas que han obtenido en el presente año.

Esta declaración deberá presentarse en la Oficina de Impuestos Internos correspondiente a la **Comuna en que se encuentra ubicado el viñedo.**

Los vinicultores deberán, además, hacer **timbrar los talonarios de guías de libre tránsito de vinos y chichas**, que permitirán movilizar estos productos en el presente año, debiéndose dejar expresa constancia en ellos de la cosecha declarada.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Dos mil alumnas celebran el aniversario del Liceo de Niñas N.o 8 de San Miguel

EL COLEGIO NECESITA CONTAR CON UN EDIFICIO PROPIO Y AMPLIO

Dos mil alumnas del Liceo N.o 8 de Niñas de San Miguel iniciaron ayer la celebración de los ocho años de vida del colegio y la iniciación del período de actividades educacionales. Fué fundado el 11 de mayo de 1948 respondiendo a la creciente demanda de matrícula de esta extensa comuna, y ahora, pasado sus primeros ocho años de existencia, se hace insuficiente para atender a la población secundaria escolar de San Miguel. El aniversario sorprende el establecimiento en activas gestiones de su directora, la señora Luisa García de Pellemar, profesores y autoridades comunales para contar con un edificio que corresponda a su importancia y al número de su matrícula.

En la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas se encuentran los proyectos para esta edificación para la cual se cuenta con un amplio sitio ubicado entre las calles Gasset, Bande, San Ignacio, Salesianos y Florencia, cerca de la Escuela de Artes Gráficas y de la Gran Avenida.

PROBLEMA ACTUAL.— Su directora, la señora García de Pellemar, distinguida educadora, expresó a LA NACION que es indispensable contar con un edificio adecuado, ya que el Liceo N.o 8 de Niñas no pudo este año atender la demanda de matrícula correspondiente a esa comuna, lo que obligaba a los padres y apoderados a enviar a sus hijas y pupilas a otros establecimientos, con los inconvenientes derivados de una locomoción escolar deficiente.

El colegio cuenta en la actualidad con 27 cursos de Humanidades y 15 de preparatorias, los que deben funcionar en dos jornadas mañana y tarde para atender a sus dos mil alumnas. La falta de salas de clase obliga el Liceo a tener dos "cursos volantes" que funcionen alternadamente en las salas que se desocupan también en forma alternada.

El alumnado es atendido por un cuerpo de profesores y personal administrativo que alcanza a más o menos sesenta personas.

PROGRAMA ANIVERSARIO. — Su octavo aniversario se empezó a celebrar ayer con un festival gimnástico deportivo realizado en la mañana, acto que fué presidido por las autoridades de San Miguel y educacionales.

Dirigidas por la señora Lina Chicago, profesora de Educación Física, se presentaron diversos juegos y competencias internas de básquetbol con actuación de las alumnas de ambos ciclos.

Igualmente las alumnas de los cuartos y quintos años hicieron una lucida presentación rítmica, que se destacó por la belleza de los ejercicios gimnásticos y rítmicos en agradable combinación. El público premió con aplausos cariñosos la actuación de las jóvenes.

En la mañana, delegaciones de alumnas de los cursos superiores visitaron la Maternidad del Hospital Barros Luco, donde obsequiaron ajuares a los niños recién nacidos; a la Escuela de Sordomudos y Escuela Pública N.o 97, establecimientos protegidos por el alumnado del colegio. Otras visitaron el Cementerio General para llevar ofrendas florales a las profesoras fallecidas.

Los actos finalizarán hoy con una velada literaria que se realizará a las 9 horas en el Teatro Gran Avenida; a las 13 horas un almuerzo de camaradería, y a las 17 horas, un té ofrecido por las ex alumnas a sus profesoras.

Una brillante presentación rítmica realizaron en la mañana de ayer, un grupo de alumnas de los cuartos y quintos años del Liceo de Niñas de San Miguel, que hoy cumple ocho años de existencia. Dirigidas por la profesora de Educación Física, señorita Lina Chicago, realizaron una serie de ejercicios y movimientos combinados que arrancaron cariñosos aplausos en los actos con que se inició la celebración del aniversario del colegio, fundado el 11 de mayo de 1949. Participaron en esta presentación, las alumnas Rebeca Manosalva, Elena Latorre, María Inés Alvarez, Aurora Márquez, María Eugenia Calderón, Edith Labra, Nelly Loyola, Julia Rossel, María Cristina Urquieta, Eliana Guijerelo, Sonia Soto, Doris Jiménez, Gloria Monardes, Alondra Figelist, Norma Sage, Isabel Torres, Pilar Pando, Francisca Valenzuela, Marta Fernández, Lilia Muñoz, Mafalda Cameratti, Gioconda Vergara, Silvia Soto, Inés Cosmelli, Rosa Capellacchi, Marcela Pizarro y Ada Ramis. En el grabado, un aspecto de la revista rítmica.

Total respeto a la Ley aseguró el Ministro Aravena a Pdte. de la Corte

SECRETARIOS DE ESTADO DE INTERIOR Y RELACIONES VISITARON AYER AL SEÑOR AYLWIN

SE DESPIDIO DE "LA NACION".— El Embajador de la República Oriental del Uruguay, Dr. Hugo V. de Pena, parte hoy de regreso a su patria, después de haber permanecido durante 14 años al frente de la representación diplomática de su país. El señor De Pena pasó ayer en la tarde a despedirse del Presidente de la República Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. En la noche visitó LA NACION, y nos manifestó que "de Chile no me despido, pues me ausento provisionalmente". En su reemplazo fue designado el señor José Lissidini, quien, mientras se espera su llegada a Chile, será reemplazado por el Encargado de Negocios, señor Roberto T. Dominguez. El Dr. De Pena era el Embajador más antiguo y ostentaba el título de Decano Civil del Cuerpo Diplomático. En el grabado, el Embajador del Uruguay acompañado del Encargado de Negocios, señor Roberto T. Dominguez.

El Ministro del Interior, don Jorge Aravena Carrasco, visitó ayer, a las 16.30 horas, al Presidente de la Corte Suprema, señor Miguel Aylwin, en retribución de su visita de cortesía. El señor Aravena conversó durante media hora con el señor Aylwin, le dio a conocer sus puntos de vista sobre los procesos que está conociendo la justicia y le manifestó que, en su calidad de Ministro del Interior, podía asegurar que mantendría la más absoluta prescindencia política y que, antes que nada, debía imponerse al respeto de la ley.

En la tarde, también visitó al señor Aylwin, el Ministro de Relaciones, señor Osvaldo Sainte-Marie, también en visita de cortesía, quien concurrió acompañado del Director del Ceremonial y Protocolo, don Enrique Bernstein.

El señor Aylwin, recibió, además, las visitas del Presidente del Senado, don Fernando Alessandri Rodríguez; del Presidente del Tribunal Calificador de Elecciones, señor Hernán Figueroa Anguita, y del secretario del mismo tribunal, don Ramón Zañartu.

El señor Fred A. Moore parte hoy a los EE. UU.

Después de haber fundado en Chile la industria radiofónica de la RCA Víctor, y de permanecer 29 años entre nosotros, partirá hoy de regreso a los Estados Unidos, a bordo del "Reina del Mar", el presidente de Corporación de Radio de Chile, señor Fred A. Moore.

El alejamiento de tan destacado jefe dio motivos para que empleados y obreros de la industria le ofrecieran diversas manifestaciones de despedida.

El señor Moore viajó ayer a Valparaíso, acompañado por su esposa, señora Edna Morin de Moore.

Curso de Metafísica se iniciará el lunes

Un Curso de Metafísica desarrollará en la Universidad Católica el R. P. Osvaldo Lira, a contar desde el próximo lunes, a las 19.30 horas, en la Sala de Conferencias de Ingeniería.

El curso comprenderá 26 lecciones y terminará a fines de julio.

La entrada es libre.

Hermoso gesto en favor de la colecta de alfabetización

La señora Emma Neumann de Salas hizo llegar el jueves a la Dirección General de Educación Primaria y Normal el generoso óbolo que todos los años destina en ese día, a la colecta nacional de alfabetización y cultura popular, que lleva el nombre de su ilustre esposo don Darío Salas.

El Director General del Servicio, don Luis Gómez Catalán, agradeció en sentida nota el gesto hermoso y tradicional de la señora Neumann viuda de Salas, en pro de dicha colecta.

REACTOR ATOMICO ADQUIRIRA CHILE

"Chile adquirirá un reactor atómico, pues debemos recuperar el tiempo perdido en materia de energía nuclear", declaró el senador Dr. Eduardo Cruz Coke, después de entrevistarse con el Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie.

Explicó el Dr. Cruz Coke que había visitado al Canciller, en su calidad de miembro de la Comisión de Energía Nuclear, que preside el señor Edmundo Thomas, y como presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

Declaró que el reactor atómico que comprará Chile costará setecientos mil dólares, de los cuales pagará la mitad Estados Unidos, y que ya estaban muy adelantadas las gestiones para su adquisición.

Agregó también que había conversado con el Canciller acerca de la construcción de obras portuarias para el servicio del Perú, en Arica, y que ellas se efectuaban de acuerdo con los tratados suscritos por nuestro país, de los que Chile siempre ha sido celoso cumplidor. Al referirse a las publicaciones hechas por periodistas peruanos, dijo que "ha habido un poco de entusiasmo y exageración de parte de ellos".

En la MONEDA

EL EMBAJADOR DE LA INDIA, señor N. Raghavan, presentará credenciales el próximo lunes 13, a las 11 de la mañana. A las 11.45 del miércoles presentará sus cartas credenciales el Encargado de Negocios de Suiza, señor René Naville.

DON FRANCISCO MADRID Embajador de Chile en Paraguay, pasó a despedirse del Presidente de la República, ayer en la tarde. El señor Madrid partirá hoy a Asunción.

EL MINISTERIO de Relaciones envió al Congreso Nacional las Cartas Reversales del Convenio Chileno-Boliviano, por el cual se construirá un oleoducto entre Arica, en Chile, y Sica Sica, en Bolivia.

EL DIRECTOR de Servicios Eléctricos, don Gustavo Lira Alanso, se entrevistó con el Ministro del Interior, don Jorge Aravena Carrasco, para exponerle el problema del personal de la ex Empresa de Alumbrado de Iquique, la que pasó a poder de la ENDESA. A algunos empleados se les quedó debiendo una bonificación. Para pagársele, se elaboró un proyecto de ley que está pendiente de la consideración del Congreso. El Ministro señor Aravena, prometió pedir la urgencia para el mencionado proyecto una vez que se inaugure el período ordinario de sesiones.

EL GERENTE de la Compañía de Teléfonos, don Demetrio Peña Viel, concurrirá hoy a las diez de la mañana al despacho del Ministro del Interior, para conversar sobre la solución del problema telefónico. Es probable que el señor Peña concurra acompañado del presidente de la Compañía, don Ernesto Barros Jarpa.

EL JEFE DE LA SECCION EUROPEA del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Guillermo Lagos, será condecorado por el Gobierno de Alemania, hoy al mediodía. Las insignias le serán impuestas por el Embajador, Carl von Campe, en una ceremonia que tendrá lugar en la sede de la Embajada. El señor Lagos se desempeñó como Secretario de la representación diplomática chilena en Bonn, durante siete años.

Iniciaron aplicación colectiva de la Vacuna Salk en Santiago

Mil niños, cuyas edades fluctúan entre 6 y 14 años, serán favorecidos

Ayer se comenzó a aplicar en Santiago, por primera vez en forma colectiva, la Vacuna Salk contra la poliomielitis. Esta labor la inició el Servicio Médico de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., vacunando a un grupo de 40 niñas y niños, hijos de los empleados y obreros de esta empresa.

Este tratamiento es voluntario y se han inscrito hasta el momento cerca de mil niños, cuyas edades fluctúan entre los 6 y los 14 años.

PRIMERA DOSIS.— En este Servicio se informó a LA NACION que la Compañía adquirió directamente de los Laboratorios "Lilly", de Estados Unidos, una partida de 100 tubos para aplicar la primera dosis. Cada una de estas vacunas tiene un valor entre $ 3.000 a $ 4.000.

Dentro de un mes y medio más se aplicará la segunda dosis; luego de ésta en siete meses después se colocará la tercera dosis, de acuerdo con las instrucciones médicas para la aplicación de estas vacunas.

La vacunación está a cargo del Dr. Oscar Errázuriz, secundado por las enfermeras universitarias, señora Violeta Soto y señorita María Teresa Meléndez.

OTRAS APLICACIONES. — En círculos médicos se dijo a LA NACION que esta vacuna se había aplicado en forma particular en los últimos meses a las personas que adquirieron dosis de ella, directamente en Estados Unidos.

Igualmente, la Braden Copper adquirió otras partidas para ser aplicadas a los niños del Mineral El Teniente, hijos del personal de esta empresa.

Banco del Estado ampliará créditos para compra de ganado a los agricultores de la Zona Central

El Directorio del Banco del Estado, en su última sesión, a solicitud de las Sociedades Agrícolas, resolvió ampliar su resolución del 4 de abril pasado, relativa a la concesión de créditos a los agricultores de la zona central para que adquieran ganado en las provincias de Bío-Bío a Llanquihue, inclusive, en el sentido de que ahora se les otorgará también descuento de letras, provenientes de dichas operaciones, hasta por un plazo de 180 días, renovables hasta por otros 90 días, mediante un abono prudencial, siempre que tengan por finalidad la adquisición de novillos de engorda, hasta la equivalencia de una suma no superior a $ 40.000 por animal vendido.

Las operaciones en referencia, como es de rigor, serán calificadas, previa comprobación de su origen, en términos que cumplan con los requisitos habituales.

También podrán acogerse a estas franquicias los agricultores de la zona de Malleco que cuenten con talajes suficientes para poder adquirir ganado en la misma región.

Las nuevas facilidades que el Banco del Estado concederá a la ganadería nacional, ofrecen a los agricultores de la zona sur, que se han visto afectados por la prolongada sequía, la oportunidad de transferir el ganado que no pueden sostener en sus campos por falta de forrajes, y tienden, consiguientemente, a dar un mayor impulso a la producción.

Secretario de ORIT llegará hoy a Stgo.

Hoy a mediodía llegará a Santiago el Secretario General de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT), señor Luis Alberto Monge, quien realiza una jira continental.

A las 18 horas, el señor Monge ofrecerá una conferencia de prensa en la Sala de la Libertad, del Congreso por la Libertad de la Cultura. Posteriormente, a las 19, hablará en la Confederación Nacional de Empleados de la Industria y el Comercio, Compañía 1087, sobre la ORIT y los problemas del mundo.

El señor Monge viajará mañana a Valparaíso.

Servicio dental se inaugura hoy en una posta de la Cruz Roja

La Posta de la Cruz Roja Chilena, ubicada en la localidad de La Pintana, inaugura hoy, a las 18.30 horas, un servicio dental escolar, el que será puesto a disposición de los alumnos de las diversas escuelas que funcionan en ese poblado sector.

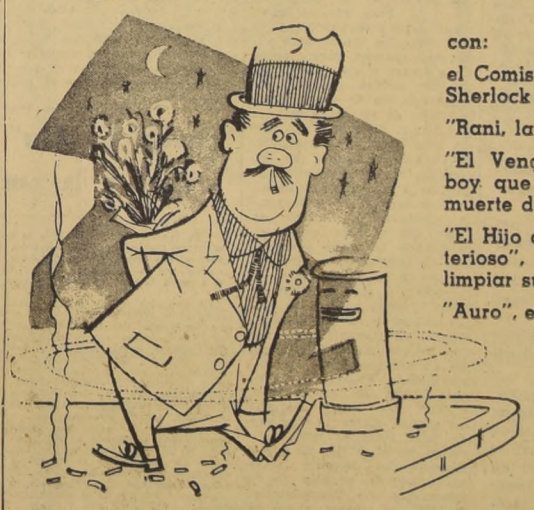
Concurrirán a este acto, representantes del Ministerio de Educación, del Servicio Nacional de Salud, altos miembros de la Cruz Roja Chilena y destacados vecinos de esa localidad.

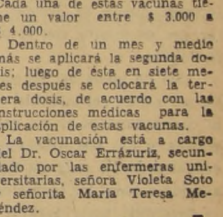
Terminado el acto de la inauguración, a la presidenta de este organismo, señora Mariana Fuenzalida de Cruz, acompañada de los miembros del directorio, ofrecerá un coctel a los asistentes.

PELOTAS PARA TENNIS
"PHILLIPS"
$ 3 200 — Docena
Descuento desde 5 docenas
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
BESA, FERNANDEZ LTDA
AV. B. O'HIGGINS 866-STGO.

Viaje a FRANCIA
CONSULTANDO LOS SERVICIOS OFICIALES DEL TURISMO FRANCES.
Le proporcionarán toda clase de informes y folletos que harán su viaje más cómodo y más grato.

Diríjase a Alhumada 131
Of. 401 - Fono 88711
(en las tardes)

¡No tendrá que esperar mucho!
VIENE EL LUNES 13

con:
el Comisario Maigret, el Sherlock Holmes francés;
"Rani, la de los tigres";
"El Vengador", el cowboy que no perdona la muerte de su hermano;
"El Hijo del Hombre Misterioso", que lucha por limpiar su honra;
"Auro", el héroe interplanetario; etc....
Distráigase con la apasionante revista de historietas en colores y novelitas policiales.
CASCABEL



UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

REELECCION DE CONSEJEROS DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.
En la Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Empresa celebrada el 30 de abril último, se acordó por aclamación, reelegir como Consejeros representantes de las acciones preferidas por un nuevo período de tres años a los señores Eiler Herud Meier y José Ramsay Allan.

MUEBLES Créditos
EN TODOS LOS ESTILOS
Living, comedores, dormitorios de calidad para el presente y el futuro. COMPRELOS DIRECTAMENTE A FABRICA.

PALACIO del MUEBLE
Almirante Barroso 62 (A LA ALTURA DE ALAMEDA 1800)

AÑO XLI N.o 14.402

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, sábado 11 de mayo de 1957

Inflación y reajustes

EL informe presentado al Ministro de Economía por la Misión Klein-Saks, en que se estudian detenidamente los cuadros comparativos de los índices de sueldos y salarios con el costo de la vida durante los últimos dieciséis años, vierte un luminoso rayo sobre las causas que han venido determinando el proceso inflacionario en el lapso referido.

De este análisis se desprende someramente que la acción reguladora del sueldo vital, creado con el objeto de responder a las necesidades más imperiosas del amplio sector social formado por empleados y obreros, trae por consecuencia ineludible la intensificación del proceso inflacionista, efecto que se puede disminuir si los ajustes económicos antinflacionarios se atienen a tres condiciones indispensables.

En primer lugar, debe procederse a un serio saneamiento fiscal, con el objeto de equilibrar los presupuestos de la nación y restringirlos a las necesidades reales. Esta política aconsejada por la Misión norteamericana es la que el Gobierno ha puesto en práctica y que ha sido promovida en diversos mensajes dirigidos al Congreso.

En segundo lugar, se deben restringir los créditos a los márgenes más indispensables. Es precisamente lo que el actual Gobierno ha hecho en este aspecto de la vida económica, haciendo ampliaciones sólo en aquellos casos de probada necesidad, tal como ha ocurrido con respecto de los agricultores sureños afectados por razones climáticas o con el comercio de Santiago afectado por la asonada callejera del mes de abril.

En último término, la Misión insiste en la necesidad de llevar a cabo una política de cambios realistas, en lo que coincide ampliamente con la proyección que a esa faceta económica ha dado el actual Gobierno.

A pesar de todo, el módulo mismo de fijación de sueldos vitales, según se desprende del contenido del informe, presenta el grave inconveniente de que en cada reajuste fijado, con el objeto de nivelar los ingresos del asalariado con los costos y precios, produce el impacto de un nuevo rebrote inflacionario.

Es por eso que el Supremo Gobierno ha adoptado ya diversas medidas para impedir el agudizamiento del proceso inflacionista, sin recurrir al expediente de los aumentos de sueldos sino en aquellos casos en que surge esa necesidad como imperiosa.

Sin embargo, no cabe duda de que una medida tal como la que podría deducirse del referido examen, cual es la supresión del aumento automático de sueldos, irrogaría una serio sacrificio a la gran masa trabajadora.

Mientras no se alcancen los niveles exactos entre el poderoso ascenso de los precios y el aumento correspondiente de sueldos y salarios, debemos contar, por de pronto, con la presencia del fenómeno inflacionista.

Ello no podrá ser detenido, en buenas cuentas, sino por medio del aumento constante de la producción, lo cual redundará en un aumento positivo de la renta pública y del bienestar en general. Es precisamente éste el punto de vista del Gobierno, al dispensar amplia acogida a todos los proyectos destinados a incrementar el desarrollo tanto agrícola como industrial del país.

Línea americanista del Gobierno chileno

EN la prensa peruana han repercutido con interés noticias emanadas de fuentes santiaguinas, según las cuales el Gobierno de Chile estaría decidido a llevar a cabo determinadas obras portuarias en el puerto de Arica, para servicio exclusivo del Perú.

Según las noticias de la prensa peruana, la Cancillería del vecino país habría confirmado las informaciones de Santiago. El Gobierno del Perú, accediendo a los deseos de Chile, nombró una comisión de técnicos peruanos para examinar los planos de las obras que se ejecutarán en Arica.

Los diarios limeños, como es natural, han comentado favorablemente este hecho, estimando que, después de la entrega al Perú del departamento de Tacna, en 1929, este es uno de los pasos más trascendentales dados por Chile en cumplimiento del Tratado suscrito en esa fecha.

Efectivamente, en dicho Tratado, suscrito por los Gobiernos del Perú y Chile, se establece en su artículo quinto: "Para el servicio del Perú, el Gobierno de Chile construirá a su costo, dentro de los 1.575 metros de la bahía de Arica, un malecón de atraque para vapores de calado, un edificio para la agencia aduanera peruana y una estación terminal para el ferrocarril a Tacna, establecimientos y zonas donde el comercio y tránsito del Perú gozarán de la independencia propia del más amplio puerto libre".

Las noticias que estamos comentando, armonizan perfectamente con el espíritu americanista del pueblo chileno y de su Presidente, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. En el Mensaje al Congreso, el 21 de mayo de 1953, el Presidente Ibáñez expresó que el campo de acción inmediato de nuestra política internacional era América, especialmente con los países limítrofes. Resultados de estas gestiones fueron los acuerdos suscritos en Arica, las negociaciones con Argentina y la declaración del cumplimiento de las cláusulas y disposiciones pendientes del Tratado de Lima del año 1929.

Las mismas ideas se reafirmaron en el Mensaje del 21 de mayo de 1954, al afirmar el Presidente de Chile: "Me enorgullece recordar, en esta ocasión solemne, que mi primera Administración no fue ajena a estos ideales, pues en aquella época me cupo el honor de negociar y firmar el Tratado de Lima del año 1929, en que Chile y el Perú pusieron término definitivo a sus problemas de 50 años, que seguían perturbando los anhelos de dos pueblos hermanos, los que ansiaban entrar, definitivamente, a una era de sincera amistad y cooperación, problema cuya falta de solución mantenía en inquietud al Continente. Una de mis primeras preocupaciones en el actual período ha sido llevar a su total cumplimiento los puntos, aún pendientes desde hace veinticinco años, de aquel tratado, obteniendo de las autoridades peruanas su aprobación a los planes elaborados por técnicos de Obras Públicas, relativos a la construcción de un molo de atraque en el puerto de Arica, en conformidad a lo estipulado en el artículo 5 del Tratado de Lima".

De acuerdo con lo expresado por el Presidente de Chile en dichos Mensajes, la política internacional de nuestro país, en uno de sus puntos esenciales, tiende a robustecer los lazos de una sincera amistad chileno-peruana, cuya máxima expresión material será la erección, en el histórico Morro de Arica, de un monumento que simbolice y perpetúe los sentimientos de paz que animan a los pueblos hermanos de Chile y el Perú

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

El tiempo anormal

LINDOS días, señor.
—Anormales, señor.
—Lindos y anormales, como las perlas.
—Pésimos para la agricultura.
—¿Vió alguna vez agricultores contentos con el clima? Yo, nunca. Si llueve, es malo; si no llueve, peor. **Le Figaro**, en París, recibía subvenciones para publicar noticias de Chile en la corta sección **Amerique Latine**. Estas noticias, con tristeza las recuerdo, eran cortas. Me parece que las veo: **Tremblement de terre, crise ministerielle. L'absence de pluies et l'agriculture**.

Así decían las noticias del terruño las más veces. Un quejido del extremo del mundo con eco en **Le Figaro**, 26 calle Drouot. Tres noticias: temblor, crisis, sequía. La naturaleza, la agricultura y la política.

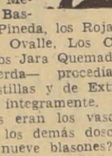
Ahora gozamos de un tiempo encantador. No faltan agoreros fatales. Nos ponen en guardia:
—¿No sabe usted que un clima así, en invierno, puede ser el preludio de terribles calamidades?
—No importa. Yo quiero aprovechar este tiempo. Es delicioso.
—Mañana o esta noche puede convertirse en catastrófico. Nuestro clima, como las personas, es cambiante y enigmático. Se dice "bonito clima". La palabra "bonito" carece de sentido científico. La presencia de días de verano en otoño o en invierno puede pasar por belleza sólo para los incompetentes o los indoctos. Un clima así, no definido, suele ser corrosivo. Un día con tres climas diferentes, primavera en la mañana, verano en el día, y helada en la noche destempla y destruye hasta al hierro. ¿No va a desconcertar a nuestra sangre y nervios? En ciertas regiones andinas los fenómenos atmosféricos producen locos. Un clima anómalo, monstruoso, engendra monstruos. Tal clima, tal gente. Arequipa, en Perú, es un criadero de monstruos. Mire usted, ayer, a las diez, topé a un viejo conocido. Estaba radiante y amistoso. A la una y un cuarto me rechazó sin razones aparentes, con ojos flamígeros. El clima. La actitud de dicha persona me llenó de inquietudes. Aquí ocurrirá algo. Hay hombres barómetros y sismoscópicos. Son antenas, a veces siniestras.
—De manera, según lo que dice, ¿los días maravillosos como en los actuales no son deseables?
—¿Qué sabemos? Se está cocinando algo en el fondo del Océano Pacífico. No olvide: además de la casa chica que habitamos, por la que pagamos alquileres o impuestos, hay la casa grande, la que no podemos controlar. Pertenece a la gravitación universal.
—¿Una casa grande?
—Esta que nos lleva por los espacios infinitos y que llamamos **Tierra**. Este planeta, en cuya superficie edificamos casas por millones, en grupos o en conglomerados, a los que llamamos pueblos, ciudades, aldeas o villorrios. Somos viajeros en esta nave misteriosa, de forma redonda, con movimientos de rotación y de traslación, independientes de nuestra voluntad. A veces suenan las tripas de esta Tierra, o casa grande. Se mueve su epidermis y sale fuego por sus agujeros como úlceras, los que llamamos volcanes. Ignoramos el lenguaje, el sexo y la voluntad del monstruo vivo en cuya superficie nos criamos. La Tierra. Ya está anunciada la repetición del fenómeno de 1906, el terremoto de Valparaíso, ocurrido cuatro meses después del de San Francisco.
—¿Quién ha dicho eso?
Un cientista de San Fernando, don Diego Márquez y Márquez.
—Vamos, vamos al campo y no divaguemos. Vamos a gozar mientras dure esta deliciosa anomalía del clima. No averigüemos si es de origen nuclear. No consultemos técnicos, ni lancemos quejidos de agricultores. "Vamos lejos, lejos, al campo".

J. E. B.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER

El espíritu chileno en los Yrarrázaval

DOSCIENTAS cincuenta familias con título de nobleza existían en la sociedad chilena a mediados del siglo XVII. Sólo once provenían del siglo XVI. Poquísimas habían logrado, en otras palabras, conservar lo que ganaran —tierras, fortunas, honores— sus fundadores en suelo chileno. Sólo una de ellas era oriunda de Vasconia: los Andía de Yrarrázaval. Pero las diez restantes —los Carrera, los Meneses, los Bascuñán de Pineda, los Rojas, los Prado, los Ovalle, Los Cárter, los Lazo, los Jara Quemada, los De la Cerda— procedían de ambas Castillas y de Extremadura, casi íntegramente.



¿Cuántos eran los vascongados entre los demás doscientos treinta y nueve blasones? Puede darse por cierto que la gran mayoría. Es lo que mejor refleja el espectacular avance del vasco en la sociabilidad chilena desde los comienzos o la mitad del siglo XVII. Lo que demuestra cómo se había impuesto en Chile un concepto serio, casi grave y dramático, de la vida. O, mejor dicho, hasta dónde habían pasado a ser comunes a la clase directora las condiciones psíquicas del castellano-vasco. Un contemporáneo de Unamuno, un alicantino de Monóvar, que llegara, como el bilbaíno genial, a ser todo un castellano, el gran Antonio Azorín, suspiró una vez: "¡Qué cosa terrible es la vida!" No lo era, o no lo fue, para los andaluces, que en subida proporción llegaran en el primer siglo de la Conquista a Chile. Mas, su propia índole, alegre y despreocupada, imprevisora y jactanciosa, tenía que hacerles perder terreno, pasadas ya las horas de bélica angustia, frente a la síntesis, tan explicable, del vascongado con el castellano en la Nueva Extremadura.

Predominaron, como tenía que ocurrir, en un medio bio-geográfico como el nuestro, las características psicológicas del vascocastellano: el equilibrio, el buen criterio, el sentido de las proporciones y de las responsabilidades, el instinto jerárquico, el espíritu previsor, el culto al trabajo, el respeto a la austeridad y la virtud en general. Como si dijéramos, la idealización inconsciente del hombre medio, opaco, sensato, laborioso. De todo cuanto significare elemento de perpetuación y defensa de la colectividad entera.

Inevitable también entre aquellos vasco-castellanos y el país a que dieron origen, incluso, al Chile actual, la actitud psicológica contraria: la desconfianza hasta el temor, por lo brillante, lo sobresaliente, lo excepcional. La indiferencia, entre temerosa y despectiva, para la personalidad destacada o el hombre superior. Carrera, Lastarria, Vicuña Mackenna, Balmaceda, son los ejemplos más concluyentes. Ni el general Pinto, ni el gran Urmeneta fueron excepciones. Errázuriz Zañartu y Santa María significaron en política sólo dos concesiones históricas a que se vio obligado, por circunstancias, el castellano-vasco. Como el deslumbrador Balmaceda, la patética prueba de lo que era capaz, amagada en sus lógicos privilegios, la cada vez más cerrada minoría castellano-vasca. Sólo don Diego Portales se permitió, en su época, tener genialidades propias y alardear de ellas. Pero las "cosas de Portales", el rico contenido humano del gran sacerdote de la divinización de la ley y la férrea jerarquización de todos dentro del Estado impersonal, sólo demuestran, precisamente por excepción, la hegemonía de los caracteres psicológicos que, al través de él, llegaron a hacerse casi obligatoriamente nacionales.

Los Yrarrázaval, ¿habrá que decirlo?, representan esa psicología como pocas o ninguna otra familia en Chile. Ello explicaría la continuidad centenaria de su éxito y su importancia dentro de la vida chilena. Pero también algo de cierta trascendencia: cómo supieron ser, durante siglos, aún más que chilenos de nacimiento o comportamiento, el espíritu del país, **de lo chileno**.

Podría decirse, además, para una perspectiva nacional de este tipo, que les cupo en suerte encarnar continuadamente ciertas condiciones de orden privado que tenían, en sí mismas, un valor público y hasta un sentido histórico: el valor militar y después cívico, la integridad, la laboriosidad, la continuidad —de padres a hijos— en lo positivo y lo constructivo, el uso desinteresado del poder y el dinero. La esencia, en buenas cuentas, del mejor espíritu chileno. Y casi la identificación, a lo largo de los años, con la personalidad moral de todo un país. Una caracterología ética, no lo olvidemos, que a Chile distinguiera, como nación, entre todas las de Hispanoamérica. Aún hoy, debilitada y todo como está, no deja, desde el exterior, de singularizar a Chile. Si no poseedora de todas aquellas virtudes, sigue siendo innegable que en el Continente aún sobresale la República, por su patriotismo, su unidad espiritual, su homogeneidad racial, su respeto a la ley, su espíritu democrático.

Pero lo que a Chile define en la América y el resto del mundo viene a ser, curiosamente, lo que, dentro del país, a lo largo de toda nuestra historia, caracteriza a los Yrarrázaval como familia.

M. E. H.

La Semana Internacional

MACMILLAN Y K. ADENAUER Luego de realizar una visita de tres días al Canciller de la Alemania Occidental, Konrad Adenauer, ha regresado a Londres el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, y sus declaraciones permiten presumir que la entrevista de los dos hombres de Estado debe haber satisfecho ampliamente a los alemanes occidentales. Ha dicho Macmillan que prometió al Canciller Adenauer no dejar ningún vacío en las defensas occidentales con la proyectada reducción de las Fuerzas Armadas británicas. Explicó el Primer Ministro británico que la reducción de los contingentes británicos será un asunto "gradual y continuado", y agregó: "No esperamos dejar vacíos durante el curso de la transición. La fuerza eficaz será mantenida en un alto nivel". Se ha sabido que hubo estrecha unidad de miras al abordar el delicado asunto.

EL CANAL DE SUEZ El prolongado conflicto relacionado con el Canal de Suez, que tan desastrosos efectos económicos y de otra índole ha tenido para numerosas naciones, parece próximo a entrar a una fase definitiva de arreglo. Despejada la importante vía de comunicación marítima de los obstáculos que paralizaron durante largos meses todo tránsito, la Asociación de Usuarios se esforzó por boicotearla, mediante órdenes impartidas a los armadores de numerosas nacionalidades para que se mantuvieran alejados del Canal. Por acuerdo tomado esta semana, la citada asociación dejó en libertad de acción a cada uno de los quince países incorporados a ella, para que decidan si dejan o no a sus barcos utilizar el Canal de Suez. Parece virtualmente asegurado que catorce naciones retirarán sus advertencias a los armadores, siendo Francia la única que insiste en su primitiva actitud. De todas maneras, los quince países se han unido para formular una declaración, en el sentido de que se reservan los derechos legales existentes, de acuerdo con la Convención de Constantinopla de 1888, que gobierna el uso del Canal.

LA DEFENSA DEL ATLANTICO SUR Representantes de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay se reunirán el miércoles próximo en Buenos Aires, para abordar diversos aspectos de la defensa del Atlántico Sur. Los detalles de la conferencia, en lo tocante a organización, finalidades y temario, sólo serán dados a conocer en una reunión que celebrará con los periodistas locales y corresponsales extranjeros el brigadier general Heriberto Ahrens, jefe del Estado Mayor de Coordinación, que presidirá la delegación argentina. También integrarán la delegación los jefes de Estado Mayor del Ejército, Armada y Aeronáutica, asesorados por doce representantes de las tres Fuerzas Armadas. Se anticipa que el brigadier general Ahrens dará lectura a un comunicado sobre los propósitos del Gobierno argentino al proponer la reunión, y que en dicho documento se insistirá en que la conferencia no persigue la concertación de pactos ni alianzas de ninguna especie, sino "prevenir futuras contingencias en la zona del Atlántico Sur".

JUNTA MILITAR EN COLOMBIA A raíz de manifestaciones populares de protesta realizadas en Bogotá, Cali y otras ciudades colombianas, contra la reciente elección del general Gustavo Rojas Pinilla para servir un nuevo período presidencial (1958-1962), el Primer Mandatario de esa República, inspirado, según manifestó, por el anhelo de evitar derramamientos de sangre, presentó la renuncia de su cargo y se constituyó una Junta Militar de Gobierno, presidida por el mayor general Gabriel Paris, y de la cual forman parte cuatro miembros del Ejército y uno de la Armada. En mensaje radial dirigido a sus conciudadanos, el mayor general Paris ha pedido calma y cordura, y ha afirmado que la Junta "promete, bajo su palabra de honor", hacer elecciones presidenciales el año próximo. Pese a algunos desmanes, inevitables en estos casos, la Iglesia y los partidos de oposición se han unido a las Fuerzas Armadas, en los esfuerzos para lograr el pronto retorno a la normalidad en Colombia.

"Escuela del Aire" presta efectivo apoyo a la campaña alfabetizadora

De lunes a viernes, de 17 a 18 horas, por CB-114 Radio Corporación, se viene transmitiendo el programa denominado la "Escuela del Aire", que es una importante contribución del Banco del Estado, en coordinación con la Dirección General de Educación Primaria y Normal y el Consejo Central de Alfabetización.

Este programa radial, que por primera vez se pone en práctica en el país, es dirigido por el libretista señor Jorge Inostrosa, con la eficaz colaboración de la directora de la Escuela "España", de Conchalí, señorita Gladys Andrade, quien es la autora de un sintético y original "silabario" de cuarenta lecciones, y de la señora Clara Solovera, profesora de castellano, poetisa y compositora.

La "Escuela del Aire" en forma práctica está enseñando a leer y escribir a los analfabetos, en las lecciones que diariamente se transmiten simulando el funcionamiento de una escuela suburbana típica instalada en los mismos estudios de la citada emisora.

En ella, un profesor, secundado por una maestra ayudante, y ante un grupo de alumnos que representan a todos los tipos existentes en la masa popular, va dictando su clase, en forma de conversación y en diálogos con sus discípulos.

Esta escuela está colaborando en forma eficiente en la campaña que está empeñado el Consejo Central de Alfabetización, que tiene por finalidad alfabetizar a 20.000 adultos en todo el país, cuyas cuotas que deberán atenderse en las 25 provincias, son las siguientes:

1.—Tarapacá	400
2.—Antofagasta	600
3.—Atacama	400
4.—Coquimbo	600
5.—Aconcagua	600
6.—Valparaíso	2.000
7.—Santiago	4.500
8.—O'Higgins	700
9.—Colchagua	500
10.—Curicó	600
11.—Talca	600
12.—Maule	400
13.—Linares	400
14.—Ñuble	800
15.—Concepción	2.000
16.—Arauco	400
17.—Malleco	500
18.—Bío-Bío	400
19.—Cautín	1.000
20.—Valdivia	800
21.—Osorno	500
22.—Llanquihue	500
23.—Chiloé	300
24.—Aisén	200
25.—Magallanes	200
TOTAL	20.000

PANORAMA

Revista de Educación Acaban de aparecer refundidos en un solo cuerpo los números 67 y 68, correspondientes a los meses de octubre y diciembre de 1956, de la Revista de Educación, órgano de cultura, ya vastamente vinculado a los medios intelectuales del país, y que ha tenido una general aceptación por parte del público lector.

En el nutrido volumen se destaca un novedoso sumario, dentro del cual se conciertan plumas nacionales y extranjeras en torno a los temas más candentes de la realidad actual. Es interesante mencionar los editoriales dedicados a examinar la personalidad de José Caracci, Premio Nacional de Arte, y a prestar honra al más glorioso ensayista contemporáneo, José Ortega y Gasset. Llaman la atención... los trabajos literarios debidos a conocidas plumas del país, tales como Mariano Latorre, Juan Uribe, Echavarría y otros.

La Revista de Educación, en el período de vida que lleva, ha cumplido una interesante labor no sólo en el aspecto de la pedagogía, sino también en los numerosos que ofrece la cultura en sus más variadas facetas. De esta manera, este órgano de sensibilidad cultural entrega un abundante y prolijo material de lectura, no sólo al lector sabio y especializado, sino a todo el público que desea pasar momentos gratos e instructivos.

La mejor ciencia es aquella que se aprende con goce y disfrute, porque es la que más hondas raíces echará en la memoria. Si los duros trabajos de la especialización que tan sabias direcciones puede ofrecer a los expertos, no estuvieran acompañados por el goce del arte, la Revista de Educación restringiría el número de sus lectores y su acción quedaría limitada a una cifra relativamente baja.

Al convertirse en un verdadero órgano de información literaria y cultural, desempeña dentro del ambiente culto de la nación un importante cometido.

Son ésas las razones que nos impulsan a considerar que estos números que acaban de llegar a las librerías serán acogidos con el mismo favor por parte del lector que los anteriores.

Al educar no sólo ofrece conocimiento, sino que también, como un manojo de flores, arte.

LA PREGUNTA El mercachifle, explotador empedernido de la mina "La Viuda", el famoso "Traganíqueles", más conocido como "El Chataco", se indigna por los éxitos ajenos. ¿Estará enojado porque lo dejaron "pilucho" de periodistas y ahora garabatean sus páginas algunos "bomberos", faltes, plumarios y chupatintas?

De ERNEST ATKINSON

La libertad del Arzobispo Makarios

LA DECISION del Gobierno británico de poner fin a los doce meses de exilio del Arzobispo Makarios en las Seychelles, sin duda servirá para levantar de golpe el velo de sombra que durante demasiado tiempo ha envuelto a la poco feliz isla de Chipre. La resolución, a pesar de las dudas que pueda tener el Gobierno británico sobre la responsabilidad del Arzobispo Makarios en la existencia de la EOKA, es la correcta. Innegablemente, es la mejor indicación de su sincero deseo de lograr un arreglo, y es, a la vez, un acierto político y el reconocimiento de la realidad.

La población griega de Chipre ha puesto de relieve que el Arzobispo Makarios es para ellos el líder patriótico y nó un instigador del terrorismo. Es cuestión de apreciación; pero la verdad es que la Iglesia Oriental es bien distinta de la de Occidente.

Un factor que ha ejercido gran peso en la decisión citada, es la reciente merma de la fuerza de la EOKA la cual, hace casi dos años que comenzó su campaña, causando la pérdida de 250 vidas. Lo peor es que ha imbuído a la nueva generación con la glorificación de la violencia.

Ahora quedan por delante complejas y difíciles conversaciones. La esperanza inmediata es que el Gobierno griego se sienta ahora en condiciones de aceptar la oferta conciliatoria de la OTAN, que precipitadamente rechazó, y que Gran Bretaña y Turquía aceptaron. El Gobierno griego ha mantenido que la cuestión de Chipre no tiene carácter internacional, aunque él mismo lo llevó a ese campo, donde ahora debe lograrse el arreglo, ya que se hallan envueltas importantes cuestiones.

Gran Bretaña desea ardientemente restablecer su antigua alianza con Grecia. El señor Karamanlis, Ministro griego, adhirió a tal deseo cuando dijo que el poner en libertad al Arzobispo Makarios conduciría a la "restauración de la antigua amistad entre las dos naciones".

En Chipre mismo, pronto será posible desempolvar las proposiciones constitucionales de Lord Radcliffe. Las negociaciones tal vez no resultarán fáciles, pero se llegará, inevitablemente a un acuerdo. Las proposiciones otorgan a Chipre una gran autonomía. Entre las medidas propuestas se encuentra la creación de un Ministerio chipriota que controle el noventa por ciento del presupuesto de la isla. Sólo tres asuntos se dejan en manos británicas: relaciones exteriores, defensa y seguridad interna; esto último, para mantener la tan necesitada estabilidad.

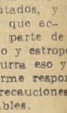
No se ha llegado aún a la meta, pero se ha dado un paso precioso y alentador hacia ella. Hay muchas y grandes heridas que requerirán tiempo en cicatrizar, sin embargo, cuando se logre el establecimiento del primer Gobierno electo de Chipre, tal vez pueda hacerse mucho para restaurar la confianza y la amistad mutuas. Para lograrlo, todos deberán aportar su mejor buena voluntad.— (Exclusivo para "LA NACION".)

E. A.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— ...)

Sugerencias para la Temporada de Opera



Señor Director:
Numerosos aficionados a la ópera esperamos entusiasmados e impacientes la próxima Temporada Lírica Oficial, con la que se conmemorará el centenario del Teatro Municipal, y que —según noticias de diferentes fuentes— será extraordinaria. Deseamos que toda función se prepare con sumo cuidado y rigurosos ensayos de los coros, orquesta y comparsas, sobre todo a estas últimas someterlas a exigente y cuidadosa preparación, con sus vestuarios bien presentados, y enseñarles la mímica adecuada a la ópera en que actúen, y hacerles ver que también tienen su parte de responsabilidad en muchas ocasiones han hecho reír al público y estropeado una escena pero esperamos que en esta temporada no ocurra eso y que los organizadores estén ya bien conscientes de su enorme responsabilidad y que estén trabajando con ardor y tomando las precauciones necesarias para evitar fracasos que esta vez serían imperdonables.

Tenemos, no obstante, temores de que en otros aspectos la próxima temporada tenga sus puntos negros, y con un deseo amistoso de cooperar con los organizadores, nos permitimos aportar algunas ideas para evitarlos, pidiéndoles que las aprueben, pues su aplicación implicaría la rectificación de una pésima innovación y desterraría unos molestos inconvenientes e inadecuadas prácticas que se han hecho ley en nuestras temporadas líricas.

Sugerimos:

1.o) Suprimir las funciones vespertinas o de vermut, como se dice ahora; no es hora adecuada para la ópera, es horario muy molesto e incómodo; la ópera, por lo general, es un espectáculo de larga duración y las funciones de vermut de estas representaciones (que antes no se hacían) terminan tardísimo, después de la 22, y sin exagerar, hubo vespertinas que terminaron muy cerca de las 23, y agréguese a esto la larga espera de los vehículos de locomoción colectiva, que es, más o menos, a esa hora, de 15 a 20 minutos, y se tendrá que los que no poseen automóvil, que son la mayoría, llegan a casa a comer entre 23.30 y y 24 horas.

2.o) Restablecer las antiguas funciones de matinée, como en los viejos tiempos de brillantes temporadas, en días domingo y festivos, a las 15 horas. Es hora muy agradable y cómoda para la ópera, preferida por muchísimas familias de nuestro mundo social.

3.o) Iniciar las funciones nocturnas, a las 21.15 en punto; las 22 es muy tarde por los inconvenientes ya señalados. Hay que guardar las debidas consideraciones a los actores, músicos y público en general. Todo el mundo agradecerá este horario nocturno, pues a nadie le agrada regresar a casa cerca de las 3 de la madrugada, como sucede casi siempre que la función comienza a las 22 horas.

4.o) Muy importante para los "dilettanti": Se trata de los inoportunos aplausos de los impulsivos y profanos que confunden la ópera con un match de boxeo. Si el tenor o la soprano lanzan un agudo, o si amorosos se abrazan, o si la actriz llora, en fin, cualquiera escena emocionante o tensa, es suficiente para que el teatro se venga abajo, sin que de nada valgan los indignados ¡chist! de los entendidos, cortando torpemente la emoción del cuadro y apagando a la orquesta que, en escenas por el estilo, toca precisamente las más emotivas e inspiradas notas de la partitura. Esto se puede evitar; pedimos a los organizadores que pongan atención. Se procedería así: Antes de cada función, a medida que el público va llegando al teatro, a todos los asistentes, de palco a galería, se les reparte un volante, un pequeño papel impreso que diga más o menos lo siguiente: "Al distinguido público: para beneficiar a todos los asistentes a la ópera y disfrutar, como es debido de este espectáculo que le presentamos con grandes esfuerzos y sacrificios, rogamos a usted que reserve los aplausos para los finales de acto, cuando ya la cortina se ha cerrado bien. Sólo así gozarán de la ópera usted y los demás asistentes, y sentirán las emociones que produce la música escuchada atentamente hasta su última nota."

5.o) Que los acomodadores luzcan impecables, bien peinados, sin gorra y de guantes blancos. Es chocante e impropio de un templo de la música, como es el Municipal, vender los programas y aceptar propinas por indicar el asiento.

Rogamos al señor Director haga publicar estas líneas en LA NACION, para que otros también se estimulen y aporten su cooperación.

Le saluda atentamente.— Oscar Poblete, carnet 669445, Santiago.

Colaboración integral contra la inflación

Señor Director:
El Supremo Gobierno, que preside don Carlos Ibáñez del Campo, está empeñado, con todo esmero, para detener la inflación económica en Chile, y ha pedido la cooperación de todos los sectores, tanto políticos como independientes, a fin de solucionar este problema, que es de mayor interés nacional.

Estimo que para dar una solución justa debe contarse con una ley que obligue al capital, al trabajo y a las autoridades de Gobierno a formar comisiones que les presenten para que estudien de sus bases, los costos reales de producción, con tarifados, impuestos, utilidades e imprevistos, para obtener así un cálculo justo de los precios de todos los artículos y en seguida, congelarlos al igual que sueldos y salarios.

En esta forma, los dos sectores que componen la estructura de la nación, y que luchan día a día por su supervivencia, tendrían las ganancias justas y sus sueldos verdaderos, terminándose así, en forma automática, con el acaparamiento y la especulación. La industria, el comercio y la agricultura no se descapitalizarían, y los empresarios y trabajadores, como asimismo el pueblo en general, disfrutarían de una vida económica justa y al alcance de sus sueldos y salarios. De esta manera se formaría una auténtica sociabilidad y se robustecería la democracia.

Saluda atentamente a usted.— Armando Chacón Valdivia, N.o 814399, Santiago.

Buses 37

Señor Director:
Para los vecinos de los paraderos 11 y 12, de la Gran Avenida, ha significado una verdadera tragedia la prolongación del servicio de los Buses 37, hasta el paradero 18, en vez de partir del paradero 12, como eran antes.

En efecto, especialmente a las horas de la mañana y primeras de la tarde, cuando se dirigen los estudiantes, empleados y obreros a sus ocupaciones, resulta sumamente difícil encontrar locomoción que tomar, por tanto los Buses como los micros que vienen por la Gran Avenida de paraderos más lejanos, como los micros que desembocan del interior, las 40, 39 y otras, ya pasan llenas y ni siquiera paran, resultando inútiles para el público de los barrios lejanos de las calles Pirámide, Carlos Edwards, etc.

Frente a esta difícil situación se nos ocurre que la ETC, podría hacer partir 9 Buses solamente del antiguo paradero 12, entre las 7 y 9 de la mañana, o sea, cada cuarto de hora. Y los Buses en la tarde desde las 12 a las 15 horas, también uno cada cuarto de hora. En el resto del día no importaría tanto que no se mantuviera este servicio.

En esta forma se ayudaría eficazmente al público más necesitado de dicho sector, en horas de más urgente movimiento.

Saluda atentamente al señor Director.— Jorge Pérez Zavala, carnet 1898451, Santiago.

Se pidió aprobación del Congreso para el oleoducto que Bolivia extenderá a Chile

Los detalles están en las notas recién cambiadas por ambos Gobiernos

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se solicita la aprobación del Congreso Nacional para el siguiente proyecto de acuerdo:

"ARTICULO UNICO: Apruébase el Acuerdo concertado entre Chile y Bolivia, por Cambio de Notas efectuado en Santiago, con fecha 24 de abril de 1957, sobre los detalles relativos al oleoducto de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos que se construirá de Sicasica a Arica, en la parte correspondiente a territorio chileno."

Junto con solicitar la aprobación de este proyecto, por el Parlamento, el Excmo. señor Ibáñez expresa que "mi Gobierno, al conceder en beneficio recíproco estas facilidades al país hermano para el desarrollo de su industria petrolera, no sólo se funda en las estipulaciones de los acuerdos vigentes, sino también en un bien entendido concepto de solidaridad continental, que mi Gobierno desea fortalecer cada vez más, de acuerdo con el sentir cordial de los Gobiernos de Chile y de Bolivia, que es, en consecuencia, el de dos pueblos hermanos."

DETALLES DEL OLEODUCTO.— Las notas en referencia formarán parte del Tratado de Complementación Económica Chileno-Boliviano, ya aprobado por los Congresos de ambos países, y los detalles del oleoducto, que ellas especifican, son, entre otros, los siguientes:

1) La tubería del oleoducto, desde la frontera hasta internarse más o menos 85 kilómetros en territorio chileno, será de 30 3/8" de diámetro exterior. De allí continuará hasta Arica, más o menos 71 kilómetros, con tubería de 8 5/8 de diámetro exterior, la que estaría equipada con 5 estaciones reductoras de presión. En el puerto de Arica se instalará una estación terminal que contará con depósitos para el almacenamiento de combustible, con facilidades para el carguío de buques cisternas y de las construcciones apropiadas para administración y vivienda;

2) La línea, aunque siguiendo en términos generales la misma ruta del ferrocarril Arica-La Paz, en trechos se alejará considerablemente de ésta, de acuerdo con el siguiente detalle: de Charaña con rumbo al S. O. irá algo alejada de la línea del ferrocarril, cruzándola en las cercanías de la Estación Villa Industrial, y, de allí, buscando las distancias más cortas, tocará la estación Alcérreca, donde cruzará dos veces la ferrovía. De este punto continuará, ya más cerca de la línea de rieles, hasta tocar la estación Puquios, pasando luego a la estación Pampa Ossa, Pampa Colorada, estación San Martín, estación Rosario y, finalmente, Arica. En este último tramo se apartará considerablemente de la ferrovía. Este trazado podrá modificarse de común acuerdo por las partes sin alejarse substancialmente de la línea definida;

3) La construcción, operación y mantenimiento del oleoducto descrito, estará a cargo de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos. El Gobierno de Chile le otorgará las facilidades del caso. El material y equipo que se interne a Chile, al respecto, estará exento de todo derecho, gravamen o imposición de cualquier naturaleza;

4) El personal en la etapa de construcción será el siguiente: 35 de nacionalidad norteamericana, 70 bolivianos y 100 chilenos. Para la operación y mantenimiento: 39 personas. Para el terminal en Arica: 25 personas.

5) La obra se construirá en todo lo posible en terrenos fiscales chilenos, que se otorgarán gratuitamente a YPFB, en concesión de uso por el tiempo que dure la explotación del oleoducto.

6) Queda entendido que se aplicarán a YPFB las disposiciones que garantizan el más amplio y libre tránsito de personas y cargas bolivianas a través del territorio chileno.

Las notas cambiadas fueron firmadas por el Embajador de Bolivia en Santiago, don Renán Castrillo, y por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, subrogante, don Eduardo Urzúa Merino.

AUTORIZARAN ENTRADA A AGUAS CHILENAS DE DOCE BUQUES DE USA.

La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, que preside el diputado Luis Valdés Larrain, ha sido citada para las 10.30 horas del martes próximo, con el objeto de considerar el proyecto del Ejecutivo que autoriza la entrada y permanencia, en aguas territoriales chilenas, de 12 unidades de la fuerza naval norteamericana, con una tripulación de más de ocho mil hombres.

Esta fuerza llegará y permanecerá en Chile entre el 1.o y el 15 de julio del año en curso.

Por el proyecto aludido, también se autoriza el desembarco de tropa, con armas, de esas unidades, para rendir honores.

Empatadas resoluciones en nulidades que afectan a candidatos de Cautín y Valdivia

Son los señores Barceló y Moreno, acusados de comunistas

Dos nuevos empates se produjeron ayer en el Tribunal Calificador de Elecciones, con respecto a las causas que afectan a candidatos a diputados de Cautín y Valdivia, acusados de comunistas.

En este pronunciamiento, que sigue acentuando la expectación reinante en los círculos políticos, sólo participaron los miembros del Tribunal, señores Coloma, Figueroa, Vargas y Maturana.

No asistió el Ministro de la Corte Suprema, don Eduardo Varas Videla, que estaba reemplazando a su colega don Rafael Fontecilla. Este se hallaba enfermo, pero ya se ha reintegrado a la Corte Suprema. En consecuencia, también debe reintegrarse al Tribunal Calificador, del cual es miembro titular, y ahora tiene que dirimir el empate producido en Cautín y Valdivia.

CAUTIN.— La causa de Cautín deriva de una reclamación del señor Oscar Reckmann, por la que se pide la nulidad de los votos obtenidos en la lista del FRAP, por el candidato a diputado, Ramón Osvaldo Barceló Olave, a quien se acusa de ser militante del Partido Comunista. De acogerse, se perdería el diputado presuntivamente reelecto, Haroldo Martínez, socialista popular, y en su lugar entraría el candidato liberal Fritz Hillman.

VALDIVIA.— Esta reclamación ha sido interpuesta por el abogado Mario Montero, quien solicita la nulidad de la inscripción de la lista de candidatos a diputados, presentada por el FRAP, y la nulidad de los votos obtenidos por ella, por figurar entre los postulantes otro presunto comunista: el doctor Adolfo Moreno. Si prospera esta reclamación, en la forma en que ella se ha planteado, en reemplazo del doctor Moreno es proclamaría al actual diputado agrariolaborista, Ricardo Weber. Pero si el Tribunal sólo invalida los votos del doctor Moreno, en la misma lista de éste triunfará el candidato socialista popular, Pedro Contreras.

NUEVOS ALEGATOS. — Debido a que el Tribunal Calificador está ahora integrado por don Rafael Fontecilla, las causas de Cautín y Valdivia, ya referidas, y que éste no había podido conocer, volverán a ser alegadas durante una audiencia que el Tribunal ha fijado para las 9 horas de hoy.

La reclamación de Cautín, que favorece al liberal Hillmann, será sostenida por el abogado Patricio Barros Alemparte, y impugnada por el diputado Fernando Pizarro.

La reclamación que favorece al diputado Weber será alegada por el abogado Mario Montero. Su contradictor volverá a ser el ex Vicepresidente de la República don Luis Alberto Cuevas.

TRABAJO FULL TIME. — El Tribunal ha entrado ya al período final de su labor, pues entre hoy y el lunes deberá dictar sus sentencias sobre las 200 reclamaciones electorales, presentadas en todo el país.

Hasta las últimas horas de la tarde de ayer, el Tribunal no había dictado sentencia alguna respecto de los nueve casos de nulidad de elecciones, basados en la Ley de Defensa de la Democracia. Además, se ha sabido que el Tribunal sólo ha resuelto, hasta ahora, declarar su competencia, al respecto, y que se ha propuesto fallar sucesivamente estas causas, a fin de que en sus resoluciones pueda advertirse correspondencia y armonía entre los fundamentos de unas y otras.

Tampoco, ayer —según nuestras noticias—, se habían completado los cuadros de los resultados de la elección en Santiago, a pesar de que ya terminó el recuento de votos, ordenado por el Tribunal, a raíz de las numerosas reclamaciones presentadas en los cuatro distritos, sobre revisión de escrutinios.

Asumió R. Fontecilla y dejó suplencia el Ministro Edo. Varas

EJECUTIVO PROPONE MODIFICACIONES A LEY DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Ellas tienden a evitar injusticias y un posible desfinanciamiento

A la Cámara de Diputados llegó ayer un mensaje del Ejecutivo, que inicia un proyecto modificatorio de la ley 12,435, de 12 de febrero de 1957, que aumentó o reajustó todas las pensiones de accidentes del trabajo y creó un sistema de reajustes permanentes y automático para el futuro.

Las principales disposiciones de este proyecto son las siguientes: 1) El porcentaje a que se refiere el artículo 1.o de la ley 12,435 se aplicará sobre el monto de las pensiones calculado el año inmediatamente anterior; 2) Los patrones deberán pagar una contribución anual de hasta un diez por ciento sobre el monto de la garantía a que se refiere el inciso tercero del artículo 281 del Código del Trabajo, en beneficio del fondo de garantía de la Caja de Accidentes del Trabajo; 3) El Presidente de la República fijará el monto de esta contribución; 4) El patrón que no cumpliere pagará hasta un cincuenta por ciento de la contribución que está obligado a integrar; 5) La Caja de Accidentes del Trabajo podrá hacer liquidaciones presuntivas de las contribuciones y multas; 6) Los patrones que se acojan a lo dispuesto en el artículo 22, N.o 1, de la ley 4,045, deberán renovar su garantía anualmente; 7) Si se acogen al N.o 2 de dicho artículo, las compañías de seguros y pensiones efectuarán el reajuste de las pensiones establecido por la ley 12,435; 8) Las obligaciones de los inspectores del trabajo se limitarán en lo sucesivo a hacer la denuncia respectiva al fondo de garantía de la Caja de Accidentes; 9) Modifica el artículo 285 del Código del Trabajo, en la siguiente forma: "La renta vitalicia se debe desde el día en que el accidentado hubiere dejado de percibir subsidios, por no tener derecho a ellos, entendiéndose que si la víctima hubiere recibido a cualquier título una pensión provisional, las sumas abonadas en esta forma se imputarán al valor de la renta devengada o que se devengue, sea que por acuerdo de las partes o por resolución judicial se determine el carácter definitivo de la incapacidad"; 10) Derógase el artículo 7.o de la ley 12,435.

Estas modificaciones a la ley 12,435 —dice el Ejecutivo— tienden a evitar juicios inútiles, situaciones de injusticia y un posible desfinanciamiento de esta ley.

URGENCIA PARA AUMENTO DE LA ASIGNACION FAMILIAR PIDIO AYER EL GOBIERNO AL SENADO

Al Senado llegó en la tarde de ayer un oficio del Ejecutivo, por el que se hace presente el trámite de la urgencia para el despacho del proyecto, en segundo trámite constitucional, que aumenta la asignación familiar de los empleados y obreros, a contar del 1.o del mes en curso, y autoriza recursos para un plan extraordinario de viviendas populares.

El Presidente y el Secretario de la Cámara de Diputados, firmaron ayer el oficio por el cual se comunicará al Senado la aprobación, por la Cámara, de este proyecto. Será enviado en la mañana de hoy.

El Senado tomará conocimiento del proyecto, y calificará su urgencia, en la sesión ordinaria del próximo martes.

En los círculos parlamentarios se informó que el Ejecutivo solicitará del Presidente del Senado que cite a sesiones especiales, con el fin de que dicho proyecto sea despachado cuanto antes, dado que los ingresos que el Fisco percibirá con el nuevo impuesto a los automóviles, está calculado sobre la base de ocho meses.

ASCENSOS.— La Comisión de Defensa Nacional del Senado ha sido citada para las 15 horas del martes de la próxima semana, con el objeto de despachar los Mensajes del Ejecutivo sobre ascensos en las Fuerzas Armadas, recientemente llegados a esa Corporación, para que la Sala se pronuncie sobre ellos esa misma tarde.

EL SENADOR MARTONES PIDE LO BORREN DEL PARTIDO DEMOCRATICO

El senador por Ñuble, Concepción y Arauco, Humberto Martones Quezada, renunció ayer al Partido Democrático, a través de una carta dirigida al presidente de esta colectividad, diputado Ernesto Araneda.

"Desde hace algún tiempo se anida en mi espíritu —dice el senador Martones—, la convicción de que el Partido Democrático no satisface plenamente mis afanes de lucha por la total reivindicación de las clases populares", y concluye diciendo que, una vez independiente, buscará la ubicación partidaria "que cubra los anhelos de realizar una acción más efectiva en favor del pueblo".

Con esta renuncia, el Partido Democrático pierde a su único senador. De acuerdo con las últimas elecciones, había conservado a sus cinco diputados: José Oyarzún, Humberto Martones Morales, Luis Minchel, Enrique Rodrigues (todos reelectos) y Víctor González.

VIOLENTOS DEBATES EN ULTIMA SESION DEL CONSEJO DE LA FALANGE

Gumucio insinuó su renuncia a la presidencia del partido

Se ha revelado que en la sesión ordinaria del lunes 6, y en la especial del jueves 9, del Consejo de la Falange, se ha discutido con calor acerca de importantes temas del momento político.

El lunes, y con motivo del apoyo que este partido acordó a la ley, derogada, de Facultades Extraordinarias, formalizaron su renuncia los consejeros señores Fernando Sanhueza, Jaime Castillo, Julio Silva y Santiago Pereira.

El jueves, a raíz de una violenta discusión sobre fórmulas para las nuevas mesas del Congreso, el diputado Gumucio insinuó su posible renuncia a la presidencia de la Falange. Al respecto, Gumucio discrepó con el diputado electo por el segundo distrito, Alfredo Lorca, quien es partidario de que la Falange ingrese a combinaciones abiertamente izquierdistas, tanto en la Cámara como en el Senado.

Gumucio, en charla con los periodistas, dijo ayer que no se encontraba renunciado, e informó que la Junta Nacional de la Falange, que se reunirá ordinariamente el próximo 1.o de junio, no sólo examinará la línea política del partido, sino que elegirá a su nueva directiva.

Por otra parte, se informó que el Consejo de la Falange, en su sesión del próximo lunes, se pronunciará sobre la renuncia de los cuatro dirigentes anteriormente mencionados.

AYER SE ACORDO UNIDAD DE LOS PARTIDOS SOCIALISTAS

Congreso Nacional de Unificación celebrarán a fines de junio

Las directivas nacionales de los partidos Socialista Popular y Socialista, entregaron ayer una declaración por la que informan que han acordado "la unidad orgánica del socialismo chileno, para forjar un gran partido, que represente políticamente a los sectores populares".

Agregan que se ha elegido un Comité Nacional de Unificación, que tendrá los siguientes objetivos: a) Dirigir y coordinar la acción política, parlamentaria y sindical; b) Convocar al Congreso Nacional de Unificación y fijar sus bases, y c) Designar la Comisión Organizadora del Congreso de Unificación.

El Comité Nacional de Unificación del Socialismo está formado por seis representantes de cada partido, y ellos son los siguientes: Clodomire Almeyda, Julio Benítez, Salomón Corvalán, Edgardo Maass, Víctor Sergio Mena y Oscar Waiss, por el Partido Socialista Popular; Armando Aguirre, Agustín Alvares Villablanca, José Lorca, Manuel Mandujano, Sergio Salinas y José Tohá, por el Partido Socialista.

Además, son miembros de este comité, por derecho propio, los secretarios generales de ambos partidos, senadores Raúl Ampuero y Salvador Allende.

El comité acordó ayer convocar al Congreso Nacional de Unificación, para los días 28, 29 y 30 del próximo mes de junio, en Santiago.

Este comite celebrará sesiones ordinarias, los lunes y miércoles, a las 20 horas.

CELEBRACION DEL CENTENARIO DEL TEATRO MUNICIPAL SE INICIA HOY

Hoy, a las 19 horas, se dará comienzo a las festividades con que será celebrado el centenario del Teatro Municipal de Santiago, con un programa a cuyo desarrollo asistirá el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, personeros de su Gobierno, miembros del Cuerpo Diplomático y otros.

El programa de hoy estará a cargo, en el aspecto artístico, de la Orquesta Filarmónica de Santiago. Previamente, la Alcaldesa, Srta. María Teresa del Canto hará uso de la palabra, para referirse a la trayectoria de dicha sala, y declarar inaugurado el programa centenario, cuyo desarrollo se prolongará hasta el 12 de octubre.

La Orquesta Filarmónica ejecutará un selecto programa especial y actuará como solista el pianista chileno, Patricio Pizarro Ortega.

Además de S. E. y miembros de su Gabinete, han sido invitados el Cuerpo Diplomático, representantes de los Poderes Judicial, Legislativo, autoridades educacionales, civiles y militares, como también de las empresas comerciales, industriales y privadas.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS PARA 1.300 EMPLEADOS PARTICULARES

Operaciones hipotecarias que favorecen a 1.300 imponentes, aprobó el Consejo de la Caja de Empleados Particulares, que presentaron sus solicitudes en 1954.

Se autorizaron también préstamos individuales de edificación, por una suma superior a los 20 millones de pesos, distribuidas entre los siguientes imponentes: Mario Astorga O., Enrique López C., Marcos Moya M., Inés Dupré del C., Teresa Acosta T., Alfredo Briceño V., Julia González I., Violeta Guerrero E., Gregorio Medalla V., René Olivares B., Víctor Sandoval U. y Alicia Godoy F.

PENSIONES DE JUBILACION APROBADAS.— Se aprobó pensiones de jubilación a los siguientes imponentes: Jorge Estay A., Otto Fuss R., Lucerina González A., Alberto Patri V., Manuel López O., Adolfo Olivares V., Ricardo Bonilla P., Efraín Avendaño Juan Benavides F., Efraín Avendaño Z., Antonio Labadía L., Juan Riosseco G., Jorge Jones W., Ramón Bonilla T., Amadeo Chateau M., Samuel Armstrong R., Juan Rodríguez E., Antonio Caff B., Noel Fontanez A., René Vial del C., Abel Garretón G., Humberto Sotomayor O., Tubal Castellón C., Carlos Santis J., Juan Martínez S., Carlos Riedemann H. y Manuel Dastres G.

ACUERDOS DIVERSOS.— Se tomó, además resolución sobre peticiones formuladas por las siguientes personas y entidades: Marcelo de la Harpe B., Benjamín Renate B., Luis Concha A., Ricardo Kieffer O., Max Schramm, José Passarinni S., Victorio Muñoz T., Escuela Particular N.o 11, de Talca; Población T. Schmid, de Temuco, y Manufacturas Sumar S. A.

La Sociedad Nacional de Minería debatió problemas de esa industria

La Sociedad Nacional de Minería, en su última reunión, trató extensamente diversos problemas que afectan a la industria minera en general, especialmente el problema cambiario, considerando los estudios que se están haciendo, a fin de colocar a los productores de bienes de exportación en condiciones de hacer frente a las fuertes alzas de costos.

Se consideró la reducción de faenas y se acordó propiciar la celebración de una Convención Minera a efectuarse dentro de algún tiempo.

En seguida se abrió debate sobre la situación actual de la Caja de Crédito y Fomento Minero, y el senador Hernán Videla Lira, consejero de esa institución, expresó que en una próxima reunión haría una exposición sobre la marcha de la Caja y sobre las posibilidades que tiene de regularizar sus pagos a los mineros y de cumplir con los fines específicos que le corresponden.

TEMINAN BASES PARA FORMACION DEL PARTIDO DEMOCRATA-CRISTIANO

Ha trascendido que en la próxima semana terminará su labor la Comisión especial de falangistas y conservadores socialcristianos, que estudia la formación del Partido Democrata-Cristiano.

Dicha Comisión concluyó la elaboración de los Estatutos de la nueva entidad política, e inició la redacción de la Declaración de Principios, en lo cual —se informó— no habrá mayores tropiezos, ya que los adherentes al Partido en formación profesan la doctrina cristiana.

Terminada esa Declaración, las bases acordadas por la Comisión serán sometidas a la consideración de la Junta Nacional de la Falange y al Directorio General Conservador socialcristiano, para su ratificación.

Vicepresidente de la Caja de Colonización

Por vía aérea se ha trasladado a la zona de Arica el señor vicepresidente ejecutivo de la Caja de Colonización Agrícola, don Aristides Novoa Valenzuela.

El objeto de este viaje es el de instalar en Camarones a 34 obreros con sus respectivas familias, que la Caja ha contratado en el sur para habilitar los terrenos de Camarones susceptibles de colonizar.

Al mismo tiempo procederá a efectuar la entrega de las parcelas asignadas en el Valle de Azapa.

Se trata de realizar trabajos destinados a mejorar el servicio de distribución de la energía eléctrica en el sector en que usted vive. ¡Sólo unos instantes de molestia para un servicio mejor!

Se desconectará la zona comprendida dentro de la periferia formada por las siguientes calles:

SABADO 11 DE MAYO, ENTRE 12.30 Y 17 HORAS SECTOR N.o 3

Gamero, F. Vivaceta. Bezanilla, Pasaje Oriente, A. Bello, Vivaceta, acera O. hasta Antonio J. Vial; Vivaceta, acera P., El Molino, Avda. Soberanía, Diagonal. Est. Universitaria y Gamero.

SABADO 11 DE MAYO, ENTRE 12 Y 18 HORAS SECTOR N.o 3

Nueva de Bulnes, Avda. Caja de la Habitación, Diagonal Universitaria, Carretera Panamericana, Nueva de Bulnes; F. Vivaceta, Río Jachal, Escanilla, Francia, Vivaceta, Los Nidos, La Razón, Venecia, Vivaceta, Errázuriz, Coronel Alvarado, Camino Lo Ruiz, Bravo de Saravia, hasta Estación de Renca: Bravo de Saravia, Corregimiento, Mariposa, J. Godínez, J. Bisquert y F. Vivaceta.

SABADO 11 DE MAYO, ENTRE 12 Y 18 HORAS — SECTOR N.o 8

Camino Departamental, Avda. Venzo Gozolli, Ureta Cox, Juan Griego y Camino Departamental.

SABADO 11 DE MAYO, ENTRE 13.30 Y 18 HORAS — SECTOR N.o 4

Gral. Brayer, Aviador Bleriot, Avda. Carrascal, Santa Fe, Alsino, La Plata, Padre Tadeo y Gral. Brayer.

SABADO 11 DE MAYO, ENTRE 8 Y 16 HORAS — SECTOR N.o 12

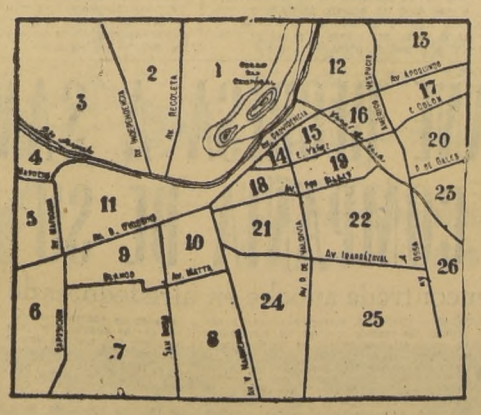
Avda. O'Brien, Candelaria Goyenechea, J. Pastene, Avda. Tajamar y Avda. O'Brien.

DOMINGO 12 DE MAYO, ENTRE 7.30 Y 15.30 HORAS — SECTOR N.o 3

Domingo Santa María, FF. CC. a Valparaíso, pueblo de Renca, Bravo de Saravia y Caupolicán.

DOMINGO 12 DE MAYO, ENTRE 8 Y 18 HORAS — SECTORES N.os 1, 2, 3 y 11

Avda. Domingo Santa María, Loreto, Asunción, Río Janeiro, A. Bello, Manzano, hasta E. Lillo; Manzano, A. Bello, Recoleta hasta Echeverría, acera P., Dávila Baeza, Salas, Lastra, Avda. La Paz, Echeverría, Vega Noriega, D. Baeza, Independencia hasta Rivera, acera P., Pinto, Vivaceta, Río Mapocho, lado Norte; Domingo Santa María, Presidente Balmaceda, Amunátegui, Gral. Mackenna, San Martín, acera O.; Las Rosas, M. Rodríguez, Catedral, Amunátegui, Santo Domingo, Teatinos, San Pablo, Bandera, Las Rosas, Puente, Gral Mackenna, Bandera y Presidente Balmaceda.



Cía. Chilena de Electricidad Ltda.

HOY SABADO Curanto MERVILLES
BLANCO ENCALADA 2116
FONO 93323

CAMIONES

Ofrecemos para próxima semana, carga San Antonio-Santiago, tambores 200 kilos, cargado descargado, gran tonelaje.

SOMARCO
Fono 81177 — Bandera 172
Sexto piso

"enseñad a todas las gentes..."
COLECTA

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

Publicitas

De la Universidad Católica de Valparaíso nació la iniciativa del Instituto del Mar

VALPARAISO.— Ayer se reunieron en la Universidad Católica de Valparaíso, las comisiones designadas por esta Universidad y la Universidad de Concepción, destinadas a estructurar el Instituto del Mar, organismo que dependerá conjuntamente de ambas Universidades, y que tendrá por objeto el estudio exhaustivo de todos los problemas relacionados con el mar, ya sean económicos, jurídicos, científicos o técnicos, involucrando, desde luego, los transportes marítimos, el derecho nacional e internacional sobre el mar, el derecho comercial marítimo, la pesca, la industria, la biología marina, y toda materia relacionada con la oceanografía, con vistas a la realidad y a los intereses nacionales.

La comisión designada por la Universidad de Concepción está integrada por los señores Avelino León Hurtado, que la presiden; Ottmar Willheim y Ladislao Hulot. La comisión nombrada por la Universidad Católica de Valparaíso la forman los señores Julio Ruiz Burgeois, que la preside; Tomás Sepúlveda Whittle y Antonio Bories Valenzuela.

Estas comisiones sesionarán mensualmente y en forma conjunta, y la reunión inaugural de ayer estuvo destinada a estudiar y redactar los estatutos, reglamentos y programa de trabajos que servirán de base a las actividades del Instituto del Mar.

Don Julio Ruiz Burgeois, Vicedecano de la Facultad de Comercio y Ciencias Económicas de la Universidad Católica de Valparaíso, autor de la iniciativa, refiriéndose al significado de la colaboración interuniversitaria para fundar el Instituto del Mar, ha expresado: "El trabajo conjunto de ambas universidades permitirá realizar amplios y profundos estudios sobre la materia, con beneficio inducable para la economía del país, y al mismo tiempo constituirá un avance en los estudios científicos y técnicos. La circunstancia que ambas Universidades estén ligadas al mar por su inmediata cercanía, les ha permitido adelantar por su cuenta estudios oceanográficos en los más diversos aspectos, y ahora, de aquí en adelante, aportarán sus propias experiencias en conjunto, para hacer del Instituto del Mar un centro de investigación de grandes proyecciones".

El Reverendo Padre Jorge González, Rector de la Universidad Católica de Valparaíso, de donde partió la iniciativa de crear el Instituto del Mar.

VIAJE DEL JEFE DE MISION AEREA DE ESTADOS UNIDOS

LA SERENA. — Pernoctaron en esta ciudad, el jefe de la misión aérea norteamericana en Chile, señor Nihill Mackay acompañado de otros oficiales, quienes llegaron en un transporte C-47, en viaje al Norte.

El objeto de este vuelo es instruir al nuevo radioperador de la Misión, Frank Mathews.— MUNOZ LEIVA, corresponsal.

VISITA DE ESTUDIO A ZONA DE BIO-BIO

LOS ANGELES.— Regresaron a Santiago los 19 alumnos del quinto año de Agronomía de la Universidad de Chile, quienes acompañados de profesores visitaron diversos centros locales de producción agropecuaria.

Realizaron estudios especiales en las plantas de IANSA y CHIPRODAL, como asimismo en diversos fundos de la provincia de Bio Bio. — (BURGOS, corresponsal).

APLAZAN FESTIVAL AEREO DE SAN FELIPE

SAN FELIPE.— El festival aéreo que se había programado para mañana domingo, fue aplazado para el 12 del presente.

En los actos participarán aviones de la Fuerza Aérea, máquinas de distintos clubes civiles de Aconcagua y la capital, como también de otros puntos del país.

Los agasajos se efectuarán en el hangar del Club.— (EL CORRESPONSAL).

HUELGA DE LOS ABASTEROS DEJO SIN CARNE A CIUDAD DE TEMUCO

TEMUCO. — (Fernando Alvear, corresponsal). — Grave problema se creó hoy a los consumidores en esta ciudad, a raíz de una huelga decretada por el gremio de abasto como consecuencia de no haber sido aceptada el alza de precio de animal vivo, pedida a las autoridades por aquel grupo de industriales.

Sólo se beneficiaron once animales, en circunstancias que la matanza normal de los viernes es superior a cincuenta y siete reses.

A fin de paliar los efectos de dicha actitud, la Municipalidad decretó el funcionamiento de ferias libres en dos sectores de Temuco, con venta libre de carnes, entretanto se normalice la situación.

Por su parte, la SAP gestiona la inmediata traída de pescados y mariscos, desde la zona de Queule, como también Puerto Saavedra con el objeto de asegurar el abastecimiento y evitar las funestas repercusiones del problema.

El Sindicato de Dueños de Carnicerías niega haber declarado la huelga y agrega que es materialmente imposible beneficiar vacunos porque el alza experimentada por animal puesto en feria no le permite cumplir con los compromisos fijados, y por no haber obtenido precios provisorios para salvar la emergencia económica.

COMISION DE COSTOS. — El Intendente de la Provincia, don Juan Fauré, al ser requerido por el gremio en materia de precios, expresó que era contrario a fijaciones de carácter provisorio. De inmediato designó una comisión de costos, integrada por contadores de las Fuerzas Armadas, un medico veterinario, un representante de los empleados particulares, un delegado obrero y dirigentes del Gremio de Abasto, con el objeto que asesoren al delegado de la SAP en los estudios sobre costos y fijación de precios de la carne.

El movimiento huelguístico comenzó antes del nombramiento de la comisión referida.

REUNION DE MADEREROS. — Hoy sábado se efectuará en esta ciudad una importante reunión de los miembros de la Cooperativa de Productores de Maderas de la Zona Sur, a la que asistirán ciento cincuenta delegados de filiales comprendidas entre Ñuble y Aisén, crear la Cooperativa Agrícola y Madera, la cual se hará cargo de los poderes compradores que actualmente dependen de INACO, se tratará también sobre problemas de créditos.

VISITA INSPECTIVA REALIZA EL MINISTRO DE OBRAS EN ARICA

ARICA.— (Humberto Crossa, corresponsal).— Intensa actividad desarrollo el Ministro de Obras Públicas, general Yáñez, quien visita la zona para imponerse y resolver a la brevedad los problemas que afectan a comunicaciones, caminos, asuntos prontuarios, etc.

En las primeras horas de la mañana recibió a los dirigentes de la Cámara Marítima, quienes le expusieron la difícil situación creada con motivo del aumento de recargos extraordinarios en los fletes, que regirá a partir de junio próximo. Esta medida se aplicará a las compañías navieras extranjeras.

Luego, el señor Yáñez visitó la zona industrial, imponiéndose de los trabajos allí realizados, y finalmente recibió en el despacho del gobernador departamental, a diversas autoridades locales y vecinos.

En la tarde, inspeccionó la construcción de viviendas que realiza CORVI, obras que se inaugurarán en breve. Asimismo fue informado de los planos para la construcción del casino, e igualmente conoció los terrenos en que se piensa levantar el edificio. También recorrió las faenas de construcción del hotel turismo.

En declaraciones hecha a la prensa, expresó que los problemas de la industria y comercio local, las consecuencias de la primera etapa de ajuste del puerto libre, y que ello terminará en breve con la consolidación de los objetivos que per-

HASTA PUNTA ARENAS PROLONGARAN CARRERA BARCOS DE P. S. N. C.

VALPARAISO.— La línea regular de carga y pasajeros entre Liverpool y Valparaíso que mantiene la Pacific Steam Navigaion Co., será extendida en adelante hasta Punta Arenas, retornando muchos barcos a Inglaterra vía Estrecho de Magallanes.

Otros barcos de la misma línea prolongarán también su viaje hasta Punta Arenas, pero retornarán vía Canal de Panamá.

La creciente importancia comercial que está tomando Punta Arenas en su condición de puerto libre, ha movido a la Compañía Inglesa de Vapores a extender sus líneas hasta ese puerto.

El fantasma del barco de carga será entregado a la Policía Internacional

LLEGA HOY A VALPARAISO EN EL "NORMANTI"

VALPARAISO.— "El fantasma de barco de carga", título de un poema de Pablo Neruda, ha cobrado tangible realidad a bordo del carguero "Normanti", fletado por la Compañía Sud Americana de Vapores, que entra hoy el puerto de Valparaíso procedente de Nueva York y Nueva Orleans.

En este barco viaja el "fantasma del barco de carga", y será desembarcado y entregado a la Policía Internacional.

Este "fantasma" ha protagonizado uno de los más curiosos y pintorescos casos de la vida del mar.

Todo empezó a poco de zarpar el "Normanti" de Antofagasta, puerto donde había hecho escala, acoderándose en el muelle a continuación del barco sueco "Lía".

Los tripulantes del carguero advirtieron que una sombra incierta deambulaba entre las entrepuentes y bodegas y desaparecía como por encanto.

Se pasó revista a la tripulación y toda estaba completa. No sobraba nadie.

La sombra aparecía, ya en los compartimentos de popa como en los de proa, a babor o estribor, y cada vez que se trataba de establecer su identidad, el fantasma desaparecía como tragado por las escotillas.

Finalmente se sintieron ruidos de cadenas, carcajadas extrañas, tal como lo hacía el fantasma descrito en la famosa novela de Oscar Wilde.

Se ordenó una inspección completa del barco, de quilla a perilla, hasta que al fin se pudo dar con el inquietante fantasma, que dormía a pierna suelta, dando sonoros ronquidos, en uno de los más apartados compartimentos de la última sentina.

Se trateba de un tripulante del barco sueco "Lía", que en Antofagasta se encontraba acoderado a continuación del "Normanti". Ambas naves zarparon de ese puerto casi simultáneamente. El "Lía" rumbo al norte y el "Normanti" rumbo a Valparaíso.

El tripulante del "Lía", que a bordo de ese barco ejerce el cargo de carpintero, tiene un nombre digno de un verdadero fantasma. Se llama Svend Almose Hesner, de nacionalidad sueca.

Había bajado en Antofagasta, y en sus andanzas por la ciudad, dándose algunas satisfacciones, como un buen marino, se "mareó" en tierra, y así "mareado" volvió a su barco a la hora justa en que debía zarpar. Su "mareo" era de tal magnitud que no pudo distinguir el "Lía" del "Normanti" y se embarcó en este último, bajando a los entrepuentes, donde se quedó dormido.

Al despertar, aún con su mente oscurecida, empezó a vagar extrañamente por entre las bodegas y los demás compartimentos del carguero, tratando de localizar, sin conseguirlo, su camarote, y provocando su inquietante búsqueda. Revolvió cadenas en los recintos de proa, en busca de algún sitio donde tenderse a descansar, se rio sonámbulamente, y por fin se quedó profundamente dormido.

Sven Almose Hesner, tripulante carpintero del "Lía", armó un verdadero lío como fantasma del barco de carga.

INICIAN CURSOS PARA MAESTROS PRIMARIOS

ANGOL.— Se inició en esta ciudad el Curso de Orientación Profesional para profesores de la Escuelas Primarias de Angol, el que es dictado por el profesor especialista en Orientación Vocacional de la provincia de Malleco, señor Alfredo Valenzuela Cancino. La matrícula se compone de 40 profesores de las Escuelas de Angol. El curso tendrá una duración de seis meses.

DELEGADOS A CONVENCION.— En la última sesión municipal fueron designados los regidores que representarán a la comuna de Angol en la próxima Conferencia Nacional de Municipalidades a efectuarse durante los días 27 de mayo al 2 de junio, inclusive. Representarán a Angol, el alcalde, señor Víctor Villouta, y los regidores, señores Manuel Huerta y Sigifredo Arancibia.— (EL CORRESPONSAL).

PROTESTAS POR EL RACIONAMIENTO DE ENERGIA ELECTRICA

NUEVA IMPERIAL.— Protestas de todos los sectores ha motivado la medida de la Delegación de Servicios Eléctricos, al ordenar se suspenda el suministro de energía, desde medianoche hasta las ocho horas.

Esto ha afectado seriamente los trabajos de alcantarillado que se están efectuando ininterrumpidamente, antes que se inicie la temporada de lluvias. Numerosas calles están con los canales y obras en pleno desarrollo, temiéndose que el mal tiempo inutilice gran parte de lo realizado.

La Delegación de Servicios Eléctricos manifestó que esta medida se debía a la restricción de fondos para adquirir combustible del motor que mueve los generadores.

Urge que la Dirección General tome medidas a fin de subsanar, al menos por un lapso regular, este problema.— (VARGAS, corresponsal).

SOLICITAN INFORME SOBRE EPIDEMIA DE AFTOSA EN CAUTIN

TEMUCO.— La Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco ha solicitado el médico veterinario provincial, doctor Alfredo R. Díaz, la opinión que se haya formado sobre la fiebre aftosa, pues se ha comprobado la aparición de numerosos focos en esta zona.

Especialmente, la citada institución desea conocer el origen o causa del hecho de que animales que se encuentran vacunados, es decir, inmunizados contra la fiebre aftosa, han sido afectados por esa enfermedad.— (EL CORRESPONSAL).

LOS VILOS DEFIENDE DERECHOS A TENER UNA REFINERIA DE COBRE

LOS VILOS.— En una concentración pública realizada en el teatro Condell el pueblo de Los Vilos expuso sus puntos de vista respecto a la inconveniencia que representa para sus intereses la sorpresiva decisión de la Empresa Nacional de Fundiciones, que determinó la construcción de una moderna usina en el balneario de Papudo en vez de hacerlo aquí.

Se organizó un comité denominado Junta de Vecinos y Defensa Regional, presidido por el regidor, señor Héctor Streeter Zepeda, el que se abocará a obtener la reconsideración y nuevo estudio de la construcción papudana a fin de que ésta quede en este puerto, cuya bahía, moderno muelle, poblaciones de obreros marítimos, etc., garantizan la economía de varios millones de pesos, en relación al balneario de Papudo que lo único que tiene de puerto es el mar.

Industriales, empleados, obreros, deportistas y autoridades, han solicitado apoyo de parlamentarios, haciéndoles notar la ruina total que significa para Los Vilos la proyectada construcción en Papudo de la Fundición de Cobre, cuya decisión de la ENAF paralizaría este puerto.

La concentración contó con la presencia del gobernador del departamento de Illapel, señor Angel Ricci Vargas, quien aplaudió la unión del pueblo vileño y les instó a seguir luchando sin descanso por la defensa de sus mejores derechos que le asisten en su calidad de puerto bien formado y mejor organizado. Esta misma autoridad enfocó otra serie de importantes problemas que nos afectan y que requieren urgente solución: tranques, escuelas, electricidad, etc. Manifestó que apoyaría toda iniciativa de bien común y que pondría en conocimiento del Supremo Gobierno las aspiraciones del puerto de Los Vilos.

Hablaron en este acto el capitán de puerto, señor Eduardo Avalos; por el gremio marítimo, señor Manuel Martínez; por los empleados públicos y particulares, señor Hugo Castillo; por los industriales, señor Pedro Inostroza; por los deportistas, señor Luis Campusano; por el pueblo en general, el regidor y presidente de la Junta de Vecinos, señor Héctor Streeter, y el gobernador, señor Angel Ricci.— (SAMUEL ALTAMIRANO OLIVARES, corresponsal).

FALTA DE FONDOS AFECTA A LA PEQUEÑA MINERIA EN ATACAMA

COPIAPO.— El presidente de la Asociación de la Pequeña Minería de esta ciudad, señor Luis Moreno, ha manifestado que la falta de fondos en la Caja de Crédito Minero, para cancelación de minerales, ha paralizado prácticamente estas actividades en la provincia de Atacama.

Lo anterior se ha traducido en perjuicios para hogares modestos y en apreciable merma de la producción.

Señalan que las autoridades deben intervenir a fin de lograr que este problema, que tanto afecta a la economía nacional, tenga pronta solución.— (EL CORRESPONSAL).

SOLICITAN PROSEGUIR LA PAVIMENTACION DE CARRETERAS EN CAUTIN

TEMUCO.— Recientemente, el directorio de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco remitió al Director de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, comunicación número 895, que expresa:

"Señor Director de Vialidad:

Con especial agrado esta sociedad ha comprobado la forma activa en que está siendo ejecutada la pavimentación del camino longitudinal en el sector Temuco-Lautaro, por el diligente sistema de trabajo empleado por la empresa "Ignacio Hurtado Echeniqué", la cual, según nuestras informaciones, ha solicitado la ampliación del contrato para la pavimentación del sector Lautaro-Púa.

Tiene esta sociedad el más vivo interés en que la pavimentación del longitudinal venga a levantar con su influjo las facilidades de comunicación de que tanto necesita Cautín para el desenvolvimiento de las actividades agrícolas, por lo que nos permitimos recabar de usted la continuación de la obra hasta el límite norte de la provincia, a objeto de que cubra los empalmes caminero del sector que faltaba por construir.

Los contratistas han manifestado a la prensa que en el mes próximo quedará terminado su contrato y paralizada la obra. Como recomendación de buen servicio y la mejor forma de asegurar la pavimentación del sector Lautaro-Púa, el directorio de esta sociedad vería con complacencia que se acogiera la ampliación que tiene solicitada la firma constructora.

Rogamos a usted considerar esta sugestión como un aporte a la eficacia de sus planes de vialidad y como un estricto deber de los fines de esta institución, y lo saludamo con nuestra consideración más alta.— (Fdos.): FERNANDO CARMINE N., vicepresidente; OSCAR ABELLANO A., secretario general.— (EL CORRESPONSAL.)

PORTAVIONES "TICONDEROGA" ARRIBARA HOY A VALPARAISO

VALPARAISO.— A las 8 horas de hoy hará su entrada a la bahía el poderoso portaviones de la Armada de los Estados Unidos, "Ticonderoga", que trae a su bordo una dotación de dos mil hombres, entre oficiales y tripulación.

Después de saludar la plaza con las salvas de reglamento, las que serán contestadas por el Fuerte Silva Palma, el comandante de la nave bajará a tierra a realizar las visitas de protocolo a las autoridades civiles y navales.

El "Ticonderoga" permanecerá en Valparaíso hasta el próximo martes, y el lunes los marinos norteamericanos realizarán un homenaje ante el monumento a los Héroes de Iquique.

TAXIS AEREOS ENTRE VALPARAISO Y STGO.

VALPARAISO.— El restablecimiento de una línea regular de taxis aéreos que atienda el servicio entre Santiago y Valparaíso, puede ser en breve una realidad, con motivo de que se está dando término a la pavimentación asfáltica de una carpeta apta como cómodos aterrizajes en la cancha del aeródromo de "El Belloto".

La pista, de 250 metros de largo por 25 de ancho, se está construyendo por la Dirección Provincial de Vialidad, con el aporte de la Armada Nacional, que destinó un millón 500 mil pesos a estas obras. El resto lo ha aportado la Dirección de Vialidad.

En esta forma, el campo aéreo de "El Belloto" quedará en óptimas condiciones para el aterrizaje y despegue de toda clase de aviones, aún los de mayor estructura.

La Armada Nacional, que ha contribuido a este notable progreso, tiene en "El Belloto" la base de su Escuadrón Naval Aéreo, integrado por aviones y helicópteros.

40 MODERNOS TAXIS SE DESTINARAN PARA SERVICIO DE VALPSO.

VALPARAISO.— Cuarenta modernos taxis, recientemente llegados al país desde Estados Unidos, adquiridos por la Cooperativa de Choferes de Taxis y que forman parte de una partida de 190 que se encuentran actualmente en los almacenes de la Aduana, se destinarán al servicio de Valparaíso.

En el curso de la semana empezarán a desaduanarse estos vehículos, cuyo valor asciende a la suma de dos millones de pesos cada uno.

El resto de los taxis, en número de 150, se destinará a Santiago y otras importantes ciudades de la zona central y sur.

GRAN CARGAMENTO DE PRODUCTOS ARGENTINOS LLEGARA HOY A VALPSO.

VALPARAISO.— 33.465 cueros de vacuno, que pesan 670 mil kilos; 32.497 bolsas de quebracho, con un peso de un millón 600 mil kilos, y 4.035 tambores de manteca de cerdo, con un peso de 600 mil kilos, llegaran hoy a Valparaíso en el barco nacional 'Carlos Haverbeck', de la firma Haverbeck y Skalweit.

Esta importantísima carga, la mayor de esta naturaleza llegada a este puerto, fue embarcada en Buenos Aires.

Movimiento de Vapores

LLEGAN:

Hoy:
ISABELLA, de Arica.
NORMANTI, de Nueva Orleans.
SANTA LEONOR, de San Francisco.
SANTANDER, de Hull.
ANTOFAGASTA, de Talcahuano.

Mañana:
C. HAVERBECK, de Buenos Aires.
KAPOSIA, de Cabo Blanco.

SALEN:

Hoy:
PUYEHUE, para Talcahuano.
ATACAMA, para Río de Janeiro.
REINA DEL MAR, para Liverpool.
A. HAVERBECK, para Iquique.
VIÑA DEL MAR, para Arica.

Mañana:
NAVARINO, para Punta Arenas.
NORMANTI, para San Vicente.

$ 10.000.-
GANARA UD.
comprando su terno o sobretodo sobre medida en la liquidación total por cambio de giro de la acreditada
SASTRERIA
LA BUENOS AIRES
San Antonio 372 - 2.o piso
Of. 10 y por Huérfanos 801, ascensor

Maletería LA MUNDIAL
ofrece el mas completo surtido en maletas CARTERAS y valijas para viajar. y GUANTES
Precios considerablemente rebajados.
21 DE MAYO 665

FRAZADAS
En todos sus tipos y calidades
TOALLAS
Thilda, Chiteco y toallas por metro. Colchones. Pañales.
TEXTIL PUENTE ALTO
Vicuña Mackenna 888

IMPORTANTE LABOR DE INACO EN MALLECO

ANGOL.— Una destacada función ha cumplido la Inspectoría de INACO a cargo del señor Osvaldo Covarrubias Benítez. Sobre todo, ha sido de gran importancia la intervención de INACO en la compra y venta de productos a precio oficial, lo que ha venido a contribuir a la regulación del mercado, evitando, de este modo, la especulación en artículos de primera necesidad.

Los siguientes rubros son un claro exponente de la labor realizada por este organismo estatal en la provincia de Malleco:

Compra de fréjoles el año 1955, por un valor de	$ 2.717.920
Compra de fréjoles el año 1956, por un valor de	7.788.516
Compra de papas en 1955	692.256
Compra de lentejas en 1956	3.938.664
Compra de garbanzos en 1956	2.725.800
Compra de maderas en 1956	7.650.000
Impuesto a la molienda en 1955	3.340.000
Impesto a la molienda en 1956	3.736.422

A lo anterior, hay que agregar ventas en 1956, por un valor de $ 10.804.493, en lo que se consideran artículos de primera necesidad y maquinaria para aserraderos.

Por otra parte, en cuanto a trigo, de la cosecha 1955|56, se compraron 111.134 quintales métricos de trigo. En 1957, la compra de este cereal fue de 109.224 quintales métricos.

INSPECTOR DEL PEQUEÑO DERECHO DE AUTOR.— Ha sido designado por la Universidad de Chile, como Inspector del Pequeño Derecho de Autor, el profesor, señor Israel González Pacheco. El señor González, cuyas funciones tienen carácter de provinciales, iniciará sus actividades dentro de algunos días más y su labor tiene relación con el cobro de los impuestos, por música que se toque en lugares comerciales, tales como teatros, cantinas o bares y otros negocios.— (ARANCIBIA, corresponsal).

HABILITAN REFUGIO EN VOLCAN CHOSHUENCO

VALDIVIA. — El Club Andino de Valdivia, que preside el señor Bruno Frey, efectuó la compra de terrenos para la instalación de un refugio en las faldas del volcán Choshuenco, al otro lado del fundo "Enco", donde se proyecta iniciar a la brevedad la instalación de las obras, disponiéndose para tal objeto de una extensión aproximada de 17 hectáreas.

Ya se cuenta con instalaciones provisorias, faltando habilitar allí calefacción y otros servicios menores.

Hasta el momento, según declaró el señor Frey, se ha invertido la suma de ocho millones de pesos en estos trabajos. — (EL CORRESPONSAL.)

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Caruso, Cien muchachas y Por la patria.
CARRERA (7486).— Una ventana sobre el camino y agregados.
CARRERA (QUILPUE — 417).— La leyenda del inca.
CHILE (2599).— La estatua viviente, Que seas feliz y Arenas de Iwo Jima.
CENTRAL (7252).— Cuando llama el deseo y Vuelo trágico.
CONDELL (2027).— Traición en el canal y Mi amante es un bandido.
COLON (2949).— Serenata.
IMPERIO (4567).— Mientras Nueva York duerme.
METRO (2111).— El estigma del arroyo.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— La caída de un ídolo.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— La mujer X.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Congo adentro y Cara a la muerte.
PACIFICO (6057).— Faraona.
REAL (3640).— Madreselva.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Alta sociedad y agregados.
RIVOLI (2268).— Nuestros maridos y Hay ángeles con espuelas.
REX (VIÑA — 85050).— El hombre que nunca existió.
VALPARAISO (5522).— Honoria.
VELARDE (VALPARAISO — 4654).— El ocaso de un alma.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Cuna de héroes.
VICTORIA (3778).— Mundo sin fin y Gangsters en fuga.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

PROPUESTAS PRIVADAS
Solicítanse propuestas privadas por adquisiciones de 100.000 kilos de leña de Monte o de Eucalipto.
Bases y antecedentes en Sección Adquisiciones y Ventas, del Servicio Nacional de Bienestar y Auxilio Social, Mac-Iver 245, Santiago, hasta dieciséis de mayo en curso.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

Contínuos robos de equipaje se registran en Estación San Rosendo

SAN ROSENDO.— Son numerosas las reclamaciones de pasajeros que se hacen continuamente por el extravío de maletas en la Estación de Ferrocarriles, debido a que porta-equipajes sin autorización suben a los carros o simplemente ofrecen sus servicios a personas que no conocen el movimiento de trenes que van hacia el norte, sur y Concepción.

La mayoría de los afectados son campesinos o pasajeros de tercera clase.

La policía ferroviaria, generalmente, logra ubicar los bultos en estaciones aledañas de San Rosendo, generalmente a la altura de Chillán, Talca o Victoria y Temuco hacia el sur.

Se estima que tanto Carabineros como Investigaciones de Ferrocarriles deben dar enérgica batida a estos ladrones, que operan impunemente en la estación.

CONTROL SANITARIO.— Los pasajeros que, tradicionalmente, adquirían en los andenes de la estación, aves, tortillas y huevos, ya no lo hacen con la frecuencia de antes, debido al deseseo y repugnante presentación de quienes se dedican a vender estos productos.

Es fácil comprobar que dichos comerciantes ofrecen sus productos con indumentaria en deplorables condiciones, y hemos podido observar que varios de ellos, incluso, denotan afecciones a la piel, que bien pueden tener carácter de contagiosas.

Se hace indispensable que las autoridades sanitarias apliquen enérgicas medidas en salvaguardia de la salud de personas de modestos recursos, que son las que más adquieren este tipo de elimentos.— (GONZALEZ, corresponsal).

NUEVO DIRECTORIO DEL CLUB NAVAL

VALPARAISO.— Ponemos en conocimiento de los señores socios que el nuevo directorio que regirá los destinos de la institución durante el período 1957-1858 ha quedado constituido de la siguiente forma, de acuerdo con el resultado de la Asamblea General de Socios efectuada el 25 de abril pasado:

Presidente, vicealmirante don Jorge Araos S.; vicepresidente, contralmirante, don Jorge Escobedo D.; secretario, capitán de corbeta DC don Manuel Valenzuela L.; prosecretario, capitán de corbeta ingeniero don Patricio Grez L.; tesorero, capitán de navío contador don Guillermo González B.; directores: capitán de navío don Oscar Ferrari Ch., capitán de navío (R) don Fernando Germain E., capitán de navío (R) don Alfonso Leso de la Vega, capitán de navío (R) don Guillermo Leighton L., capitán de fragata dentista don T. César Barría M, capitán de fragata (R) don Rigoberto Cruz C., capitán de corbeta don Otto Niemann N., capitán de corbeta don Humberto Olavarría A. Directores suplentes: capitán de navío (R) don Arturo Niño de Zepeda S., contralmirante ingeniero don Alfonso Cotica G., teniente 1.o don Cesar Paredes V., capitán de navío ingeniero don Héctor Bustamante B.

INAUGURARAN DOS HOSPITALES EN LA PROV. DE LLANQUIHUE

PUERTO MONTT.— Se informó que posiblemente en el curso de este mes, serán inaugurados los modernos edificios de los hospitales de Fresia y Frutillar, que fueron construídos de acuerdo al plan sustentado por el Gobierno.

A dichos actos asistirán altos jefes del Servicio Nacional de Salud, autoridades provinciales y locales y personalidades de ambas ciudades.

En el curso de estos días llegará el equipo y material para el funcionamiento y atención de pacientes, como asimismo los instrumentos de dentistica, rayos X, y cirugía.— (El corresponsal).

POLICIA

Victimario del rondín de la Barraca Alonso se salvó de la pena de muerte

Corte revocó pena capital por la de presidio perpetuo

La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones, por sentencia de alzada dictada ayer, salvó del fusilamiento al reo condenado a muerte Eloy Segundo Martínez Lara, quien, en la tarde del 12 de enero de 1955, dió alevosa muerte al menor de edad Dionisio Santibáñez Pino, prendiendo enseguida fuego sobre su cuerpo.

El hecho tuvo lugar a las 13.25 horas, del día enunciado, en la Barraca Alonso, ubicada en San Diego 2290, esquina de Placer. A esa hora los operarios habían abandonado sus labores para dirigirse a almorzar, quedando el establecimiento a cargo exclusivo del rondín Dionisio Santibáñez. En circunstancias que se encontraba sirviéndose su colación, un ligero ruido sobre un montón de viruta lo hizo volver la cabeza, encontrándose cara a cara con el obrero Eloy Segundo Martínez, quien se lanzó bruscamente sobre él. Una corta lucha entre ambos, dio la victoria al visitante furtivo, quien, tomando una llave inglesa trató de rematar al muchacho. Este se defendió con singular brío, pero un certero golpe aplicado en la región occipital, lo dejó inerte.

El asaltante, una vez consumada su victoria se dirigió a la caja del negocio y forzó la cerradura. Sólo pudo robar tres mil pesos. Intentó descerrajar la caja de fondos, pero no se lo permitió su inexperiencia. Antes de marcharse, temió que su víctima pudiera estar aún viva, y poseído por una macabra idea, se dirigió al montón de virutas y las arrojó sobre el cuerpo del muchacho hasta cubrirlo por completo. Enseguida le prendió fuego.

La policía lo aprehendió esa misma noche, cuando se estaba emborrachando con el dinero sustraído.

LO CONDENAN A MUERTE. — Correspondió instruir el sumario al Juez del Cuarto Juzgado del Crimen don Hugo Pinto Durán, quien, después de escuchar a los testigos y de obtener la plena confesión del inculpado, condenó a éste a la pena capital, por robo, homicidio e incendio frustrado.

Su defensa apeló a la Corte, la cual, a través de su Tercera Sala resolvió ayer confirmar la pena, con declaración de que se substituye por la de presidio perpetuo. Esta pena se aplicó al reo por los delitos de robo y homicidio. Aparte de ella, se le condena, además, a la pena de cinco años como autor de incendio frustrado. Cabe hacer presente que esta última pena, sólo puede hacerse efectiva cuando el reo, a raíz de su buena conducta, logra obtener la rebaja de la pena de presidio perpetuo.

A favor de la rebaja de la pena votaron los Ministros señores Santiago Elgueta Guerin y el abogado integrante don Alberto Echavarría Lorca. El voto en favor de la mantención de la pena de muerte, fue emitido por el Ministro don Julio Aparicio Pons, quien estimó que el victimario, en atención a su manera de obrar, no era acreedor a clemencia.

CAMION QUE CONDUCIA CHOFER EBRIO CHOCO AYER A UNA MOTONETA

Un camión conducido por un ebrio chocó a una motoneta, en la esquina de Bilbao con Manuel Montt, resultando una de las niñas que viajaban en el pequeño vehículo chocado con conmoción cerebral.

El camión YB-942, llegó a la esquina indicada, por Manuel Montt, a imprudente velocidad y embistió a la motoneta que conducía Pilar Palacios Fitz-Henry, a quien acompañaba Irma Covarrubias Errázuriz, de 16 años, domiciliada en Amberes 1742. Esta última resultó con conmoción cerebral, por lo que se la hospitalizó en el Instituto de Neurocirugía del Hospital de El Salvador, donde se encuentra en observación.

El chofer del camión, Guillermo Rojas Mena, quedó detenido.

LO AGREDIO CON UN GARROTE DEJANDOLO HERIDO GRAVEMENTE

A las 8 de la mañana de ayer, el obrero Baldovino González Zumarán, agredió con un garrote, en su domicilio de Independencia 815, al mecánico de 38 años, casado, Trinosy Treshswojahow Labacow, dejándolo con conmoción cerebral, por lo que fue hospitalizado en el José Joaquín Aguirre.

González y el otro, según dijeron los vecinos al Radiopatrulla de Carabineros que concurrió al sitio de la agresión, son bastante amigos, pero en los momentos de la discusión ambos se encontraban en estado de completa intemperancia.

Treshswojahow tiene su domicilio en calle Ibáñez 327.

2 AUDACES "TENDERAS" SE ROBARON PIEZA DE GENERO DE 40 METROS

Dos "tenderas" que hasta el momento no han sido identificadas, practicaron un audaz golpe en la tienda de casimires "Dubinasky Hnos." de Santo Domingo 1086, robándose una pieza de casimir de 40 metros de género, avaluada en 220.000 pesos.

En sus declaraciones a la policía, al formular la denuncia, el vendedor del citado establecimiento, señor Alfonso Martínez Ansieta, dijo que la pieza de género había sido robada mientras una de las mujeres lo mantenía nervioso y ocupado preguntando precios, detalles y otras características de una mercadería que se guarda en el extremo opuesto de la tienda donde se encontraba el género robado.

Termas de Puyehue sufrieron nuevo incendio: se quemaron 25 millones

El fuego se debió al descuido de una empleada de la sección embotellación que dejó un brasero encendido

Informaciones llegadas ayer a la Dirección General de Investigaciones dan cuenta del nuevo incendio que afectó a las Termas de Puyehue, quemándose totalmente el pabellón de empleados del hotel, construcción de tres pisos, que albergaba a los 80 empleados en servicio.

El origen del fuego se cree que se debió a un descuido de una de las operarias de la Sección Embotellación, la que dejó un brasero prendido al terminar la primera jornada de labores. El siniestro se inició a las 14.45 horas del jueves y causó pérdidas estimadas en 25 millones de pesos.

Además del pabellón habitación de los empleados, se quemó un garage, correspondiente a la misma planta del edificio, donde se guardaban 63 mil botellas para agua mineral.

Veinticinco de los empleados que vivían en el pabellón quemado no alcanzaron a salvar absolutamente nada de sus efectos personales, pero no hubo víctimas que lamentar.

El Administrador dijo que la gerencia de la firma en Santiago, podría proporcionar datos sobre los seguros comprometidos, que él conocía, pero ignoraba los detalles de las sumas.

HANNE REGRESA A SANTIAGO EN COMPAÑIA DE SU PADRE

Fue encontrada anoche en alrededores de Los Angeles

LOS ANGELES.— (BURGOS, corresponsal).— Un cerraco cerco policial fue tendido ayer en los alrededores de esta ciudad, en la estación ferroviaria, aeródromos y caminos, para retener, hasta la llegada de su padre, a la joven universitaria Hanne Markstein. El acaudalado comerciante austríaco llegó a Los Angeles por vía aérea, en un avión contratado especialmente, acompañado de personal de la Policía Internacional, cuya colaboración solicitó en Santiago. Detectives de Investigaciones de Los Angeles y Concepción, ubicaron en las últimas horas de la tarde el sitio preciso donde la atractiva estudiante de psicología había buscado refugio para olvidar su desengaño sentimental.

En declaraciones formuladas anoche por el señor Federico Markstein a LA NACION, manifestó su extrañeza por la determinación de su hija, que repentinamente abandonó el hogar donde residía en Santiago, para alojarse en un apartado rincón de Santa Fé, en esta ciudad, de Los Angeles. "Mi hija —dijo— disponía de dinero, no puede interesarle a una joven de su edad... Esta aventura me tiene profundamente desmoralizado".

Hanne Markstein viajará el sábado (hoy) a Santiago, en el mismo avión en que llegó a Los Angeles su padre.

Si bien las dos primeras frases pudieron consolar a la inquieta apoderada de la niña en Santiago, la viuda doña Hilda Quick, ni ella ni sus padres hicieron caso a la tercera.

Hanne se encuentra gozando de unas "vacaciones de soledad" (deseo que confieso hace dos semanas a uno de sus compañeros de Facultad), para olvidar al apuesto profesor ayudante de quien se enamoró sin darse cuenta él.

Homenaje al presbítero don Francisco Donoso González.-

El Centro de ex Alumnos del Seminario Conciliar de los Santos Angeles Custodios rindió un homenaje de justicia y de afectuosa simpatía y admiración, el lunes primero de esta semana de mayo, en el Círculo Español, al distinguido sacerdote y literato Pbro. don Francisco Donoso González, honra de las letras nacionales.

Este cultísimo clérigo y eminente maestro de Literatura y Gramática Castellana por espacio de más de veinte años en las aulas del histórico Seminario de Santiago fue designado miembro de la Academia de la Lengua, con unanimidad absoluta de sufragios, en reemplazo del Padre Raimundo Morales, gran filólogo y estilista, quien durante muchos lustros dignificó y enalteció con sus obras a las letras de Hispano-América para orgullo de Chile y de nuestra cultura y de la Orden Franciscana.

Pocas veces en nuestro ambiente literario se había dado el caso de más absoluto y universal consenso, sin excepciones ni reticencias, como en éste de la designación del Presbítero don Francisco Donoso González. En realidad su amplia y valiosísima producción literaria con más de catorce libros de versos y prosas, de críticas y ensayos y de periodismo y notas, todos de gran calidad y selección, le han asignado un puesto de singular alcurnia, sin lugar a toda discusión y letales influencias, en el plano de los más grandes literatos y poetas de Chile y América, no obstante su particular modestia e independencia en la Literatura, y, especialmente en la poesía y el ensayo.

Nada más justo que el homenaje del Centro de ex Alumnos del Seminario y que contó con la presencia de unos cuarenta miembros, en su mayoría discípulos de don Francisco Donoso González, todos ellos ligados a su espíritu de maestro, sacerdote y poeta por una admiración unánime y valedera.

El conocido periodista y escritor Carlos René Correa, del Grupo Fuego, ofreció el ágape en nombre de los ex-seminaristas, en una magnífica semblanza y estudio crítico, en su calidad de discípulo, admirador y amigo del brillante maestro y sacerdote. En realidad fue una acabada pieza de la más honda psicología y belleza literaria y de realce a la distinción y modestia del homenajeado, dueño de tantos y probados títulos, a pesar del silencio de sus labores, ajenas por entero a la espectacularidad y exhibicionismo con que otros pretenden revestir su ínfima categoría en la república de las letras académicas. Siguióronle en el uso de la palabra los Pbros. Luis Urzúa Urzúa y Jacinto Núñez Barbosa, quienes supieron destacar diferentes aspectos de la selecta obra literaria del escritor al ostentar privilegio de ser un célebre pintor y renombre más allá de las fronteras.

La manifestación al sacerdote don Francisco Donoso González ha venido a constituir una página de oro en los anales del Centro de ex Alumnos del Seminario, deseoso de testimoniar públicamente la justiciera y universal admiración por el poeta, escritor y ensayista, cuya cuna en las letras y en el luminoso camino recorrido fue el histórico Seminario, según sus declaraciones, llenas de sincera espontaneidad en su notable discurso de agradecimiento, revestido de reminiscencias muy bellas y de gran jerarquía moral como pieza de extraordinario valer literario, de historia y de visión panorámica de cosas y sucesos.

Como es sabido, fue el Presbítero Donoso González el insigne defensor del Seminario desaparecido y de sus tradiciones y de su solvencia económica, muy ajeno por cierto al progreso y desarrollo futuro en los actuales y angustiosos momentos por que atraviesa el país y que debieron ser considerados con previsión antes de la destrucción del antiguo Seminario de Providencia, que el gran visionario y creador de esa obra Monseñor Larraín Gandarillas estructuró para perpetuidad de la misma Iglesia.

Esta manifestación del Centro de ex Alumnos del Seminario fue cerrada por el Pbro. señor Raúl Pérez Olmedo en hermosas frases como expresión del cordial ágape y homenaje de justicia para este esclarecido sacerdote, figura señera de las letras nacionales.

Matrimonio Prieto Matta-Del Río Pereira.-

A las 10 horas de hoy será bendecido, privadamente, en la Iglesia del Sagrado Corazón, el matrimonio de la señorita Marta del Río Pereira con el señor Gonzalo Prieto Matta. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Antonio Martín.

Serán padrinos de la novia, don Osvaldo del Río Aldunate y señora Marta Pereira de Del Río, y del novio, don Gustavo Prieto Concha y señora Leonor Matta de Prieto.

CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.— Se cita a los socios del Club de Leones de Santiago a la sesión plenaria que tendrá lugar el día miércoles 15 del presente, a las 21 horas, como primera citación, en el Club de la Unión.

Esta sesión tendrá por objeto proceder a la nominación de los candidatos a miembros de la Junta Directiva del Club, para el período 1957-1958.

Si no se reuniere el quórum reglamentario se verificará una segunda reunión el mismo día, a las 21.45 horas, con los socios que concurran.

SESION - ALMUERZO DEL SIMBOLICO "BUERAS".— Hoy a mediodía se llevará a efecto la sesión-almuerzo del Regimiento Simbólico "Bueras", en el Círculo de Oficiales en Retiro, Av. B. O'Higgins N.o 1462. Se recomienda la asistencia.

EN HONOR DE DON GUILLERMO PEREZ DE ARCE.— Hoy a las 13 horas, en el "Goyescas", el Círculo Valdiviano de Santiago ofrecerá un almuerzo en honor de don Guillermo Pérez de Arce Adriasola, socio honorario de la institución.

Las adhesiones se reciben en la Caja del establecimiento y en la Secretaría del Círculo Catedral 1294.

DIPLOMATICAS. — Ayer se dirigieron a su país, en uso de licencia, el Agregado Cultural a la Embajada de Gran Bretaña, señor Robert A. H. Duke, y señora Yvonne Le Bas de Duke.

CLUB DE LA UNION BILLAS.— Fue elegido Capitán de las Billas, por la unanimidad de los votantes, don Arturo Rodríguez Izquierdo.

Se procederá a jugar el Campeonato por el premio "Arturo Rodríguez", que comenzará a jugarse el miércoles 22 del presente.

A BUENOS AIRES.— Se han dirigido a Buenos Aires, vía SAS, don Gabriel Vial Palma y señora Lucy Correa de Vial, don Juan Costa Kelly y señora Clara Alcalde de Costa, señora Luisa Klickman y señorita Diana Vergara Klickman y don Vicente Alamos Igualt.

Héctor Robles Acuña, temuquense por nacimiento y curicano por formación artística, presentó en la Sala de Exposiciones del Instituto de Cultura Hispánica, en Madrid, una muestra de algunas de sus últimas obras, tanto de motivos chilenos como de temas captados en Europa durante su jira Esta exposición, que representa un destacado esfuerzo del artista, constituyó todo un éxito y se vio prestigiada con la visita de personalidades del mundo diplomático, artístico y social de Madrid. En el grabado, de izquierda a derecha, el director del Museo del Prado, don Fernando Alvarez; Duque de Sotomayor, Robles Acuña, don Antonio Caño de Santayana y Batres y críticos de arte Histórico español, comentando cordialmente temas relacionados con la exposición. Robles Acuña presentó en esta oportunidad 26 óleos y dibujos. Entre los primeros figuraron temas del folklore campesino nacional y diferentes tipos araucanos en los que el pintor chileno captó rasgos esenciales de esta raza.

DIPLOMATICO BRITANICO SE ALEJA DE CHILE.— Mañana, a las 14.45 horas, parte a Buenos Aires, desde Los Cerrillos, vía Panagra, para seguir viaje a Londres, el Primer Secretario de Informaciones de la Embajada británica, señor John P. Waterfield, en compañía de su esposa y de sus dos hijos. El distinguido diplomático británico ya a ocupar en septiembre de este año el cargo de Primer Secretario Comercial en Nueva York.

En los dos años y medio de su permanencia en nuestro país, la familia Waterfield se conquistó general aprecio y cimentó sinceras amistades tanto en la colectividad británica residente como en la sociedad chilena.

PARTE DE MATRIMONIO.— Circula el siguiente parte:

Manuel Galilea Widmer participa a Ud. su matrimonio con la señorita Pamela Dusseillant Benítez y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 19 de mayo, a las 12 horas.

MISA CON MOTIVO DE LA CONMEMORACION DE JUANA DE ARCO.— Mañana, con motivo de la fiesta de Juana de Arco, será oficiada una misa en la Capilla del Colegio Francés "Juana de Arco", a las 11 horas, ubicado en Avda. Pedro de Valdivia 236.

EXPOSICION SOBRE SUIZA.— Circula la siguiente invitación:

El señor René Naville, Ministro de Suiza y presidente honorario del Instituto Chileno-Suizo de Cultura, le ruega tenga a bien asistir al coctel que ofrecerá a la prensa de la capital, el martes 14 de mayo, de 19 a 21 horas, en el salón azul, 4.o piso del Club de la Unión, con motivo de la inauguración de la Exposición "Suiza, aspectos de un país".

Esta recepción será seguida de una conferencia de prensa.

Santiago, 9 de mayo de 1957.

EXPOSICION DE CARLOS SWINBURN IZQUIERDO.— El próximo lunes se inaugurará en la moderna Sala de Arte "Previsión Banco de Chile" (San Antonio 327) la exposición del conocido pintor nacional Carlos Swinburn Izquierdo.

Las delicadas acuarelas de este artista, que lo han hecho merecedor de numerosos premios y medallas, podrán visitarse diariamente durante toda la próxima semana.

CONFERENCIA EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA.— El jueves 16 del presente, a las 19 horas, el señor Luis Alberto Heirmans dará una conferencia, en castellano, sobre el teatro en Inglaterra, Francia y Estados Unidos, titulada "Itinerario Teatral", en el Instituto Chileno-Británico de Cultura.

CURSO DE CINE-FORO. — El Consejo Diocesano invita a un curso de cine-foro que tendrá lugar mañana, a las 11 horas, en calle Ejército N.o 3.

La conferencia será mixta.

Matrimonio Labarca Wood-Rodríguez Cánovas.-

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Teresa Rodríguez Cánovas con el señor Carlos Alberto Labarca Wood, en la Iglesia de "Los Santos Angeles Custodios" (ex Seminario), a las 18.30 horas, pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Juan Francisco Fresno Larraín.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Marín Rodríguez Díez y la señora Luisa Cánovas de Rodríguez, y por parte del novio, el señor Luis Labarca Vicuña y la señora Elisa Wood de Labarca.

Testigos de la ceremonia religiosa por parte de la novia, las señoras Juliana Rodríguez de Peña, Patricia Cahill de Rodríguez, María Teresa Poblete de Rodríguez, Carmen Rodríguez de Monroy y Juanita Rodríguez de Fresno, y por parte del novio, los señores Raúl Grohnert B., Ignacio Vicuña Ríos, Alejandro Labarca V., Alberto Castillo A., Octavio Wood S. y Carlos Wood S.

Testigos de la ceremonia civil, por parte de la novia, los señores Teodosio Rodríguez Díez, Carlos Neuenshwander Valdés, Antonio Peña Camino, Eduardo Rodríguez Cánovas, Ricardo Fresno Aguirre, Carlos Monroy Canal y René Rodríguez Cánovas, y por parte del novio, las señoras Isabel Labarca de Grohnert y Julia Wood Silva, y los señores Patricio Labarca Wood y Hernán Trivelli Rochi.

A LISBOA.— Vía SAS se dirigieron a Lisboa don Carlos Riera Ross y señora María Victoria Salinas García Huidobro de Riera e hijas María Antonieta y María Adriana.

AL NORTE.— Se han dirigido al norte del país, en el "Reina del Mar", don Ismael Ureta Errázuriz y don Luis Bianchi Bianchi.

A ESTADOS UNIDOS.— Mañana se dirigirá a Norteamérica, vía CINTA, la señorita María Inés Cáceres Mackenney, quien permanecerá dos meses visitando los Estados Unidos.

A VIÑA DEL MAR.— A Viña del Mar don Alfredo Ureta Valdés y señora Carmen Mackenna de Ureta, y señora Rosario Vergara de Stewart.

DE BUENOS AIRES.— Han regresado de Buenos Aires la señora Luisa Puelma de Edwards y la señorita Luisa Eyzaguirre Infante.

RESIDENCIA.— Don Armando Silva Henríquez y señora Cristina Silva de Silva y familia han fijado su residencia en calle Carmen N.o 8, departamento N.o 51, fono 398693.

De N. YAÑEZ SILVA

Exposición Luis Lazzaro Avalos

(Sala Banco de Chile)

Hace apenas cuatro años, yo iba a menudo a la academia que regenta en la Sociedad Nacional de Bellas Artes, el maestro pintor Caracci, y entre los alumnos de esa academia, veía a menudo a un joven alto, moreno, agradable de trato, muy suave, que en un rincón, quizá el más alejado del modelo, copiaba las líneas de un desnudo vivo. No me dí cuenta exacta cómo hacía su trabajo, si bien, regular o mal, sino que simplemente le observaba, y me atraía su discreción.

Una vez ví anunciada una exposición suya, en la misma sala que exhibe ahora; pero, por motivos ajenos a mi voluntad, no fui a verla. Era de aquel muchacho moreno del taller de Caracci. Supe, por referencias, que era buena, pero al año siguiente, como repitiese la exhibición con otros cuadros, desde luego, me preocupé de éso, y quedé sorprendido, porque ese joven silencioso de aquel taller, me resultaba un pintor de gran porvenir. Tuve una gran alegría, porque ese pintor se había captado mi simpatía. Presentaba unos cuadros de gama gris, que eran muy finos. Al año siguiente, o sea, el pasado, volvió a exhibir, y ya el progreso se hizo con más franqueza, distinguiéndose porque elegía muy bien sus asuntos, lo que equivalía a pensar que tenía buen gusto en la selección de los modelos que pintaba.

En el momento actual, o sea, en la exposición de la que escribo, deja el gris, como ya le había dejado algo el año pasado, y aparece ante nuestra vista, fuerte de color, con una forma mejor acusada, con mucho más relieve y con mucha más maestría que otros años. Sus sombras son más húmedas, el aire es más denso, y aunque, por el momento, se parezca a otro paisajista, esto no tiene importancia alguna; porque, a fuerza de caminar por el paisaje nuestro, irá tomando su personalidad, refinándola y dándole un carácter enteramente suyo.

Habría que pensar ahora, al decir ésto, del parecido con otro pintor, en que si ambos pintan el paisaje chileno, este paisaje, en su aspecto total, no puede variar completamente, sino siempre acusar parecidos con otros que pinten en nuestro suelo. Aún más, esto significa la sinceridad para trasladar a la tela lo que se ve, y no tener el afán de ser original contra viento y marea, que la originalidad o la personalidad, llegará poco a poco, cuando el propio pintor menos se lo piense.

Lazzaro, a mi juicio, está incorporado ya al grupo de nuestros buenos paisajistas —grupo que es pequeño—, porque lo que exhibe en el momento actual, acusa un progreso enorme, y repito que este progreso se ve en la forma, en la construcción y, sobre todo, en el color.

Ese cuadro, número 21, Nace la Primavera, es delicioso de frescura, tan espontáneo, tan punzante, como colorido, y tan encantador de ambiente. Día gris en Peñalolén, número 18, es otro gran acierto, como lo son los números 1, 7, 12 y 20.

Ya de este conjunto a la maestría hay poca distancia. Y esto nos hace decir que Lazzaro es un caso de precocidad, de progreso a zancadas, porque apenas ayer tiraba líneas en el desnudo de academia.

N. Y. S.

Primer Concierto de la Sinfónica

Por PABLO GARRIDO

Con un interesante y muy contrastado programa musical, exponiendo decididamente las conflictuantes directrices políticas que tipifican el mundo moderno, hizo su primera presentación en la tarde de ayer la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del muy ecléctico y apreciado maestro nacional Víctor Tevah. La nueva sede de estas veladas de arte, el Cine Astor de calle Estado, incuestionablemente no presta las condiciones acústicas y ambientales del centenario Teatro Municipal, asiento por 16 años de las temporadas oficiales del Instituto de Extensión Musical. Creemos —y así lo esperamos— que este grave inconveniente será superado, en bien del mejor desarrollo de nuestro primer conjunto orquestal. Hay que esperar lo mismo en varios otros sentidos, uno de los cuales, el permitir el acceso a la sala durante las ejecuciones, amén de descortés resulta insólito en una sociedad tan culta como la nuestra.

La "Sinfonía Clásica" del afamado compositor soviético Sergei Prokofieff, con que se inició el programa, y la Temporada Oficial, obtuvo una interpretación muy equilibrada y fue tocada con la sobriedad y "élan" que exige estilísticamente; algunas borrosidades en la cuerda (violines primeros, en el inicio del Larguetto, y en el Molto Vivace del último movimiento) fueron nihilizadas por la gracia y donaire de la genuflexiva y burguesa Gavotta del tercer movimiento, tan difundida en todo el mundo.

El Concerto en Sol Menor, de Max Bruch, para violín y orquesta, interpretado en su parte de solo por el violinista español Enrique Iniesta, concertino de la agrupación en referencia, alcanzó un nivel francamente inferior debido a varios factores, no siendo los menores la carencia de dramatismo interno (bien marcado por Tevah en algunos pasajes de "tutti"), la pereza de "tempi" en el Allegro inicial, un bien perceptible "lapsus" del solista que amenazó el discurso seriamente, y un despliegue infundado de "portamenti", amén de un retinte cimbreante amusical.

La obra del compositor norteamericano Samuel Barber, "Adagio", para Arcos, quedó opacada totalmente entre la partitura anterior y la espesa fraseología orquestal de "Las Travesuras de Till Eulenspiegel", de Ricardo Strauss, obra ésta que cerró con brillo el primer programa de la Temporada Oficial.

De desear sería que en cada uno de los conciertos se incluyera una obra de compositor chileno, dado que nos parece que, además de ser muy bien recibida por el culto público metropolitano, se cumpliría un legítimo anhelo de los músicos nacionales y con el espíritu del legislador que ofrendó una ley tributaria para fines formativos en y de Chile.

P. G.

MATRIMONIO RODRIGUEZ ALVAREZ - QUINTEROS BOUEY.— En la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, se verificará hoy a las 17 horas, el matrimonio de la señorita Cecilia Rodríguez Alvarez con el señor Jorge Quinteros Bouey.

Padrinos serán, por parte de la novia, el señor Alvaro Rodríguez Fornez y señora Mercedes Alvarez de Rodríguez, y por parte del novio, el señor Jorge Quinteros Tricot y la señora Magdalena Bouey de Quinteros.

A RIO DE JANEIRO.— El próximo lunes se dirigirá a Río de Janeiro la señorita Juanita Eyzaguirre Ovalle.

DIA UNIVERSAL DE LAS CONGREGACIONES MARIANAS.— Se invita a todas las Congregaciones Marianas de Santiago a asistir a la solemne misa que se celebrará mañana, en la Iglesia de San Ignacio, a las 8.30 horas, oficiada por Monseñor Teodoro Eugenin, a la que seguirá un Foro Mariano, en la Auditorium del Colegio.

EL CIRCULO DE CINEMATOGRAFISTAS DE CHILE

(CINECHI)

A LAS AUTORIDADES Y A LA OPINION PUBLICA

El Círculo de Cinematografistas de Chile, entidad que representa a los exhibidores cinematográficos del país, se ve en la necesidad de exponer a las autoridades y a la opinión pública, la difícil situación económica por que atraviesa en estos momentos, derivada de la abrumadora carga que ha debido soportar y que se ha agravado desde el mes de enero de 1956 a la fecha, como consecuencia de los reajustes de sueldos y salarios habidos durante este período y que, como es sabido, han sido los más elevados; aumento de imposiciones a las Cajas de Previsión; crecidos reajustes de tarifas de energía y luz eléctricos; propaganda de prensa, gas, agua, etc. A todo esto hay que agregar el recargo de un 100% que significan las importaciones con dólar libre de repuestos y carbones.

Sin embargo, los empresarios de salas de cine no sólo mantienen hasta la fecha los mismos precios del mes de enero del año pasado, sino que por disposición de la Dirección General de Impuestos Internos han debido absorber, desde el 1o de febrero del año en curso, los nuevos impuestos determinados en la Ley N.o 12,434; caso excepcional, ya que es sabido que los impuestos creados o aumentados por la citada Ley se aplicaron sobre los precios que regían a la fecha de su vigencia.

Por otra parte, mientras otros países, tales como Estados Unidos e Inglaterra, por ejemplo, han rebajado los impuestos a los cines, en el nuestro no sólo se han alzado hasta alcanzar actualmente, en conjunto, a un 34% sobre el valor de las localidades, sino que penden actualmente de la consideración del Poder Legislativo varios proyectos de leyes para cuyo financiamiento se consultan nuevos impuestos a las entradas de cines que se elevan a un 15%.

Como consecuencia lógica y ante la imposibilidad de seguir trabajando a pérdida, han debido cerrar sus puertas las siguientes salas de cine: Providencia, Dieciocho, Manuel Rodríguez, Princesa y Bolívar. De continuar la situación actual, seguramente el cierre de salas irá aumentando.

El Círculo de Cinematografistas de Chile apela a la comprensión de las autoridades, para que se avoque seriamente al problema y solucione la dramática situación por la que atraviesa un gremio que ha laborado siempre callada y ordenadamente, a la vez que ha contribuido en forma extraordinaria a los ingresos fiscales y municipales, como también al desarrollo social y cultural del país.

HOY ★ HOY ★ HOY ★ HOY ★ HOY

BOITE

Sans Souci

(EL RENDEZ-VOUS de la SOCIEDAD SANTIAGUINA)

Anexo del RESTAURANT SANTIAGO

HUERFANOS 1133

ESPECTACULAR SHOW ARTISTICO A LAS 3 HRS. PRESENTA: LA ESTRELLA LUCY LANNY ★ LUNCHS FRIOS Y CALIENTES de AMANECIDA Precios Corrientes

BAILE DESDE LAS 23 HORAS CON LAS ORQUESTAS: CARLOS ARCI • MOSAICOS de AMERICA AGUAYO y SUS TEJANOS

"enseñad a todas las gentes..."

COLECTA

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

Abrigos

DE CONFECCION FINA FORRADOS EN RASO DE SEDA
PIEL DE CAMELLO todos colores, desde $ 8.990.—
EN DUVETINA, $ 10.890.—
EN TWEED $ 12.980.—
PARA NIÑITAS TIPO LICEO Y DE CALLE, desde $ 7.490.—
Gran surtido en PILOTOS, batas, chaquetones, trajes sastre, faldas y blusas.
CREDITOS A SOLA FIRMA

MODAS Guendelman

10 DE JULIO 145

SALDOS

LIQUIDO

Blusas, Jersey, Faldas, Echarpe, Jersey por metro

San Diego 1359

MODAS "HONET"

CREDITOS

ABRIGOS — CHAQUETONES
TRAJES SASTRE — VESTIDOS
Y FALDAS

Gran surtido — Hechuras seleccionadas
PRECIOS ESPECIALES PARA PROVINCIAS

SAN PABLO 960 (INTERIOR FRENTE MERCADO)

LOS BAÑOS DE VAPOR "SALUD"

Especiales para males invernales y que por tantos años están haciendo tanto bien a la salud, anuncian que mantendrán sus precios antiguos hasta nuevo aviso. Son plegables, portátiles, de fácil manejo. Pídanos prospectos o consúltenos, lo atenderán sus fabricantes, en Merced 719, segundo piso. Casilla 440 — Teléfonos 36861 y 64627, Santiago.

NECESITAMOS AGENTES

RECINE Y MONTERO

EL MEJOR SHOW DE SANTIAGO

VEALO EN EL

RESTAURANT SANTIAGO

BANDERA ESQ. HUERFANOS

BALLET OSCAR HAPPEL
JULIA VIDAL
ESTER SORE
HUGO ZULOAGA
TERESITA VELAZQUEZ
LADIS ORQUIDEA
ALMA Y LUCY STARD
HUGO GOODMAN
ALMENDRO Y EL GITANO
NENÉ DONOSO

COMIDAS BAILABLES AMENIZADAS CON LAS ORQUESTAS Carlos Arci, Tulio Aguayo Y SUS TEJANOS y Mosaicos de América

PRECIOS ESPECIALES PARA BANQUETES

Acusación jordana contra propaganda radial de Egipto

AMMAN, 10. — (UP). — Jordania acusó abiertamente a la "Voz de los árabes", sistema egipcio de transmisiones radiales desde El Cairo de engañar al mundo árabe e incitar al pueblo jordano contra su actual Gobierno.

Esta es la segunda vez, desde que el Rey Hussein separó al Primer Ministro Soliman Nabulsi, que el Gobierno jordano censura a la voz de los árabes.

Radio Jordania, que transmitió la acusación, añadió que tanto esa emisora como la prensa egipcia difunden historias inventadas, que carecen de fundamento.

La "Voz de los árabes" es interferida en Jordania, donde se mantiene asimismo la prohibición a la entrada de diarios egipcios.

Entretanto, mañana comenzarán a sesionar los primeros tribunales militares desde la imposición de la Ley Marcial. En Jerusalén y en esta capital se reunirán dos tribunales castrenses para juzgar a acusados de delitos menores, como la distribución de volantes comunistas, y a agitadores acusados de hacer campaña contra el Gobierno.

El coronel Abdulkarim Barghouti, que presidirá el Tribunal a reunirse en Amman, reveló que éste se mantendrá en actividad hasta que haya ventilado todos los casos que se sometan.

MOCORON (Nicaragua). — Soldados nicaragüenses en la zona fronteriza con Honduras, examinan una bomba aérea, que fue arrojada, según se informó, por un avión hondureño durante la reciente disputa fronteriza entre los dos países. — (Radiofoto United Press).

Honduras y Nicaragua aceptaron plan para evitar nuevos choques

Serán fiscalizados los movimientos de tropas de ambas naciones en la frontera común

MANAGUA, 10 (UP).— (Por John T. Skelly).— Los Gobiernos de Nicaragua y Honduras aceptaron hoy el plan de la Organización de Estados Americanos (OEA), sobre fiscalización de los movimientos de sus tropas en la zona de la frontera común, para impedir choques entre ellas que pudieran volver a poner en peligro la paz entre esas dos naciones centroamericanas.

Asimismo, manifestó que los detalles de la fiscalización de los movimientos de tropas, dados a conocer hoy a mediodía, entrarán en vigor mañana, sábado, a la misma hora. La comisión investigadora salió hoy mismo para Panamá, de regreso a Washington, donde el lunes Arias hablaba ante el Consejo de la OEA y el jueves le presentará un informe completo y detallado sobre la misión.

Se ha sabido que en el informe no se tachará de agresor a ninguno de los países con la esperanza de mantener así la paz. El Consejo, después de estudiar el informe, sugerirá probablemente que Nicaragua y Honduras presente a la Corte Internacional de Justicia el asunto del laudo arbitral de 1906 del Rey de España.

El plan sobre fiscalización de los movimientos de tropas había sido aceptado antes en Tegucigalpa por la Junta de Gobierno de Honduras.

El observador militar norteamericano de la Misión de la OEA, coronel A. A. Greene, trazó dos planes de fiscalización, —uno para cada país. Ninguno ha sido mostrado al otro país y los acuerdos de aceptación de ellos fueron firmados entre la OEA y cada nación, no entre Nicaragua y Honduras.

La OEA dejará en lugares estratégicos de la frontera, tanto en el lado nicaragüense como en el hondureño, observadores militares que se encargarán de velar por el cumplimiento del acuerdo sobre movimientos de tropas.

El Presidente de Nicaragua, Luis Somoza, al informar a la United Press que su Gobierno había aceptado el plan de la OEA esta madrugada, a las 3.30, dijo: "Apreciamos realmente los esfuerzos de la OEA para resolver en forma pacífica la disputa. La OEA ha vuelto a mostrar cuál es su posición en el hemisferio occidental. Nicaragua está dispuesta a aceptar el plan y mientras haya buena voluntad por ambas partes confía en que la paz durará".

El referido acuerdo significa un nuevo triunfo para la Organización de Estados Americanos

El anuncio de la aceptación del plan fue hecho por el presidente de la comisión investigadora enviada por la OEA a Nicaragua y Honduras, Embajador Ricardo A. Arias, de Panamá.

Arias añadió que la aceptación del plan es una prueba de "la integridad y fuerza que tiene la Organización de Estados Americanos en la solución de las disputas por los propios partícipes de ellas".

INMEDIATO CESE DE LAS PRUEBAS NUCLEARES SUGIEREN LOS RUSOS

El Supremo Soviet acordó dirigirse a los Parlamentos de Estados Unidos y de Inglaterra para lograr un acuerdo en ese sentido

MOSCU, 10 (UP).— (Por Henry Shapiro).— Las dos Cámaras del Parlamento soviético (Supremo Soviet) aprobaron hoy por unanimidad solicitar al Congreso de Estados Unidos y al Parlamento británico, que se les unan para decretar la prohibición inmediata de las explosiones nucleares de pruebas, y se creara una comisión mixta para cambiar opiniones a ese respecto.

La aprobación por los 1.347 miembros de ambas Cámaras Legislativas —el Consejo de la Unión y el Consejo de Nacionalidades— se produjo después que el Ministro de RR. EE. Andrei Gromyko, en su primer discurso ante el Soviet Supremo, criticó las propuestas occidentales sobre energía nuclear. Afirmó que las potencias de Occidente "se oponen continuamente y desbaratan los esfuerzos para llegar a un acuerdo" sobre el desarme.

Reiteró, asimismo, la intención de Rusia de seguir fabricando y probando armas nucleares mientras no exista un acuerdo internacional que las prohíba.

Al aludir a la propuesta concebida por el Presidente Eisenhower y el Primer Ministro británico, Harold Mac Millan, en su conferencia de Bermudas, en marzo último, de inscribir con anticipación las pruebas nucleares en vista de que éstas pueden hacerse sin que se las detecte, Gromyko afirmó: "Eso contradice los hechos. Todavía no ha ocurrido la explosión que no pueda ser detectada".

Asimismo, las dos Cámaras aprobaron por unanimidad el amplio plan de reorganización industrial trazado por el secretario general del partido, Nikita Khrushchev. Este habló para explicar su plan de eliminar 31 de los 39 ministerios industriales y dividir al país en 92 unidades económicas autónomas para fines del mes próximo.

Según la moción aprobada por el Consejo de la Unión y el Consejo de Nacionalidades, sobre las pruebas nucleares, se formará una comisión de miembros de los Parlamentos ruso, norteamericano y británico, para cambiar opiniones sobre los métodos para prohibir tales pruebas.

En los últimos seis meses Rusia hizo varias explosiones nucleares de prueba. Gran Bretaña tiene fijada para fines de esta primavera, la prueba de una bomba de hidrógeno en la isla Christmas, en el Pacífico.

Además de Gromyko, hablaron cinco oradores, que denunciaron la "política agresiva" de Estados Unidos.

PIO XII RECIBIRA AL CARDENAL WYSZYNSKI

CIUDAD DEL VATICANO 10. — (UP). — El Cardenal Stefan Wyszinski, Primado católico de Polonia, tendrá su primera audiencia con el Papa Pio XII el martes próximo, según dijeron hoy fuentes del Vaticano.

Hasta entonces, el Cardenal piensa permanecer retirado. Desde su llegada a Roma hace dos noches, el dignatario polaco ha permanecido en el aislamiento del convento de monjas polacas de la Sagrada Familia.

En su audiencia con el Pontífice, Wyszinski tratará de las normas de la Iglesia católica en Polonia bajo la política de mayor tolerancia del Primer Ministro comunista, Wladyslaw Gomulka.

Al terminar la audiencia, el Papa investirá formalmente a Wyszinski, que es arzobispo de Gniezno y Varsovia, de la dignidad de Cardenal, con el Capelo y el Anillo Pastoral de los miembros del sagrado colegio de los príncipes de la iglesia.

Cuando el prelado polaco fue nombrado Cardenal en el consistorio de enero de 1953 no acudió a Roma por temer que no le permitieran volver a Polonia, regida a la sazón con mano de hierro por los comunistas. Tanto era esto así que el siguiente mes de septiembre se le encarceló. Pero con el advenimiento de Gomulka la situación se ha aliviado, y el Arzobispo hace ahora su primer viaje a Roma desde su elevación a Cardenal.

VENCIERON TENISTAS MEXICANAS

ROMA, 10 (UP).— Las mexicanas Rosa María Reyes y Yola Ramírez, demostrando gran habilidad, pasaron a la semifinal de individuales de damas del torneo internacional de tenis que se celebra aquí, al superar por 8-6 y 6-0 a Darlene Hard, de Estados Unidos, y Shirley Bloomer, de Gran Bretaña.

Nicola Pientrangeli, de Italia, y Don Candy, de Australia, pasaron a los cuartos de final de individuales de caballeros al vencer respectivamente, a los mexicanos Mario Llamas y Esteban Reyes. Pietrangeli ganó por 6-4, 3-7 y 6-4, y Candy por 6-2, 6-2 y 6-3.

Unos 150 espectadores presenciaron los partido de hoy, en el Foro Itálico de Roma.

En los dobles de caballeros, Hugh Stewart, de Estados Unidos, y Luis Ayala, de Chile, derrotaron a Paul Remy y Jea Claude Molinari, por 6-3, 11-9 y 6-2, y pasaron a la semifinal.

Las señoritas Reyes y Ramírez se enfrentarán a Dorothy Knode y Heather Brewer, de Estados Unidos, que hoy derrotaron a Erika Vollmer e Ingie Vogler, de Alemania, por 6-4 y 6-2.

Esfuerzos para mantener la paz en Medio Oriente

Terminada la gestión de Hammarskjold

JERUSALEN, 10 (UP). — (Por Ellay Simon).— El Primer Ministro israelí, David Ben Gurion, y el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, finalizaron hoy sus conversaciones y seguidamente emitieron una declaración conjunta en que reafirman su determinación de mantener la paz en el Medio Oriente.

La entrevista de esta mañana duró tres horas y media. Una muchedumbre congregada frente al edificio donde se reunió, aclamó a la delegación de Israel cuando la abandonó.

La declaración conjunta dice que Ben Gurion y Hammarskjold conversaron francamente sobre la tensión en el Medio Oriente, así como sobre las causas, y añade:

"El señor Ben Gurion y el señor Hammarskjold aprovecharon la oportunidad brindada por estas reuniones para esclarecer problemas relativos al Medio Oriente y de interés común para Israel y las Naciones Unidas.

"Reafirmaron su determinación a no mezquinar esfuerzo para promover la causa de la paz en la región, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas."

Al salir de su oficina, el Primer Ministro manifestó a los periodistas: "Finalizaron las conversaciones formales. El Secretario General me vendrá a ver más tarde para tomar el té y charlar".

La "charla", según trascendió, será una conversación privada durante una recepción en la casa del Primer Ministro.

Cuando Hammarskjold salió del edificio, la muchedumbre guardó silencio. Ajlo sumo se escuchó algún murmullo de "es él".

Hammarskjold partirá mañana de regreso a Nueva York.

Resultados del tenis de mesa en B. Aires

BUENOS AIRES, 10. — (UP). — Resultados del Campeonato Sudamericano de Tenis de Mesa en los partidos jugados esta noche:

Equipos masculinos:
Chile 5, Ecuador 0.
Argentina 5, Uruguay 1.
Brasil 5, Paraguay 0.
Equipos femeninos:
Chile 3, Uruguay 1.
Brasil 3, Paraguay 0.
Argentina 3, Perú 2.

FRUSTRADO GOLPE DE ESTADO EN INDONESIA

YAKARTA, 10.— (UP).— Prendiendo a 21 oficiales sospechosos, el Ejército frustró una inminente golpe de estado, según se informó esta noche.

Círculos competentes señalaron que el jefe de la conspiración, teniente coronel Akil Prawiradirejá, está detenido en un hospital de esta capital. No se explicó la razón por la que el militar debió ser internado en un Manicomio.

Se cree que mañana hará un anuncio oficial sobre el complot el comando militar de Yakarta.

De momento son escasos los detalles de la conjuración. Parece, según lo que trasciende, que el plan era de dar el golpe otra vez en la isla de Java, desde donde el movimiento se extendería a todas las demás islas.

El coronel Zulkifli Lubis estuvo a punto de prevalecer en tentativa similar en noviembre pasado. Después de su fracaso escapó y hasta ahora no ha sido habido.

Entre tanto, los dirigentes de las zonas en poder de desafectos al régimen sostienen que los planes de "democracia dirigida" del Presidente Sukarno "han sembrado la semilla de la dictadura" y llevado a Indonesia al borde de "la ruina y el derrumbe".

Dirigentes políticos y militares protestaron contra la decisión de Sukarno de establecer el Consejo Nacional y hacerlo más importante aún que el Gabinete del Primer Ministro Juanda, que a su vez dice sí a todo lo que dice Sukarno.

Da Tuk Tamangung, dirigente musulmán rebelde en Sumatra, insistió en que el Presidente "ha sembrado las semillas de la dictadura, que crecerán para borrar la democracia de nuestor país".

El teniente coronel Vietje Sumual, que gobierna Indonesia Oriental en franco desafío con el régimen de Yakarta, declaró en Makassar, su capital, que el país está en peligro de ruina.

N.o 81

y un grupo de dirigentes conservadores, encabezado por Guillermo León Valencia, fueron llamados esta mañana al Palacio Presidencial para conferenciar con la Junta Militar.

Los políticos civiles estuvieron largo rato en el Palacio, y posteriormente se retiraron para deliberar a solas.

Regresaron al Palacio en las primeras horas de la tarde, para continuar las conversaciones con los militares.

Hacia las 15.30 horas, la Radiodifusora Nacional anunció que Lleras Camargo y Valencia hablarían por sus micrófonos aproximadamente a las 16 horas, sin decir cuál sería el sentido de sus mensajes.

Esto indicó, sin embargo, para los observadores que había el principio de un acuerdo entre civiles y militares, y que se debilitaba la influencia que Rojas Pinilla había ejercido inicialmente sobre la Junta Militar.

ROJAS PINILLA SIGUE EN BOGOTA.— Hasta las 16 horas, Rojas Pinilla no sólo no había salido del país, sino que permanecía en el Palacio Presidencial participando en las conferencias consideradas cruciales para el destino futuro de la democracia colombiana.

Rojas Pinilla almorzó en el Palacio con catorce personas de su séquito inmediato, incluyendo a su esposa y su hija.

Según versión más autorizada, después de la grave crisis de los últimos días y de alguna presión militar, esta madrugada Rojas Pinilla accedió a retirarse, pero lo hizo con ciertas condiciones. Una de éstas sería que no se le obligaría a salir del país, y que se le permitiría permanecer en su residencia campestre de Melgar, cerca de Bogotá.

Otra condición habría sido que se hiciera aparecer su retiro como renuncia voluntaria y nunca como deposición, y que fuera él mismo quien escogiera a los integrantes de la Junta Militar.

Aparentemente, previendo esta posibilidad, los dirigentes de los grupos civiles que organizaron el movimiento de resistencia pasiva contra su Gobierno, adoptaron hacia mediodía de hoy una actitud fuerte, imponiendo a su turno algunas condiciones.

De hecho, con estas palabras, **"La República", también en edición extraordinaria, expuso editorialmente las siguientes condiciones para que cese el paro:**

"Primera, Gabinete de Unión Nacional; segunda, retorno rápido a la vigencia ordenada de las instituciones; tercera, elecciones libres para la renovación de los poderes públicos, y cuarto, pleno ejercicio de las libertades democráticas y el regreso del ex Presidente Laureano Gómez".

"Intermedio" y "La República" aparecieron hoy después de suspensión de cuatro días, como parte de la huelga general contra Rojas Pinilla.

BALDE DE AGUA FRIA.— El primer balde de agua fría que aparentemente cayó sobre el alocado entusiasmo popular esta mañana, fue la alocución del propio Rojas Pinilla que transmitió la radiodifusora Nacional.

Utilizando casi las mismas palabras que pronunció el 13 de junio de 1953, cuando asumió el Poder, Rojas Pinilla dijo que "el binomio de las Fuerzas Armadas y el pueblo no autorizaba ni permitía depredaciones ni violencias y que para evitar seguir causando "nuevas y dolorosas tragedias" al pueblo colombiano, "he resuelto" dejar el Poder en manos de una Junta Militar que se encargará de "presidir elecciones libres" en que el pueblo colombiano escoja Presidente para el período 1958-1962".

Acto seguido, el mayor general Gabriel París, miembro de la Junta, pronunció también pocas palabras en las que prometió elecciones libres.

ambos reconocieron que no tiene ninguna validez la acción de la Asamblea Nacional Constituyente que reelegió a Rojas Pinilla el miércoles pasado, para ese mismo período.

PRESION CIVILISTA.— A medida que pasaban las horas, el entusiasmo se iba transformando en manifestaciones populares para presionar a los militares hacia un cambio civil.

Además de la actitud editorial de los principales periódicos, como "Intermedio" y "La República", los manifestantes comenzaron a lanzar gritos y a desplegar carteles con insignias civilistas.

El grito que se oía por Bogotá era: "¡Civil, civil, civil!".

En los círculos industriales y bancarios se indicó que el paro continúa mientras la solución que se ofrezca al país no sea cristalinamente clara.

La tensión no ha disminuído, sino que, por el contrario, ha aumentado y el ambiente colombiano se encuentra electrizado por la expectativa.

Se confía en que la expectativa sea despejada cuando los dos máximos dirigentes civiles hablen por la Radio Nacional y den sus instrucciones al pueblo.

¿CIEN MUERTOS? — Resulta difícil hacer un cálculo del número de colombianos que han muerto durante esta desigual lucha por las libertades democráticas, pero no parece exagerado decir que son aproximadamente cien.

Por las noticias recibidas aquí esta misma mañana, continuaban los incidentes en Medellín, con un saldo conocido de nueve muertos y numerosos heridos. Los disturbios más graves del fin de semana fueron en Cali y Bogotá.

El control que ha ejercido el Gobierno sobre las comunicaciones del interior del país y sobre las informaciones para el exterior, ha hecho muy difícil recoger los datos indispensables para una estadística siquiera aproximada.

Estas misma razones hacen imposible describir la situación colombiana más detalladamente y, por lo que respecta al orden público, puede decirse únicamente que subsisten el nerviosismo y la tensión.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse mañana domingo 12 el primer aniversario del fallecimiento de nuestro inolvidable hijito

LUIS JORGE VALENZUELA PACHECO

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma a las 9 horas, en la Parroquia de Santo Tomás de Aquino.

Luis Valenzuela Moya y esposa.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, sobrino y primo, señor

JOSE ALBERTO LASCAR LARA

Sus funerales se efectuarán mañana domingo, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de Peñaflor, a las 9.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor

ANGEL CUSTODIO VASQUEZ ROJAS

Sus restos serán sepultados mañana domingo, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avda. María Ramos Mejías 4221, a las 10 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y tía, señora

AUDORA QUEZADA de ROMAN

Sus restos serán sepultados mañana domingo en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Ingeniero Obrech 2047, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

DORILA DEL CARMEN ROJAS de REYES

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana domingo 12 después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la capilla del Hospital de Carabineros, de donde saldrá el cortejo hacia el Cementerio General.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que tan dignamente enviaron sus condolencias por el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, señor

JOSE M. BAEZA FARRA

(Q. E. P. D.)

Agradecemos muy sinceramente al director, oficiales, suboficiales, soldados y personal, como igualmente, a la enfermera jefa, y muy especialmente al cuerpo de enfermeras del Hospital Militar; a las enfermeras particulares diurnas y nocturnas, a los practicantes, al personal de empleadas del Pabellón Hospital; al personal administrativo, como, asimismo, a los señores médicos, Hernán González y Raúl Castro Varela, y a todos nuestros vecinos de Avda. Pirámide y alrededores.

Rosa Baeza A., hermanos y familia.

Sociedad Cooperativa Famae

(SOCOFA)

Se comunica a los señores socios, que la Junta General Extraordinaria a efectuarse el domingo 12 del presente, por acuerdo de la Honorable Asamblea, se postergará hasta nuevo aviso, por resolución del Departamento de Cooperativas (Ministerio de Economía y Comercio).

SANTIAGO, 9 de mayo de 1957.

EL CONSEJO

Caja de Retiros y de Previsión Social de los FF.CC. del Estado

Se abre la recepción de solicitudes para postular a las casas adquiridas por la Caja a la CORVI, ubicadas en San Antonio-Barrancas-Población "Barros Luco".

Los requisitos que deberán cumplir los interesados, serán los siguientes:

1.o—Trabajar o residir en San Antonio, Barrancas, Lloleo o Cartagena. La residencia debe ser con anterioridad al 1.o de enero de 1957.

2.o—Presentar solicitud de compra en el formulario que proporcionará la Caja.

3.o—Acreditar renta afecta al 5%, años de servicio y cargas de familia por las que percibe asignación, en formulario que proporcionará la Caja.

4.o—La certificación de los datos anteriormente señalados deberá ser hecha por un jefe responsable de la Empresa, y la Caja se reserva el derecho de verificarlos.

5.o—El plazo de recepción de solicitudes vence 15 días después de la primera publicación, vale decir, el 25 del mes en curso.

6.o—Las solicitudes deberán ser presentadas en las oficinas de la Caja en Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EN VENTA

En viaje

DESTACAMOS:

CHOU EN LAI... El Talleyrand de la nueva China.
CARLOS PRENDES SALDIAS... El poeta del incansable anhelo.— Por Olga Arratia.
EN EL JARDIN DE SAN FRANCISCO CON FRAY JOSE GUADALUPE MOJICA.— Por Manuel Gandarillas.
VIAJE A RAPA NUI... Interesante relato sobre las costumbres de los pascuenses.— Por Jorge Rojas.
MISION CULTURAL DE LA REPUBLICA DEL SALVADOR.— Por Carmen Gaete.
¿AMERICA FUE EXPLORADA ANTES QUE COLON?— Por Raúl Hederra.
Y muchos artículos más de Historia, Ciencia, Naturaleza chilena

Un famoso cuadro a color en cada número

VIAJE POR CHILE Y EL MUNDO CON

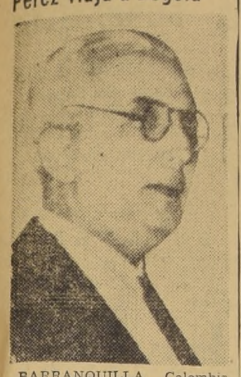
"EN VIAJE"

LA MEJOR REVISTA AL MAS BAJO PRECIO:

¡$ 50.—!

En venta en todos los quioscos de diarios y revistas

Ex Presidente Ospina Pérez viaja a Bogotá



BARRANQUILLA, Colombia, 10. (UP).— En viaje de los Estados Unidos hacia Bogotá hizo escala en esta ciudad el ex Presidente de la República, Mariano Ospina Pérez, quien hizo un llamamiento a la unión de los colombianos durante la presente emergencia.

Ospina declaró que había iniciado su viaje a Colombia en momentos en que la situación era confusa, y agregó: "No he venido a la hora del triunfo; salí a la hora del deber y dispuesto al sacrificio".

Ospina debe llegar esta misma tarde a Bogotá.

La Junta Militar cuenta con el apoyo de los partidos políticos colombianos

El general París declaró que la Junta convocará a elecciones populares el año próximo y que constituirá un Gabinete con civiles de las entidades políticas

El nuevo Gobierno se describió como católico y respetuoso de la jerarquía eclesiástica.— El Cardenal Luque pidió a los colombianos que conserven la paz y cordura

BOGOTA, 10 — (UP.)— Los dirigentes de los partidos políticos anunciaron esta tarde su apoyo a la Junta Militar que asumió hoy el Gobierno de Colombia.

Hicieron el anuncio después de que el Presidente de la Junta, general Gabriel París, prometió restaurar las instituciones democráticas.

Alberto Lleras Camargo, director único del Partido Liberal; Guillermo León Valencia, dirigente conservador y candidato presidencial del Frente Civil de los dos partidos, y Alvaro Gómez Hurtado, hijo del ex Presidente Laureano Gómez, hablaron por radiotelefonía desde los salones del Palacio Presidencial y pidieron a sus partidarios que suspendan el paro cívico declarado como protesta contra la reelección de Rojas Pinilla.

El general París declaró que la Junta convocará a elecciones populares el año próximo; que disolvió la Asamblea Constituyente que reeligió a Rojas Pinilla; que restablecerá la libertad de prensa, y que constituirá un Gabinete con civiles de los dos partidos políticos.

Hizo el anuncio a las 16.30, exponiendo el programa de Gobierno iniciado hoy con el abandono de la Presidencia de Rojas Pinilla. Reafirmó el propósito de la Junta de gobernar sólo hasta el 7 de agosto de 1958, día en que debía terminar el período presidencial de Rojas Pinilla.

Lleras Camargo pidió a sus compatriotas "serenidad y paciencia en estos primeros tiempos de nuevo Gobierno", y solicitó apoyo para que la Junta Militar pueda cumplir sus promesas de restablecer las libertades.

Explicó Lleras Camargo que la Junta Militar encuentra una muy delicada situación de orden público, por lo cual "es necesario que los ciudadanos colaboren con ella".

Añadió que el movimiento iniciado por los dos partidos "ha logrado uno de sus objetivos", pero que seguirá hasta que el país esté plenamente pacificado y con un régimen de leyes votadas por los representantes del pueblo.

Enfáticamente afirmó Lleras Camargo que las intenciones de la Junta Militar coinciden con los puntos básicos del acuerdo de los dos partidos, el Liberal y el Conservador, que se unieron para restaurar la democracia en Colombia.

Por su parte, Valencia declaró que los dos partidos abren un amplio compás de confianza a la Junta Militar, y aconsejó serenidad y patriotismo. Hoy, recalcó, "se ganó la batalla de la patria".

París dijo que la Junta Militar mantendrá relaciones cordiales con otros países y cumplirá todos los convenios internacionales suscritos por Colombia.

París describió al Gobierno de la Junta Militar como católico y respetuoso de la jerarquía católica después de que el Cardenal Crisanto Luque hablará por radio pidiendo a los colombianos que se conviertan en apóstoles de la paz y la cordura.

Otro punto saliente del programa de Gobierno anunciado por París fue el de colaboración con todos los sectores de la producción, para establecer la normalidad en los frentes de trabajo, que se ha visto perturbada esta semana con el paro de la banca, de las industrias y del comercio.

El tercer dirigente político que habló desde el Palacio Presidencial fue Alvaro Gómez Hurtado, jefe del sector conservador que sigue al ex Presidente Laureano Gómez, quien pidió que se depongan los odios, para que el país pueda restaurar la fisonomía de nación civilizada perdida en período de locura.

Alberto Lleras Camargo, jefe del liberalismo colombiano, que ayer habló desde el Palacio Presidencial, pidiendo "serenidad y paciencia en estos primeros tiempos de nuevo Gobierno".

PRIMERAS MEDIDAS.— Simultáneamente a los discursos de los jefes de los principales sectores políticos del país, la Junta de Gobierno tomó las primeras medidas restableciendo en sus cargos de Gobernadores seccionales a dos brigadieres generales que habían sido suspendidos durante el Gobierno de Rojas Pinilla.

Ploquinto Rengifo, quien fue retirado del Ejército después de renunciar la Embajada de Colombia en Perú, fue nombrado nuevo Gobernador de Antioquia, departamento donde están las principales industrias del país. Rengifo había sido Gobernador de Antioquia durante dos años y cuenta con el apoyo de los dirigentes industriales y de la sociedad.

Gómez Arena era Gobernador del Valle durante la explosión del 7 de agosto de 1956. Poco después se le reemplazó. Como Rengifo, Gómez Arenas contaba con el apoyo de la ciudadanía del departamento del Valle y de su capital, Cali, donde se registraron los sucesos más sangrientos de esta semana.

Hubo un tercer nombramiento, el del mayor general Alfredo Duarte Blum, como Ministro de Gobierno. Duarte Blum es actualmente comante de las Fuerzas Armadas.

En los círculos políticos se consideraba esta tarde que los primeros nombramientos y los discursos de los dirigentes políticos ponen por ahora fin al movimiento de resistencia civil que culminó con el cambio de Gobierno.

Los dirigentes políticos hablaron por la Radio Nacional en cadena con todas las emisoras del país, desde los salones del Palacio Presidencial. Pero no lo hicieron en las manifestaciones públicas que esta tarde seguían desarrollándose para pedir que la crisis se solucionara con la aceptación de las peticiones de los sectores civiles.

CINCO MIEMBROS DE LAS FF. AA. INTEGRAN GOBIERNO COLOMBIANO

Delirantes manifestaciones populares en todo el país

BOGOTA, 10 (UP) — El general Gustavo Rojas Pinilla renunció a la Presidencia de la República y se constituyó una Junta Militar de Gobierno de cinco miembros que presidirá las elecciones en las que el pueblo colombiano elegirá a su Primer Mandatario para el período constitucional de 1958-62, esto es, para el mismo período para el cual Rojas Pinilla se había hecho escoger.

La Junta es la siguiente:

Mayor General Gabriel París, Ministro de Guerra en el Gobierno de Rojas Pinilla.

Mayor General Deotgracias Fonseca, Director de la Policía Nacional.

Brigadier General Rafal Navas Pardo, Comandante del Ejército.

Brigadier General Luis E. Ordóñez, Jefe del Servicio de Inteligencia (Policía Secreta).

Contralmirante Eubén Pidranita, Ministro de Obras Públicas del Gobierno de Rojas Pinilla.

En cuanto al paradero de Rojas Pinilla no se le conoce todavía con precisión. Diversas informaciones decían que había huido a Jamaica, otras que estaba en Venezuela y finalmente que había partido para Panamá.

(Según informaciones dadas en Nueva York por esferas colombianas Rojas Pinilla y su familia habían huido en avión a Montego Bay, Jamaica. Pero más tarde los mismos informantes aseguraron que el Presidente depuesto no había salido de Bogotá. Un colombiano que habló por teléfono con Bogotá poco antes de mediodía, dijo que Rojas Pinilla trató de salir para Montego Bay a las ocho de la mañana, pero cuando llegó al aeropuerto bogotano una gran muchedumbre le impidió que cumpliera su propósito).

(En la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, el Embajador colombiano, doctor Carlos Vergara Duarte, afirmó que Rojas Pinilla no había abandonado Bogotá. "Acabo de hablar con Bogotá por teléfono —dijo— y se me informó que el general Rojas Pinilla sigue en la capital").

En anuncio hecho por radio al país, los miembros de la Junta de Gobierno dieron su "palabra de honor" de convocar a elecciones al pueblo el año que viene.

Al mismo tiempo pidieron a los dirigentes políticos y figuras importantes de la economía nacional que presten a la Junta su generosa cooperación".

La Radio Nacional transmitió luego lo que se dijo era un mensaje del Arzobispo de Bogotá, Cardenal Crisanto Luque. El mensaje, leído por el Secretario Cardenal, Arturo Franco, encarecía al pueblo y al clero a mantener su calma y tener presente que los problemas que confrontan al Gobierno no pueden ser resueltos en un día.

Radio Nacional y otras emisoras transmitieron llamamientos urgentes al pueblo para que regresase a sus hogares.

El público se echó a las calles de esta capital para hacer manifestaciones de delirante entusiasmo. Lo mismo ocurrió en Cali y otras ciudades del interior tan pronto como se dio la noticia de la caída de Rojas Pinilla.

Una enorme muchedumbre congregada en la Plaza Bolívar de esta capital exigió a gritos la libertad inmediata de los cientos de estudiantes y otros manifestantes contrarios al régimen depuesto que habían sido detenidos durante la semana pasada. Se dijo que muchos jóvenes habían sido confinados en la Plaza de Toros por estar congestionadas de presos las cárceles de la capital.

Los manifestantes también expresaron claramente su deseo de que el país no vaya a caer otra vez bajo la autoridad militar al gritar continuamente: "Botas no, un civil sí".

Las patrullas de policía y militares que ante se veían en todas partes desaparecieron casi por completo. Pero más tarde aparecieron abundantes fuerzas policiales y soldados para que las manifestaciones no se desbordaran.

"ORGULLOSO DE SER COLOMBIANO"

PARIS, 10.— (UP).— El ex Presidente de Colombia, doctor Eduardo Santos, después de imponerse de las últimas noticias de Bogotá dijo a la United Press esta noche que se siente más orgulloso que nunca de ser colombiano.

Expresó que fue el pueblo de su patria el que finalmente "asfixió" la dictadura de Rojas Pinilla.

Dijo el doctor Santos que prefería no formular declaraciones de carácter político por ahora, pero manifestó que proyectaba regresar a Bogotá "tan pronto como sea posible", y que le gustaría encontrarse allí cuando reaparezca su diario "El Tiempo".

PERSONALIDAD DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE GOBIERNO

BOGOTA, 10.— (UP) — El general Gabriel París, que preside la junta militar que ha reemplazado a Gustavo Rojas Pinilla, estuvo ya en la Presidencia de Colombia aunque sólo por cuatro días, en 1953.

París ocupó el cargo mientras estaba ausente el titular, en su visita a Quito, en julio de 1955.

El Presidente de la junta nació en Ibague el 8 de marzo de 1910. Se graduó de la Escuela Militar en febrero de 1929, y llegó al grado de mayor general, que ahora tiene, en marzo de 1956, después de cumplir los ascensos reglamentarios.

Es casado con la señora Mery Quevedo, con quien contrajo matrimonio en septiembre de 1936. El matrimonio tiene cuatro hijos, el mayor, Gabriel, de 19 años, actualmente estudiante en Estados Unidos, y el menor, Inés, de tres años.

Guillermo León Valencia, dirigente de los conservadores de Colombia que al dirigirse al país dijo que los dos partidos abren un amplio compás de confianza a la Junta Militar.

NUEVA DROGA MARAVILLOSA PARA COMBATIR PALUDISMO

MEXICO, 10. (UP).— La Comisión Nacional para la Erradicación del Paludismo anunció hoy que trabaja horas extras para producir grandes cantidades de una nueva droga maravillosa descubierta por médicos mexicanos y que se afirma cura la enfermedad con dos o tres aplicaciones.

El descubrimiento de la nueva droga fue anunciado recientemente por el Ministro de Salubridad, Ignacio Morones Prieto. Dijo que se han obtenido resultados excelentes con la nueva droga, que se llama pirimetaprim, y es una combinación de pirimetamina y primoquina, dos conocidos medicamentos empleados independientemente en el tratamiento de palúdicos.

El doctor Morones Prieto dijo que la droga será ofrecida formalmente a todos los países afectados por el paludismo. Hará el ofrecimiento la delegación mexicana a la Novena Conferencia de la Organización Mundial de la Salud, reunida ahora en Ginebra.

"La nueva droga es completamente segura y efectiva contra todos los tipos de paludismo", afirmó el funcionario.

En la actualidad, el Gobierno distribuye la droga en 14 zonas del país infestadas por el paludismo, como parte de la vasta campaña antipalúdica de 5 años que emprendieron las autoridades mexicanas con la cooperación de la Organización Mundial de la Salud y el Fondo Internacional de Emergencia Infantil de las Naciones Unidas.

"HAGA UD UN BUEN NEGOCIO"
CARGANDO LAPICES DE TINTA A PASTA
PIDALO A SU UNICO FABRICANTE
REEMBOLSOS A:
JAMCE
CLASIFICADOR 154
SANTIAGO

Huelga general en apoyo al personal bancario argentino

LIMA, 10. — (UP). — La Central Sindical de Empleados Particulares decretó hoy una huelga general en todo el país para la medianoche del próximo lunes, "en defensa del derecho a la huelga y en solidaridad con la Federación de Empleados Bancarios". La huelga bancaria arribó hoy al quinto día.

En la reunión de la Central Sindical estuvieron representados 52 sindicatos.

En Venezuela esperaron a Gustavo Rojas Pinilla

CARACAS, 10.— (UP). — En los aeropuertos venezolanos se adoptaron esta mañana medidas especiales al conocerse la posibilidad de que el ex Presidente colombiano, teniente general Gustavo Rojas Pinilla, que renunció esta mañana a la Primera Magistratura, viniera a buscar refugio en este país.

Docenas de periodistas y fotógrafos de publicaciones y noticiarios de cine y televisión se trasladaron al aeropuerto de Maiquetía en previsión de tal posibilidad. Esa vigilancia terminó cuando se supo que el general y su familia seguían en Bogotá.

La noticia de que Rojas Pinilla había entregado el poder a una junta militar se difundió rápidamente por Caracas.

El Embajador de Colombia, general Francisco Tamayo, que llegó aquí la semana pasada pero aún no ha presentado sus Cartas Credenciales, se enteró de las informaciones, pero se negó a hacer comentarios diciendo que carece de noticias oficiales.

Algunos periódicos comenzaron inmediatamente a preparar ediciones extraordinarias. Las oficinas de la United Press están agobiadas por las innumerables llamadas telefónicas y preguntas de los miembros de la colonia colombiana.

La prensa venezolana ya venía dando gran difusión a las noticias de Colombia, que insertó constantemente en primera página, pero sin hacer comentarios editoriales.

Las autoridades y los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores de Venezuela se negaron a hablar del cambio de régimen en el vecino país.

ARCINIEGAS RINDE HOMENAJE A ESTUDIANTES DE COLOMBIA

NUEVA YORK, 10. (UP). — En declaraciones a "El Diario de Nueva York", el conocido escritor y periodista colombiano, Germán Arciniegas dijo al referirse a la caída del Presidente de su país, general Gustavo Rojas Pinilla, que "con su ejemplo, Colombia contribuye hoy a la liberación de América en la misma medida en que los ejércitos de Bolívar sirvieron a la causa general de la independencia".

[illegible] Arciniegas, que formuló interesantes declaraciones sobre la caída de Rojas Pinilla.

Agregó que "el triunfo de la civilidad en Colombia es rudo golpe que se asesta al general Perón, quién, desde Venezuela, inspiró en buena parte a Rojas Pinilla".

"Estos que han sido los años más obscuros que en su vida independiente haya pasado Colombia —prosiguió Arciniegas—, no fueron sino la consecuencia de que las armas que se recibieron allí para defender los principios democráticos en el mundo, se volvieron con la furia de la irresponsabilidad contra todo lo que representaba en mi tierra amor a la libertad.

"Debemos estar orgullosos de los estudiantes de Colombia. Ellos han ofrendado sus vidas, y logrado por salvar los derechos humanos, todo lo que no ha podido hacer en nuestra tierra ninguna de las organizaciones internacionales que se han movido dentro de un teatro de compromisos y transacciones con la dictadura."

Luego dijo: "Jamás había sentido con una emoción tan profunda la dicha de pertenecer a ese pueblo, que ha hablado no sólo para nosotros, sino para América, y para los mismos Estados Unidos que pueden ver ahora con toda claridad que si no están con el hombre civil de nuestra América, no están con nuestra América".

Ingleses construyen submarino atómico

DOUNREAY (Escocia), 10. — (UP). — La comisión de energía atómica reveló hoy que el mes pasado comenzó a trabajar en el reactor que más tarde será empleado en el primer submarino atómico británico.

El anuncio dijo que los trabajos preparatorios comenzaron hace cuatro semanas en la base de investigaciones nucleares en el extremo septentrional de Escocia. La comisión de energía atómica y el almirantazgo colaboran en el proyecto.

Sir Christopher Hinton, director de la división industrial de la comisión, dijo que el reactor para el submarino es el más reciente proyecto del departamento.

Cerrada frontera de Colombia con Ecuador

QUITO, 10. — (UP). — Colombia cerró su frontera con el Ecuador esta mañana y sólo permite el regreso de los ecuatorianos a su patria y el de los colombianos a la suya.

La medida paralizó el intenso comercio vigente en la zona fronteriza.

El Gobierno ecuatoriano informó que él no cerrará la frontera pero que "por un sentido de cooperación" había dictado medidas a fin de mantener estrecha vigilancia en ella y resguardar el orden.

El Presidente, Camilo Ponce, dijo que "nada de lo que acontece a Colombia, país estrechamente vinculado al Ecuador, puede ser indiferente".

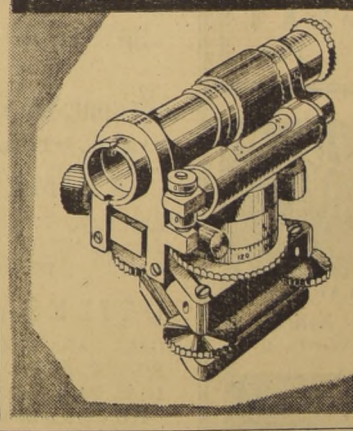
Hizo esa declaración en el momento en que el pueblo, contagiado por las manifestaciones aisladas de pequeños grupos de estudiantes, celebraba con entusiasmo el fin de la dictadura en el país vecino.

CAMBIO DE DIRECCION
JAMES M. CARR & CIA. S. A. C.
CARBONES ELECTRICOS S. A.
INGENIERIA WALSHAW S. A. C.
Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que a partir desde hoy sábado 11 de mayo 1957, atenderemos en las nuevas oficinas de
BANDERA 227 – 5.o Piso – Fonos 80152 - 80684 y 80285

EMPRESA DE MICROBUSES
CRUZ DEL SUR ex VIA SUR
A PARRAL
AHORA EN AV. BULNES 121, FONO 64063
SALIDAS:
6.30 San Fernando, Talca, San Javier, Villa Alegre, Linares, Parral.
8.15 San Fernando, Curicó, Talca, San Javier, Villa Alegre, Linares.
9.30 San Fernando, Curicó, Molina, Talca.
12.30 San Fernando, Talca, San Javier, Villa Alegre, Linares, Parral.
15.15 San Fernando, Curicó, Talca, San Javier, Villa Alegre, Linares.
16.45 San Fernando, Curicó, Molina, Talca.
RESERVA DE PASAJES, ENCOMIENDAS, GIROS Y REEMBOLSOS AL FONO 64063

PARA MASAJES Y FRICCIONES
Y
PRODUCTOS
Allcock's
LA MARCA DE PRESTIGIO MUNDIAL
PARCHES POROSOS, EMPLASTITA Y TELA ADHESIVA

CON MOTIVO DE LA INICIACION DEL 25.o CAMPEONATO PROFESIONAL DE FUTBOL,
EMBROCACION "18" Y PRODUCTOS "ALLCOCK"
SE COMPLACEN EN OFRECER LA SUMA DE
$ 100.000.--
QUE SE DISTRIBUIRA EN 2 PREMIO DE $ 50.000.— CADA UNO:
1.o—Al jugador que al término del torneo resulte GOLEADOR.
2.o—Al ARQUERO, que, igualmente al final del torneo, resulte el menos batido.
Las bases por las cuales se otorgarán estas recompensas aparecerán publicadas en la edición de la revista ESTADIO del 17 de mayo.
BIEN, PUES, AMIGOS JUGADORES, A GOLEAR Y ATAJAR GOLES DESDE EL PRIMER PARTIDO... Y RECUERDEN QUE MEJOR LO PODRAN HACER CON
EMBROCACION "18"
LA EMBROCACION QUE HACE CAMPEONES
Y
PRODUCTOS "ALLCOCK"
QUE PROTEGEN MUCHO MEJOR

NIVEL
CHECOESLOVACO DE BOLSILLO, PARA AGRICULTORES, ARROCEROS Y ARQUITECTOS.
Con Limbo de 400°. Mira y Trípode plegable en estuche
$ 125.000
MAS 5% LEY
FACILIDADES
Servicio de taller de precisión

OPTICA RODOLFO
HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO · FUNDADA 11-2-52 · SANTIAGO-CHILE
Gran Exposición Industrial Internacional en la Universidad Técnica del Estado
7-XII-57 — 5-I-58 — LUGAR: LOS AMPLIOS TERRENOS Y EDIFICIOS DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS
Tema: "El Hombre Técnico, su Educación, Formación y Obra Creadora"
Accediendo a varias sugerencias, se proyecta agregar dos nuevas secciones:
1) CASA Y HABITACION.— Novedades en materiales y métodos de la Construcción, Casas Prefabricadas, Viviendas Económicas, Muebles y Artefactos Modernos para el Hogar, etc.
2) PROGRESOS DE LA INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA.— Ultimos adelantos en la Construcción de Camiones, Camionetas, Furgones, Station Wagons, Automóviles, Motocicletas, Motonetas, etc.
Todo el material destinado a la Exposición está exento de depósitos, pero la internación definitiva sólo está permitida a aquél que figura en lista.
PRESENTACION EXPERIMENTAL N.o 2.— Por gentileza de la firma expositora W. Reichmann y Cía. Ltda., representantes exclusivos de los afamados productos ópticos "Carl Zeiss", se invita al público santiaguino a observar el eclipse lunar del lunes 13, desde las 18 horas, en la terraza oriental (lado Museo Popular) del Cerro Santa Lucía, con un telescopio para amateur con aumento de 40 veces.
El material que no figura en lista, podría seguir a otra Exposición en Lima, Perú.
Hasta la fecha han anunciado su participación Industrias de: ALEMANIA, CHILE, EE. UU., FRANCIA, GRAN BRETAÑA, ITALIA y SUIZA.
SECRETARIA DE LA EXPOSICION: MORANDE 450 —::— OFICINA 12 —::— TELEFONO 85339 —::— DE 9.30 A 13 HORAS

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

ESCONDIDO, C. Ojeda; 500 metros en 32.
CORONA REAL, F. Castro; 200 metros en 12 1/5.
PAILAHUEQUE, H. Basay; 800 metros en 31 1/5.
PUENTE MOCHO, R. Madariaga; 800 metros en 52 2/5.
CHIRIPIN, J. Barrios; 800 metros en 53.
CHIFORRO, H. Salas; 400 metros en 25.
CIVIQUE, A. Mora; 400 metros en 26, repitió en 25 2/5.
CONSTANTINO, U. Gaete; 1.200 metros en 1.21.
COMPADRON, M. Guerrero; 600 metros en 38, repitió igual.
ODILON, A. Mora; 400 metros en 25 3/5.
TATITA, M. Araneda; 200 metros en 12 2/5.
ARTIGAS, L. G. Farmer; 600 metros en 38.
EL HUASITO, J. Aravena, y COLONIAL, H. Pilar; 800 metros en 52, llegaron iguales.
RIO AMARGO, H. Salas; 600 metros en 38.
ESCUDERO, H. Pilar; 1.000 metros en 1.6 2/5.
MARDITA, H. Galaz; 1.000 metros en 1.5 2/5.
HEREDERA, C. Giraldes, y LA GUADALUPE, R. Madariaga; 600 metros en 38 4/5, llegaron iguales.
CINTA ROSADA, H. Salas; 400 metros en 25 4/5.
FOREVER, M. Aquinta, y DINAR, C. Ojeda; 600 metros en 38, fácil el primero.
BEIT JALA, H. Pilar; 400 metros en 25 3/5.
ROSCOFF, R. Castillo; 400 metros en 25, repitió igual.
DESLIZ, H. Olguín; 500 metros en 31.
QUERELLANTE, A. Orellana; 600 metros en 38 1/5.
ESCARPADO, C. Giraldez; 600 metros en 39 1/5.
FIDO, N. Vásquez; 500 metros en 32 4/5.
FRIC FRAC, J. Aravena; 600 metros en 39.
SAN REMO, R. Ledesma; 600 metros en 52.
ORFEBRE, O. Castillo; 400 metros en 25 3/5, repitió en 25.
LILIACEA, C. Benavides; 600 metros en 51 2/5.
VISALA, G. Relamal; 600 metros en 38 2/5.
ALCASTE, A. Martínez; 600 metros en 38 1/5.
LUCIANO, R. Madariaga; 400 metros en 25 1/5, repitió en 25.
CARLYLE, O. Castillo; 400 mts. en 24 3/5, repitió en 24 4/5.
OSO POLAR, C. Benavides; 600 metros en 38 2/5.
EL DRUIDA, E. Soto, y CURRO, E. Molina; 600 metros en 38 2/5, llegaron iguales.
SAUD, L. G. Farmer; 600 metros en 38.
CHO CHO SAN, L. G. Farmer; 400 metros en 25.
JARMILA, J. Aravena; 600 metros en 37 (de bajada).
PIELAGO, O. Castillo; 400 metros en 24, de bajada.
EL FAKIR, V. Alvear; 800 metros en 50 4/5.
JAVANES, F. Toro; 1.200 metros en 1.17 2/5.
ASCARINA, aprendiz; 400 metros en 25 2/5.

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

ARENALES, O. Saavedra; 1.000 metros en 1.5 3/5.
TIMBA, A. Pérez; 700 metros en 44 2/5.
EL TASSO, P. Ulloa; 1.400 metros en 1.31.
CALLECITA, O. Muñoz; 300 metros en 18 2/5, repitió 200 en 12 2/5.
PREMIER, J. Castro; 800 metros en 38 3/5.
RUFUS, E. Contreras; 600 metros en 38 2/5.
ILO, C. González; 800 metros en 31 3/5.
TEXACO, A. Jaque; 600 metros en 40 4/5.
CHINESCA, P. Montoya; 400 metros en 25.
TETIS, F. Zúñiga; 600 metros en 39 2/5.
BLUE HEAVEN, J. Araya; 700 metros en 45.
MISS CHOKER, H. Rivera; 800 metros en 33.
MAU MAU, J. Ulloa; 600 metros en 38.
PRINCE CHARLES, E. Saavedra; 700 metros en 44 3/5.
PILOTE, R. Montoya; 700 metros en 46.
MICHAUX, O. Olivares; 400 metros en 25, repitió 800 metros en 32, últimos 200 en 12.
SOBERBIO, H. Román; 300 metros en 18 2/5.
VIA APPIA, I. Saavedra; 800 metros en 31 4/5.
MARIVELES, J. Rodríguez; 800 metros en 32 3/5.
UTOPICO, O. Saavedra; 400 metros en 26 2/5.
MARACAJU, E. Saavedra; 600 metros en 39.
RUGIDO, O. Muñoz; 400 metros en 25.
QUEJOSA, E. Salas; 400 metros en 25 1/5.
INSTITUTO, I. Saavedra; 1.000 metros en 1.8.
ZEMBLIT, J. Escobar; 600 metros en 39.
EL ULTIMO, C. González; 700 metros en 45.
LEE, F. Arredondo; 800 metros en 31.
OSIRIS, E. Araya; 700 metros en 44 4/5.
GUERRERA, F. Arredondo; 700 metros en 46.
FLECTA, J. Castro; 800 metros en 33.
PAVLOVA, R. Montoya; 700 metros en 47, sin apuro.
SALEH ED DIN, E. Salas; 600 metros en 38 2/5.
TAQUIGRAFO, J. Ulloa; 700 metros en 46 3/5.
ANTILOPE, R. Aravena; 800 metros en 53 2/5.
UNICA, J. Escobar; 600 metros en 38 3/5.
TOPACIO, E. Salas, y SUN YAT SEN, P. Ulloa; 800 metros en 31 1/5, iguales.
PASATIEMPO, J. E. Bravo; 800 metros en 38 2/5.
LADY JACKIE, L. O. Contreras; 400 metros en 25.
GAMBETTA, P. Ulloa, y GRAN RECUERDO, O. Olivares; 800 metros en 53, iguales.
LA BOHEME, L. Fuentes; 800 metros en 31.
ACAL, A. Parada; 800 metros en 32.
LISONJERO, L. O. Contreras; 700 metros en 46.
WOLF, J. Salgado; 800 metros en 33.
MAS PEGA, A. Soto; 300 metros en 18 2/5.
DARIUS, M. Yáñez; 600 metros en 38.
MUNICH, aprendiz, y LADY SIRE, A. Núñez; 800 metros en 39 2/5, iguales.
AMAPOLA, A. Pérez; 700 metros en 46.
TENTEMPIE, O. Olivares; y VALENTIA, R. Montoya; 800 metros en 31 1/5, iguales.
GALGO FINO, J. E. Bravo; 800 metros en 53.
LORD JHON, P. Ulloa; 800 metros en 54.
LUCIENTE, E. Parada; 700 metros en 45.
OLIMPICO, L. G. Contreras; 300 metros en 18 3/5.
SARCASMO, P. Ulloa, y COPIHUAL, E. Salas; 800 metros en 31, iguales.
QUEBRANTADO, E. Parada; 800 metros en 53 3/5.

PARA EL C. HIPICO CINCO CONSEJOS

Un buen apronte en la semana: Natalia, J. Escobar, 800 metros en 50 2/5.
Un ganador indicado: Luca.
Una doblona a ganador: Dragona y Luca.
Una tripleta a placé: Dragona, Luca y Timba.
Uno para cobrar en la última: Caresse.

Hasta las 24 horas atienden recepción de boletas verdes

Atención permanente, hasta las 24 horas, en la oficina central, de Huérfanos 765, ofrece el Club Hípico de Santiago, a los interesados en comprar las boletas verdes para el millonario Concurso de Pronósticos, que tiene para esta jornada como principal estímulo un gran pozo de 5 millones de pesos.

El Gran Pozo lo ganará el concursante que señale los 10 ganadores del programa que se disputa el domingo en el Club Hípico de Santiago y también se puede ganar indicando las nueve primeras carreras de la reunión. Una boleta verde de 50 pesos puede ser suficiente.

EL CONCURSO ORDINARIO. — Como de costumbre, esta ruleta está combinada con las ocho primeras carreras y se gana con el mayor puntaje, que es de 24 puntos. Cada ganador da tres puntos y el segundo puesto, uno. Los caballos retirados no restan posibilidades a ninguna boleta, y puede ocurrir que un retiro sea más bien favorables, pues inmediatamente de producirse el retiro, el puntaje pasa a ser defendido por el caballo favorito.

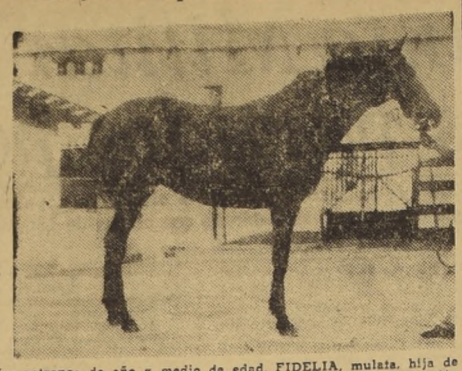
ATENCION EN LAS SUCURSALES. — La red de sucursales que mantiene el Club Hípico de Santiago, atenderá al público en los horarios de costumbre es decir, desde las 9 hasta las 20 horas.

BOLETAS MULTIPLES. — Este sistema está dando grandes resultados y son muchos aficionados que han ganado suculentos premios, mediante su empleo. En la central y también en las sucursales, se pueden obtener los informes sobre su aplicación.

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

1) Un buen apronte en la semana: Electrónico, C. Ojeda, 500 metros en 30 3/5, pista de arena, de subida.
2) Un ganador indicado: Alamito.
3) Una doblona a ganador: Alamito y La Bienvenida.
4) Una tripleta a placé: Margrave, Carlyle y Nedrey.
5) Uno para cobrar en la última: Mediterráneo.

Valioso conjunto de tres productos de año y medio y meses se subastará hoy



La potranca de año y medio de edad, FIDELIA, mulata, hija de Carnaval y Foreign Affaires, constituye una verdadera atracción en la subasta que se efectuará esta tarde en el Tattersall de la Sociedad de Criadores.

Don Raúl Montes M., acreditado criador e importador de caballos de carrera, nos presentará hoy una de sus últimas producciones: dos potrancas de un año y medio de edad, hija, una, de Carnaval en Foreign Affaires, yegua inglesa, y la otra, de Sahib en Pandora. Junto con éstas, subastará otro potrillo de meses, hijo también de Carnaval y Foreign Affaires.

Ha llamado especialmente la atención la potranca Fidelia, hija de Carnaval y Foreign Affaire, ésta, yegua inglesa por Valdavian y Mah Belle. No desmerece en nada al lado de ésta, la otra potranca, Marea Alta, por Sahib y Pandora, propia hermana de Toscano, ganador de cinco carreras en Santiago, y de Lisboa, ganadora de seis carreras en Antofagasta, incluyendo clásicos.

En cuanto al potrillo de meses, se llama Factotum, y, como dijimos, hijo de Carnaval y Foreign Affaires.

Completarán este interesante remate dos yeguas madres: Foreign Affaires, nacida en Inglaterra en 1951, que está cubierta por Mio Sea; y Pandora, por Poor Chap y Palestra, madre de Toscano y Lisboa, muy buenos ganadores en las pistas. Está servida por Oropel.

El conjunto, en general, es muy bueno. Se advierte en los productos buena crianza, desarrollo y vigor. En resumen, una producción de primer orden, que tendrá muchos interesados.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.
Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 474.158 acciones. Los bonos sumaron $ 13.890.000 nominales, y el oro, $ 68.300.

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS PROXIMAMENTE

LUCCHETTI (Vicuña Mackenna 2600), mayo 15	$ 3.—	Neto
FIAP (Banco Español), mayo 16	2.05	"
TIERRA DEL FUEGO (Banco Edwards), mayo 22	22.—	"
PAÑOS DE TOME (Banco Chile), mayo 24	20.—	"

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 14.370 c	
BONOS	
D. Interna, 7-1 84 c	
Garantía, 7-1 84 c	
Paviment., 7-1 84 c	
Mun. Stgo., 8-1 53 n	
Caja 6 3/4, 54 c	
Hip. Ch., 6-1 44 1/2 v	
Hip. Chile, 10-6 75 c	
Eco. Est., 10-6 75 t	
Hip. Valpo., 6-1 47 t	
Debentures libras, 550 c	
Deb. m/cte., 50 c	
Deb. Tarapacá, 350 t	
Tarapacá Ch/A, 380 t	
Tarapacá Ch/N, 355 c	
BANCARIAS	
Central, 9.500 n	
Chile, 3.570 t	
Concepción, 210 n	
Crédito, 150 t	
Curicó, 142 n	
Edwards, 450 t	
Español, 430 t	
Hipotecario, 700 t	
Israelita, 260 n	
Italiano, 185 n	
Osorno, 230 t	
S. Americano, 440 t	
Talca, 460 n	
MINERAS	
Andacollo, 3 3/4 t	
Aucanquilcha, 48 tp	
Bellavista, 18 n	
Carmen, 1 1/2 n	
Cerro Grande, 400 n	
Condorlaco, 13 1/4 c	
Del. Punitaqui, 2.5 n	
Disputada, 230 cp	
Espinos, 24 v	
Gallegullos, 45 n	
Huantiles, 60 n	
Lota, 150 n	
Manganesos, 2.400 n	
Mercéditas, 12 n	
Oruro, 660 n	
Ocuri, 830 v	
Opioca, 630 n	
Presidenta, 20 t	
P. de Lobos, 50 n	
Schwager, 395 v	
Tamaya, 450 cp	
Tocopilla, 700 n	
Totoral, 115 n	
AGRICOLAS Y GANADERAS	
Cisnes, 655 c	
Colcura, 147 tp	
Copihue, 72 t	
Formio Chileno, 70 n	
Gente Grande, 730 n	
Lag. Blanca, 3.450 n	
Rupanco, 820 n	
Sofruco, 120 c	
T. del Fuego, 880 t	
Viña Concha y Toro, 162 X/D tm	
Viña La Rosa, 170 c	
SALITRERAS	
A. Lautaro C, 535 c	
Iquique, 175 t	
Tarapacá, 235 n	
TEXTILES	
Caupolicán, 16 v	
Chiteco, 82 v	
Diversa, 11 1/2 t	
Fiap, 40 c	
P. Bellavista, 92 n	
P. Concepción, 28 t	
Paños de Tomé, 89 t	
Rayonhil, 23 1/2 c	
Sederías, 37 n	
Sedylan, 48 cp	
Tej. El Salto, 26 1/2 cp	
Textil Progreso, 21 t	
Textil Viña, 36 t	
Vestex, 25 t	
Yarur, 255 t	
INDUSTRIALES Y VARIAS	
Ag. Graham, 45 n	
Arrocera Ega, 69 c	
Bima, 118 tp	
Carozzi, 87 n	
Cem. Melón, 278 t	
Cervecerías, 700 t	
Cintolesi, 40 c	
C. de Golf, 110.000 n	
C. Hípico, 980.000 n	
C. de Polo, 24.000 n	
Codina, 555 c	
Coig, 64 t	
Colorantes, 90 n	
Cía. Industrial, 61 t	
Copec, 175 v	
Cristalerías, 70 t	
Ch. Elect. Pref.	
Ch. Elect. Ord.	
Edif. Carrera,	
Elect. Ind., 63 t	
Electromat, 25 v	
Farmo Quimica,	
Fertilizantes, 38 t	
Fósforos, 110 t	
Gas de Stgo., 43 c	
Ind. Varias, 60 c	
Inse, 270 vm	
Interamericana, 37 t	
Interoceánica, 100 c	
La Rural, 125 t	
Loza de Penco, 40 t	
Lucchetti, 40 vm	
Marinetti, 35 c	
Molinera El Globo, 130 v	
Muelles P. V., 42 t	
Nav. Arauco, 112 t	
Pap. y Cart., 450 t	
Pesq. Iquique, 16 v	
Pizarreño, 40 n	
Polpaico, 112 t	
Refractarios, 43 tm	
Ref. de Viña, 223 t	
Renta Urbana, 194 t	
Saavedra B., 210 c	
Sanitas, 100 t	
Socompa, 25 c	
Sogeco, 56 n	
Sonavela, 38 n	
Soprole "B", 2.000 t	
Tattersall, 250 tp	
Vapores, 690 vp	
Vidrios Pla., 180 c	
Volcán, 59 v	
METALURGICAS	
Cic, 127 t	
Cobre Cerrillos, 40 t	
Electro Met., 184 n	
Envases, 27 n	
Fensa, 19 3/4 t	
Indura, 19 t	
Indac, 46 v	
Madeco, 94 1/2 c	
Mademsa, 73 t	
Mec. Ind., 44 1/2 cp	
Socometal, 75 t	
SEGUROS	
Ch. C. Grales., 75 t	

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168

HOY SABADO A LAS 15 HORAS
Por orden de los señores Guido y Francisco Valdés B., remataremos
HARAS SAN JOSE DE CUNACO

2 PADRILLOS: COUNTRY LIFE (Nearco) y NIPIGON (Bozzetto).
22 YEGUAS DE CRIA servidas por los potros citados.
11 PRODUCTOS DE MESES: hijos de COUNTRY LIFE, y NIPIGON.
9 ANIMALES EN TRAINING: TAKE IT EASY (Country Life), ALMANZOR (2 años, Country Life), y ESPACIADA (Espace Vital, 2 años).

Por orden de los señores José Saavedra B., y Raúl Montes M., remataremos 6 yeguas de cría servidas por MIO SEA, OROPEL y NIPIGON; 2 productos de año y medio hijos de CARNAVAL y SAHIB; y uno de meses por CARNAVAL. En training: QUIVIRA (3 años, por Country Life, ganadora de 3 carreras).

FACILIDADES DE PAGO: Deben solicitarse antes del remate en la Gerencia.

NOTA.— Estos animales están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

GONZALO LARRAIN G.

PUBLICIDAD PREGON

SEÑORES CARRERISTAS
Hagan sus pronósticos y cartillas en
BANDERA 318 LOCAL 3
Pasaje Teatro Pacífico
Sucursal Club Hípico
Los domingos se atiende hasta las 10 horas

10 MESES PLAZO
Una oportunidad para Ud.!
COLCHON SIMMONS $12.500
ESTANTES CAMA $12.800
COMODA-CAMA VELADOR
SOFA CAMA
CAMAROTES CON SOMMIER $15.800
CATRES DE BRONCE
EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715
FABRICA LIBERTAD 781

"Calzados Coloma"
CREDITOS
Calzados Damas - Caballeros - Niños - Camisas - Carteras - Relojes
Condiciones: 40 por ciento de pie.- Saldo: 4 Cuotas Mensuales - Carnet - Domicilio - Dirección donde trabaja
SAN DIEGO 1901

MODAS Liberty
OFRECE: Créditos a 15 meses plazo, en confecciones para señoras y niñitas. Además, concedemos facilidades en paños y lanas finos.
21 DE MAYO 617
ENTREPISO
Local 9 - Fono 398377

Clínica de Encendedores y TALLER DE LLAVES "REX"
AGUSTINAS 1022 - 1er PISO
LOCAL 21 - (AL LADO ASCENSORES).-
TRABAJOS GARANTIDOS

Villa D'Este
EL RESTAURANT TIPICO ITALIANO
RECIEN INAUGURADO
RESERVADOS —:— ATENCION DE BANQUETES
Atendido por los ex dueños de "LOMBARDO"
BLANCO ENCALADA 2065 — SANTIAGO

INGENIERO MECANICO
Hasta 30 años, de preferencia con experiencia industrial, buenos conocimientos de inglés.
Dirigirse a:
Esso Standard Oil Co. (Chile) S. A. C.
ALAMEDA 1170 — 5.o PISO

AL COMERCIO de LIBRERIAS y SIMILARES
TINTA EN PASTA PARA LAPICES ESFERO-GRAFICOS (de bolita)
EN EXISTENCIA por litros y en tubos. Colores azul, rojo y verde.
JAMCE CLASIFICADOR Nº 154
FONO 63943 Santiago

TALLER DE FOTOGRABADO
SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS. GRAN VARIEDAD DE TRAMAS.
DIARIO "LA NACION"
AGUSTINAS 1269 — FONO 88607

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

DUPLICADOS DE LAS CUENTAS PERSONALES DE LOS IMPONENTES

Se avisa a los señores empleadores que están a su disposición los duplicados de las cuentas personales de sus empleados, con el detalle de su movimiento durante el año 1956.

Por ser de interés para los imponentes el conocimiento de esas cuentas, se ruega a los señores empleadores se sirvan mandar a retirar los tarjetones respectivos.

La entrega de éstos se efectuará por la Sección Fondo de Retiro de la Oficina de Santiago (piso 3.o), durante el mes de mayo en curso —a quien presente carta de autorización de la firma respectiva—, y serán destruídos los que no sean retirados dentro de este plazo.

SANTIAGO, mayo de 1957.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS
SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Solicítanse Propuestas Públicas

por el suministro de equipo y material de protección para revestir cañería de acero.

Bases y antecedentes en Morandé N.o 71, 4.o piso. Apertura de propuesta el día viernes 31 de mayo, a las 17 horas, en la Oficina del Director de Obras Sanitarias.

HORACIO LIRA DUARTE
Director de Obras Sanitarias

Dirección de Pavimentación Urbana
— CHILE —

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE CONCHALI

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en diversas calles de la Comuna de CONCHALI, con un presupuesto oficial de $ 3.538.489.00:

a) **954 metros cuadrados aceras hormigón de cemento de 0.07 m. espesor y obras complementarias.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de la Comuna de CONCHALI, el jueves 23 de mayo de 1957, a las 11 horas y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA Categoría.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

EL DIRECTOR SUPLENTE

COOPERATIVA DE HUERTOS Y JARDINES FAMILIARES "MALAQUIAS CONCHA" LTDA.

CITACION

Cítase a Asamblea Ordinaria de Socios para el domingo 12 de mayo, en curso, a las 9 horas, en primera citación, a celebrarse en el local ubicado en calle San Martín N.o 841.

Si en dicha ocasión no se reuniere el quórum exigido por la ley, vale decir, la mitad más uno de los socios, cítase para el domingo 26 del presente a las 9 horas, en SEGUNDA CITACION, a celebrar con el número de socios que asista, en el mismo lugar anteriormente indicado.

TABLA.

1.o— Lectura del Acta.
2.o— Cuenta del presidente.
3.o— Otorgamiento de escrituras para adquirentes del Sector "La Florida".
4.o— Aumento de la cuota de incorporación.
5.o—Peticiones formuladas por algunos cooperados, de acuerdo con nuestros Estatutos.
6.o— Asuntos varios.

La entrada al local será estrictamente controlada y sólo serán admitidos en la Sala los socios que demuestren su calidad de tales, presentando la Acción o un comprobante de pago de terrenos o la cédula de identidad.

Hernán González Albornoz, Gerente — Gastón Morales López, Presidente.

NOTA.— Se deja constancia que por un error de copia, en las citaciones enviadas por carta a los socios aparece en el punto 4.o de la tabla la palabra "urbanización" en lugar de decir "incorporación" que es la correcta.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

PROPUESTA PUBLICA N.o 17

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por los siguientes artículos:

GRANITE color blanco, doble ancho, para mantel, SERVILLETAS de granité, color blanco, de 0.48 x 0.50 metro, PAÑOS de hilo y algodón.

Esta Propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el MARTES 11 DE JUNIO DE 1957, a las 16 horas.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes, pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, Agustinas N.o 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS
SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Solicítanse Propuestas Públicas

por el suministro de material de protección para revestir cañería de acero.

Bases y antecedentes en Morandé N.o 71, 4.o piso. Apertura de propuesta el día viernes 31 de mayo, a las 16.30 horas, en la Oficina del Director de Obras Sanitarias.

HORACIO LIRA DUARTE
Director de Obras Sanitarias

Servicio Nacional de Salud
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

Propuesta Pública N.o 555

PARA EL 27 DE MAYO, A LAS 15 HRS., por

ALIMENTICIOS:
ARROZ, AVENA MACHACADA, LENTEJAS, MANTECA, POROTOS, SAL, SALSA DE TOMATES, etc.

UTILES DE ASEO:
CERA PARA PISOS, ESPONJAS DE ACERO, ESCOBILLAS LAVAR ROPA, ESCOBILLAS PARA UÑAS, JABON DE LAVAR, SAPOLIO o SIMILAR, VIRUTILLA, etc.

LUZ Y LUMBRE:
AMPOLLETAS, LEÑA, CARBON COKE, CARBON DE PIEDRA, etc.

Bases y antecedentes solicitarlos en Sección Adquisiciones de la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Avenida Matta 644, entrepiso.

EL JEFE

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

PROPUESTA PUBLICA N.o 20

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por los siguientes artículos:

AGUJAS surtidas para suturas, AGUJAS para punción lumbar, APARATOS de mercurio para medir presión arterial, AGUJAS hipodérmicas "Acufir" N.os 20-18-17-16-15-14-12-2 y 1, BISTURIES rectos, COPAS de vidrio para lavados de ojos, ESTILIZADORES eléctricos, BOLSAS de goma, ESPATULAS de acero, ESTILETES, FRASCOS blancos para líquido, FRASCOS blancos para sólido, JERINGAS hipodérmicas, MARTILLOS de percusión, MESAS para curaciones, PINZAS, SONDAS, TERMOMETROS, TIJERAS, etc.

Esta propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el MIERCOLES 12 DE JUNIO DE 1957, a las 16 horas.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes, pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, Agustinas N.o 1022, 10.o piso.

El Director General de los Servicios de la Armada.

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

Para el arrendamiento del predio agrícola denominado "Chacra San Martín", de la Comuna de Quilicura y que se encuentra ubicado entre la Carretera Panamericana e Independencia, por el Camino Vecinal La Trinidad, s/n., Conchalí.

La Chacra tiene viñas y árboles frutales en plena producción. Medio regador del Canal de Maipo y agua propia; casa patronal en buenas condiciones, luz y fuerza eléctricas.

Mayores antecedentes y bases de arrendamiento, en Av. Bulnes 102, de 8.30 a 17 horas, Sección Rentas, 1er. piso.

Las propuestas se recibirán en la Oficina de la Vicepresidencia, el miércoles 22 de mayo de 1957, a las 11 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PROPUESTA PARA ARRENDAMIENTO DE FUNDO

Se llama a Propuestas Públicas para el arrendamiento del Fundo La Reina ubicado en la Comuna de Ñuñoa, Departamento de Santiago.

Cabida aproximada: 220 Hás. regadas.
Plazo: 1 año.

Bases y antecedentes en Morandé 107, 11.o piso. Las propuestas se recibirán hasta las 10.30 horas del día 15 del presente, hora en que se abrirán, en la sala del H. Consejo del Servicio de Seguro Social.

Agustinas 1161, 9.o piso.

DIRECTOR GENERAL
Servicio de Seguro Social

LOS DIEZ PUGILES PERUANOS. — La dirigente del boxeo peruano, como siempre, envía equipo completo a las competencias internacionales. Su presidente, señor Lecca, ha expresado que viene a competir y que algunos hombres cuentan con ciertas aptitudes; sin embargo, en la representación peruana se observan nombres de elementos que cuentan con condiciones sobresaliente, como Loreto Castillo, Luis Isisola, Claudio Valle, Eulogio Negrillo y Javier Zumayta, todos estos púgiles, que sin mayor ostentación pueden cumplir un papel airado en esta nueva competencia sudamericana. Los diez grabados de los jóvenes púgiles del Perú, son de izquierda a derecha, Luis Rivera, mosca; José Vera, gallo; Gonzalo Chávez, pluma; Loreto Castillo, liviano; Luis Isisola, mediomediano liviano; Cosme Cornejo, mediomediano; Claudio Valle, mediano ligero; Eulogio Negrillo, mediano; Raúl Arévalo, mediopesado, y Javier Zumayta, pesado.

Hoy

EN VARIAS oportunidades, ya nos hemos referido al momento propicio que, al fútbol profesional chileno, le está ofreciendo este período crítico por que atraviesa el más popular de los deportes.

Vamos viendo. Muchas veces se ha reconstruido sobre ruinas y hasta con mejores resultados y éxitos que los conseguidos en el pasado. Y ocurre esto porque, tras el deseo de renovación y de subsistir, está la experiencia que nos evitará, en mucha parte, el volver a cometer los errores ya conocidos y sufridos.

Es un principio que podría aplicarse en estos precisos instantes a nuestro fútbol profesional. Los escándalos de Lima y sus gravísimas consecuencias; estas sanciones que nunca antes conoció ningún otro deporte en nuestro país; el malestar que se advierte en el ambiente deportivo en general; la incertidumbre misma que espera a las actividades futuras del fútbol; en fin, este acontecimiento negativo que ha significado todo esto, debe servir de base, de cimiento principal, para que reconstruyamos este hermoso edificio que es el fútbol.

No es suficiente, no basta, el quedarse tranquilos y conformes en la contemplación de un castigo de una sanción como estas exclusiones y suspensiones que han caído sobre los seleccionados nacionales. Hay que ir más adelante y sacar provecho de una lección que no olvidaremos tan pronto. Y, sobre tantos defectos, vicios y deficiencias, hacer renacer una conciencia de verdadero profesionalismo, si es que nuestro medio, nuestra capacidad de organización y de economía, permite concebir el verdadero profesionalismo, el mismo que en otros países se desarrolla con absoluta normalidad.

Verdad es que cada día vemos más cerca el campeonato mundial de 1962 y que esto demanda una preocupación enorme. Pero es que eso es otra cosa, desde luego, de una importancia superior. En ese campeonato del mundo trabajaremos todos por igual, sin que nadie esté pensando en los famosos oficiales del domingo, ni en que el próximo mes hay que renovar un contrato. Ahí trabajaremos todos por igual por el prestigio de Chile.

Pero, mientras tanto, mientras va creciendo la planificación del campeonato del mundo, perfectamente bien podríamos reorganizar las débiles bases en que hoy descansa nuestro fútbol profesional. Es cuestión de que un grupo de gente seria, con pleno conocimiento del problema y con miras a hacer de esta actividad también algo serio, dibuje el presente y el futuro del fútbol rentado. El presente, en cuanto a delinear de una vez y para siempre todo cuanto se relacione con una reglamentación firme. Campeonatos, sueldos, primas, jugadores, dirigentes, transferencias, contratos, premios, garantías, sanciones, ascensos, etc., todo tendría que encuadrarse dentro de esta reglamentación. Y el futuro, en cuanto a fijar normas, productos de la experiencia, que permitan a los clubes formar sus propios jugadores, sin derrochar millones en la compra de un crack cualquiera y sin tener que estar a la caza de uno de esos semidioses de otros clubes y que a veces no hay ni dinero con qué pagarlos. Con ello ganaríamos todos, porque implicaría, tácitamente, la supresión definitiva de jugadores extranjeros, la baja del costo del material humano y, por sobre todo, que habría abundancia de chilenos de parecidas aptitudes cuando se tratara de formar el seleccionado de Chile.

Esperemos que se apague un poco el fuego del escándalo y dirijamos la mirada hacia algo positivo, hacia esto que estamos diciendo, hacia una nueva planificación del fútbol profesional en nuestro país. Aprovechemos el momento, porque es sumamente propicio. Y que no quede todo en el papel. Procedamos.

BYE

AUTOMOVILISMO

BUENOS AIRES, 10 (UP). — El campeón mundial de automovilismo, Juan Manuel Fangio, salió por avión para Río de Janeiro, de donde seguirá a Milán mañana, a fin de iniciar su campaña de este año en procura del título por quinta vez.

Fangio actuará como jefe de pilotos de la Maserati.

Fangio viajó a Río por la Lufthansa y allí tomará un avión de ALA Italia mañana.

Deportivo Carmen con J. San Martín

Deportivo El Carmen de la Comuna Conchalí enfrentará mañana al Club Julio San Martín por el campeonato que organiza el Club Manuel Rodríguez. Con este motivo, el Club Carmen cita a los siguientes jugadores: segunda división, Domínguez, Contreras, Flores, Mella, Contreras, Olea, Herrera, Salinas, González, Droguett, Cortés, Soto y Pérez. 1a. división: Bravo, Chávez, Olea, Lantadilla, Araneda, Góngora, Andana, Góngora, Domínguez, Rodríguez, Fuentes y Torrealba.

Todos los jugadores nombrados deberán presentarse, a las 15.30 horas, en la cancha del Club Manuel Rodríguez.

SASTRERIA
Juan José Jara
HECHURAS FINAS
$ 8.000.—
RECIBO VIRADOS
TRANSFORMACIONES
21 DE MAYO 617
2.o PISO — LOCAL 1
TELEFONO 398381

Regalamos LLAVEROS DEPORTIVOS
DEPOSITOS UNIDOS DE PAÑOS DE TOMÉ
BANDERA 425 FRENTE AL CONGRESO
BANDERA 637 ENTRE ROSAS Y STO. DOMINGO

Campeonato Sudamericano de Pimpón.-

Chile superó fácil a Paraguay, por 3 a 0, en el match de equipos femeninos

También ganaron argentinas y brasileñas, a uruguayas y peruanas, respectivamente.— Resultados de los partidos entre varones, en la primera fecha del importante torneo que se está disputando en el gimnasio de la Confederación Argentina de Deportes, en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 10.— El gran gimnasio de la Confederación Argentina de Deportes, convenientemente adaptado, es el escenario en que se realiza el décimo campeonato sudamricano de tenis de mesa, y allí tuvo efecto anoche la brillante ceremonia de la inauguración, ante una concurrencia que ocupó totalmente el vasto recinto, adornado con las banderas de los países participantes y con los emblemas de las entidades del deporte que han contribuido y colaborado en toda forma para llevar a cabo el gran certamen: la Federación Argentina de Tenis de Mesa y la Confederación Argentina de Deportes.

El que comenzó anoche es el segundo campeonato sudamericano de tenis de mesa que se realiza en Buenos Aires, y el tercero efectuado en la Argentina, pues ya fue Mar del Plata escenario de uno de ellos.

Desde anoche, todos los aficionados al tenis de mesa del continente estarán pendientes de los resultados de los matches que se efectúan en las cinco mesas de juego instaladas en Carlos Pellegrini 1362, y que servirán para demostrar la importancia que va adquiriendo lo que primitivamente fue, con el nombre de ping-pong, un juego de salón y un pasatiempo, y que ha evolucionado hasta transformarse en el deporte con proyecciones internacionales, y del que se llevó a cabo hace pocas semanas, en Suecia, un campeonato mundial, que ratificó la superioridad japonesa. Y de ese mismo deporte, dio comienzo anoche en el gran gimnasio de la Confederación Argentina de Deportes, un campeonato continental que ha reunido a delegaciones de siete países, certamen que, además de su valor deportivo, servirá para consolidar el vínculo amistoso entre los pueblos de esta parte del mundo.

El desfile inaugural lo encabezó la delegación del Uruguay, y siguieron las de Perú, Paraguay, Ecuador, Chile, Brasil y la Argentina, recibiendo cada representación un cálido recibimiento por parte del público. Ubicadas en medio del salón, se hicieron oír las notas del Himno Nacional, que aplaudieron el público y los jugadores, y luego sucedió lo propio con los primeros compases de los himnos nacionales de cada delegación.

UNA VEZ QUE pronunció un breve discurso el vicepresidente primero de la Federación Argentina de Tenis de Mesa, señor Enrique H. Corigliano, habló el señor Antonio Rotili, presidente de la Confederación Sudamericana. El señor Rotili hizo una reseña del certamen, desde que se realizó el primero, en 1943, en Buenos Aires, con participación de Chile, Uruguay y Argentina; mencionó el de Santiago, en 1945; el de Mar del Plata, en 1947, donde tomó ya incremento el certamen, hasta transformarse en la actual competencia, de notoria importancia. Agradeció el señor Rotili la ayuda de la Confederación de Deportes, y mencionó que antes de 20 años no se verá en la Argentina otro campeonato sudamericano, pues se efectuará cada dos años en forma rotativa. Recordó con palabras elogiosas a los que organizaron el primer certamen, en 1943, y declaró, finalmente, inaugurado el concurso.

Terminados los actos de presentación de las delegaciones, todo estaba listo para la iniciación de las luchas en las cinco mesas de juego. El aspecto que presentó entonces el vasto escenario no pudo ser más animado, cuando los jugadores y jueces se ubicaron y comenzaron los peloteos de ensayo, y un momento más tarde quedó toda la sala en expectación a la espera de lo que iba a acontecer en esos cotejos de iniciación.

La representación argentina tendrá a su cargo la dura tarea de defender el título de campeón que conquistó en Medellín, Colombia. Es un conjunto fuerte y bien disciplinado, integrado por aficionados de la capital federal y dos mendocinos, y la capacidad de todos, damas y caballeros, está bien probada, y no será empresa fácil quitarles el título. Brasil y Chile, con jugadores de nombradía internacional, en primer término los brasileños, con la experiencia que debe haberles proporcionado su reciente actuación en el certamen mundial de Suecia, son también aspirantes a los títulos en juego. De los demás países, Perú, Uruguay, Ecuador y Paraguay, se conoce ya que poseen elementos de real valor, y que son capaces de todas las hazañas. Y aunque la opinión general señala a los locales y a Chile y Brasil como los más probables ganadores, también se conviene que todos son rivales de cuidado, y que el que triunfe ha de poner en evidencia cualidades excepcionales si no desea verse sorprendido por algún resultado inesperado. Brasil ha traído un jugador, Iván Severo, que algunos han considerado como el quinto en el ranking mundial, y todos sus representantes demostraron anoche, en el difícil match que le ganaron al Perú, condiciones sobresalientes como jugadores agresivos y de colocaciones veloces.

CATEGORIA CABALLEROS. — Por el campeonato sudamericano para equipos de caballeros, se jugaron tres matches: Perú con Brasil, Uruguay con Paraguay y Argentina con Ecuador.

Brasil y Perú dieron lugar a muchas jugadas brillantes. Se mostraron superiores los brasileños, pero hallaron rivales muy agresivos en los peruanos, y el Brasil se adjudicó los cinco primeros matches y con ello batió al Perú, con estos escores: H. Severo venció a E. Solorzano Hernández, 21-18 y 21-17; A. Kurdoglian a L. Legarda Salcedo, 21-18, 15-21 y 21-5; I. Severo a J. García de los Ríos, 21-18 y 21-17; H. Severo a Legarda Salcedo, 15-21, 21-18 y 21-19; e I. Severo a Solorzano Hernández, 21-18 y 21-18.

Argentina aventajaba al Ecuador por 4 a 2 al cerrar esta edición: J. I. Ganc batió a L. Rodríguez, 21-19 y 21-13; M. Rivas fue vencido por R. Cabrera, 21-18, 15-21 y 21-17; J. Tafuro a A. Lasso, 21-13, 15-21 y 21-17; el mismo Tafuro a Rodríguez, 21-16 y 21-10; Ganc fue vencido por Cabrera, 21-19, 17-21 y 21-17; y Rivas venció a Lasso, 21-8 y 21-10.

Paraguay aventajaba al Uruguay por 4 a 3: V. Ricciardi a E. Rivero, 21-19, 21-23 y 21-15; J. Morto fue vencido por C. Zinola, 17-21, 21-18 y 21-16; H. Ronnebeck superó a V. Zecchi, 21-19 y 21-16; Morto fue vencido por Rivero, 21-16 y 21-16; Ricciardi se impuso a Zecchi, 21-13 y 21-15; Ronnebeck perdió con Zinola, 21-19 y 21-19, y Morto batió a Zecchi, 21-12, 13-21 y 21-19.

DAMAS.— Argentina, Brasil y Chile, ganaron ampliamente los matches de anoche en la categoría damas por equipos, y los scores son éstos:

Argentina 3, Uruguay 0: Leonor Thiwissen venció a Elizabeth Causou, 21-19 y 21-10; Irene Waldman a Luisa García, 21-18, 20-22 y 21-9, y en dobles, Leonor Thiwissen-Rosa Seminara, a las señoritas Cassou y García, 21-7, 17-21 y 21-12.

Brasil 3, Perú 0: Nakma de O. Cruz a Gladys Muriyana, 17-21, 21-12 y 21-18; Edith D'Avila a Virginia Cáceres, 18-21, 22-20 y 21-15; y las señoritas Cruz y D'Avila, en dobles, a las señoritas Muriyana y Cáceres, 21-11 y 21-18.

Chile 3, Paraguay 0: Silvia Toledo a A. González, 21-13 y 21-8; Gladys Grant a L. Montenegro, 21-18 y 21-16, y en dobles, las señoritas Grant y Toledo, a las señoritas González y Montenegro, 21-8 y 21-16.

JUVENILES.— En el certamen para juveniles, Roberto Torres, de la Argentina, venció a A. Silveira, del Uruguay, 21-17, 21-19 y 21-12; y Jaime Miyaguj, del Perú, a J. González, de Chile, 21-16, 21-16 y 21-8. Esta prueba se juega por doble eliminación.

DOS VICTORIAS. — Lleva Olea, en la competencia oficial del básquetbol local. Primeramente venció a Universidad Técnica, por 66-42 y luego se impuso a Audax Italiano, por 51-41. En el tercer partido perdió frente a Sirio, por 51-38. Los "oleanos" aparecen como uno de los "grandes" del torneo y darán mucho que hacer a Palestino, campeón de 1956, y a Sirio y Colo Colo, otros de los que se perfilan como ocupantes de los puestos de privilegio del campeonato. En el grabado están Bruna, Juárez, Valenzuela, Sánchez, Fagalde, Sibilla y Ortega. Mañana Olea tendrá un difícil adversario en Colo Colo, vencedor reciente de Pedro Montt, por 71-50. En el primer encuentro de la reunión que se hará en el gimnasio del Club Famae, a las 10 horas, intervendrán los equipos superiores de Sirio con Readi.

ESTA TARDE EN SANTA LAURA, CON 2 PARTIDOS, COMIENZA EL CAMPEONATO PROFESIONAL DE FUTBOL DE 1957

Con los partidos que se disputan esta tarde en el Estadio Santa Laura, se dará comienzo al XXV Campeonato Profesional de Fútbol, que controla la Asociación Central y que contará con la participación de los conjuntos superiores de los clubes Colo Colo, campeón de 1956, Audax Italiano, Everton, Ferrobadminton, Green Cross, Magallanes, O'Higgins, Palestino, Rangers, San Luis, Unión Española, Universidad de Chile, Wanderers y Universidad Católica, vencedor de la competencia de Ascenso del año pasado quien reemplazará a Santiago Morning, que descendió por haber llegado último en el torneo oficial anterior.

En esta primera jornada, no caben pronósticos de ninguna especie, toda vez que los 14 equipos llegan a sus compromisos iniciales, sin otra preparación o exhibición de sus condiciones, que los partidos amistosos con clubes de la misma Asociación otras jiras a provincias donde tuvieron como rivales a los seleccionados de ciudades del norte y sur del país. Bien podría planificarse desde ya, y para regir en el torneo de 1958, una competencia de preparación o de apertura, previa al certamen oficial, que serviría a los cuadros para consolidar sus filas y buscar los refuerzos para aquellas que se observen más flojas.

El campeonato que comienza esta tarde se ajustará, en su jornada inaugural, al siguiente programa:

HOY.— Estadio Santa Laura: 13.45 horas, Green Cross con Audax Italiano; 15.45, Universidad de Chile con Wanderers.

MAÑANA. — Estadio Nacional: 13.45 horas, Universidad Católica con Palestino; 15.45, Colo Colo con Magallanes.

Estadio El Tranque, Viña del Mar: 15.30 horas, Everton con Ferrobadminton.

Estadio Braden, Rancagua: 15.30 horas, O'Higgins con Unión Española.

Estadio Municipal, Quillota: 15.30 horas, San Luis con Rangers.

MEMORADUM.— Anoche recibimos el siguiente memorándum de la Asociación Central:

"Debido a que la capacidad del Estadio de Santa Laura ha sido reducida a 9.300 personas por reparación de la galería oriente, el H. Directorio ha dispuesto la venta de las siguientes cantidades de localidades:

Tribunas numeradas bajas ..	600
Tribunas de primera	1.500
Tribunas socios	2.200
Galerías generales	4.500
1/2 galerías niños	500
	9.300

Las entradas se pondrán a la venta y disposición del público a partir de las 10.30 horas, del día sábado 11 del presente, en los siguientes locales, hasta agotar la capacidad total.

Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala 1872, esquina Cienfuegos.

Casa SEDERAP, local de calle Chacabuco 6, altos.

Casa PLANCHON, calle San Pablo 2906.

Casa EL INVICTO, Independencia N.o 848/50.

RECOMENDACION A LOS SEÑORES SOCIOS DE CLUBES: Los socios de los clubes U. de Chile, Santiago Wanderers (Filial Santiago), Green Cross y Audax Italiano, deben adquirir sus impuestos de socios en sus respectivas sedes sociales. Igual procedimiento para los señores socios U. Española.

En el Estadio de Santa Laura, no se venderá ninguna clase de entradas. Se establecerá un control especial que abarcará las inmediaciones de las calles adyacentes al Estadio mismo".

Terminará mañana el torneo del P. Royal

Mañana se pondrá término al torneo que organiza el Club Palais Royal en disputa de la Copa Griega. El programa es el siguiente: terceros elencos del Palais Royal con Atlético Serena en disputa de una copa, Serie B, Atlético Serena con Juan Quintana.

Finalmente actuarán los cuadros A del Palais Royal y Atlético Serena en disputa del campeonato, de su serie. El equipo de Palais Royal formará con González; Donoso y Espinoza; Vega, Fuentes y Santos (capitán); Rosas, Vásquez, Villarroel, Hererra y Cayupán. Serena lo hará con Rodríguez; Miranda y Araya; De la Fuente, Parra y Provideli; Salomón, Galaz, Bustos, Muñoz y Moraga.

U. Técnica con "Y" de Valparaíso en vólibol

El equipo de vólibol de Universidad Técnica, uno de los mejores de la competencia local, se enfrentará esta tarde, en la cancha de calle Arturo Prat 130, con el conjunto superior de la Asociación Cristiana de Jóvenes de Valparaíso, que viene integrado por sus mejores elementos.

El preliminar de la reunión, que comenzará a las 19.45 horas, ha sido encargado a los equipos femeninos de Universidad Católica "A" con YMCA, quienes cumplirán en esta oportunidad su compromiso oficial por el torneo del presente año.

Mañana continuarán los partidos interciudades, con el que jugarán a las 10 horas, en la misma cancha, los equipos superiores de la YMCA de Santiago y Valparaíso. En el primer partido de la reunión actuarán dos teams femeninos.

Casa STEFANO
Recibió bicicletas italianas "FREJUS"
Además, toda clase de repuestos nacionales e importados
NEUMATICOS Y CAMARAS
EN TODAS LAS MEDIDAS
AV. INDEPENDENCIA 470

REPARACIONES de MOTORES ELECTRICOS

EMBOBINADOS EN GENERAL
COMPRA Y VENTA DE MOTORES Y REPUESTOS
SERVICIO TECNICO A DOMICILIO
Eleuterio Ramírez 1049

¡EL CASIMIR LEGITIMO!
ECONOMICE $ 10.000 por cada terno, comprando su corte de casimir en SOTOMAYOR 776 (casa particular) ¡GRATIS! Le enseñaremos a conocer EL CASIMIR LEGITIMO, PARA QUE JAMAS SE ENSARTE.
Gabardinas, palm-beach, casimires y sargas para colegiales a precios de verdadera oportunidad y para todo presupuesto.
¡NUESTROS CASIMIRES NO TIENEN FALLAS!
Visítenos sin compromiso:
SOTOMAYOR 776 (Casa Particular)
Al llegar a SAN PABLO. También los sábados

UNION ESPAÑOLA

Cita a asamblea general extraordinaria para el martes 14 del actual, a las 21.30 horas, en primera convocatoria, y a las 22 horas en segunda, celebrándose sesión con el número de socios que concurra.

Tabla: Autorización para demoler las galerías del costado oriente de la cancha de fútbol del Estadio, autorización que se pide en virtud del artículo 12 de los Reglamentos.

AMADEO TORRA
Secretario

Futbolerías

EL MIERCOLES próximo, en la cancha del club Huracán, jugará su primer partido de práctica con F. C. Oeste, el seleccionado argentino que intervendrá frente a Uruguay, por las Copas Lipton y Newton, en fechas que se determinarán posteriormente y en las eliminatorias para el mundial, ante Chile y Bolivia, en septiembre y octubre próximos. Integran la preselección transandina, designada anteayer por el consejo técnico de la AFA, los siguientes jugadores: Domínguez, Dellacha, Pizarro, Vairo, Mantegari, Giménez, Rossi, Guidi, Schandlein, Corbatta, De Bourgoing, Maschio, Sanfilippo, Angelillo, Juárez, Sívori, Castro, Cruz y Brookers.

o—O—o

COMO SE puede ver por la nómina antes consignada, el cuadro argentino será el mismo, salvo escasas novedades, que participó en el sudamericano de Lima. Falta designar al suplente de Domínguez, al de Vairo y al de Schandlein.

o—O—o

ENRIQUE Omar Sívori, será sometido a una operación de las amígdalas, el martes próximo. Mientras tanto, parece que se acerca la concretación de su transferencia al Real de Madrid, en la fabulosa suma de 10.000.000 de nacionales, o sea, 185 millones de pesos chilenos. El crack de River iría a reemplazar al francés Raymond Kopa, pues hay el indicio que los albos ("merengues") de Madrid, quieren desprenderse de su insider.

o—O—o

UN DIARIO de Milán anunció ahora último, que el club Bologna está en tratos, desde hace días, con Alfredo Di Stéfano, uno de los mejores centrodelanteros del mundo, titular de Real Madrid e integrante del seleccionado español. El club italiano pagaría la astronómica suma de 150 millones de liras, que equivale a 165 millones de pesos chilenos. De realizarse la transferencia de Di Stéfano, Real bien podría reemplazarlo por Sívori, manteniendo a Kopa en sus filas.

o—O—o

INDEPENDIENTE, de Buenos Aires, recibió ya de parte de Milán, de Italia, la suma de 200 mil nacionales a cuenta de la transferencia del insider internacional Er[illegible]rillo. El crack de Avellaneda [illegible] sometido a una revisión médica, que es previa a la firma del pase. Cumplido este requisito, la entidad de Milán pagará el saldo del precio, ascendente a 3.100.000 nacionales, o sea, 57 millones de pesos chilenos.

o—O—o

POR LA EXPECTACION que existe por el match de La Serena y Santiago Morning, que inician mañana la competencia del Ascenso, se estima que habrá en La Portada, sendos records de público y recaudación.

MARLENE AHRENS Y MARTA ORTIZ FIGURAN EN LA NOMINA DE LOS MEJORES DEPORTISTAS DE 1956

Elegidos por el Círculo de Periodistas y que recibirán sus premios

Los mejores deportistas del año 1956, fueron elegidos anoche por los cronistas deportivos, cuyo directorio tuvo como antecedentes las quinas que remitieron las respectivas Federaciones, y también la opinión que les mereció cada nombre a los diarios y programas radiales.

La nómina que damos a continuación, incluye como siempre destacadas figuras, que por sus condiciones físicas, y su desempeño como cabales deportistas, los hicieron acreedores a la distinción de que han sido objeto.

ATLETISMO: Marlene Ahrens de Ebersperger y Eduardo Fontecilla.

ANDINISMO: Ebehrhard Meier.

BASQUETBOL: Marta Ortiz y Rolando Etchepare.

BOXEO AFICIONADO: Ramón Tapia.

BOXEO PROFESIONAL: Andrés Osorio.

CICLISMO: Juan Pérez.

EQUITACION: Ricardo Echeverría.

FUTBOL AFICIONADO: Roberto Solá Díaz, (Asociación de Iquique).

FUTBOL PROFESIONAL: No envió quina.

HOCKEY SOBRE PATINES: Carlos Leal, (Asociación de Concepción).

MOTOCICLISMO: Mario Rubio Palacios, (Talca).

REMO: Isaías Sempe.

PENTATLON MODERNO: Capitán Nilo Floody.

TIRO AL BLANCO: Rigoberto Fontt.

CON EL DIRECTOR DE DEPORTES.— Una interesante entrevista tuvo ayer el Directorio, con el Director de Deportes del Estado, don Elzo Pertuisset, sobre varios puntos de gran importancia para la prensa deportiva. Después de charlar cordialmente con esta autoridad del deporte nacional, se retiraron los personeros del periodismo deportivo, recibiendo de ella, la ratificación de sus mejores propósitos para colaborar en las iniciativas del Círculo, y que se le dieron a conocer.

En esta forma, la cordial recepción brindada por el señor Pertuisset, no hizo sino ratificar las cordiales vinculaciones que el organismo a su cargo, ha mantenido tradicionalmente, con quienes comentan la actualidad del deporte en diarios o programas radiales.

SESIONAN.— El Directorio resolvió reunirse también el próximo lunes a las 13 horas, en el Círculo de Periodistas, a fin de tomar conocimiento del informe final sobre la reforma de los reglamentos, y que conocerá la Asamblea General de la Institución a efectuarse el miércoles 23 en curso.

CON ATLETISMO EMPIEZAN HOY LOS ACTOS DE LA "SEMANA DEL FISICO"

El Centro de Alumnos y el Centro Deportivo del Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile, iniciará hoy la tradicional "Semana del Físico", con los siguientes actos:

11 horas: Romería al Cementerio General, donde depositarán una ofrenda floral en la tumba de don Joaquín Cabezas; 15 horas, en el Estadio Recoleta, inauguración de los juegos deportivos con un desfile de sus efectivos; 15.30 horas, 100 metros planos, damas y varones; salto alto, varones; lanzamiento del dardo, damas; 1.500 metros planos; lanzamiento del disco, varones; salto largo, damas, y posta de 4 por 100 metros, varones y damas.

El resto del programa, es el siguiente:

Lunes, a las 9.30 horas, Estadio Recoleta, 400 metros planos; lanzamiento de la bala, varones; salto largo, varones; lanzamiento del disco, damas; salto alto, damas; lanzamiento del dardo, varones; lanzamiento de la bala, damas; posta sueca (400, 300, 200 y 100 metros); a las 15 horas, pimpón, en el local del Instituto, partidos eliminatorios; 19 horas, en el mismo local, recepción de los alumnos de los primeros años y proclamación de la reina de las fiestas.

Martes, a las 8.30 horas, Estadio Famae, eliminatorias de básquetbol; 15 horas, en el Instituto, finales de pimpón; 19 horas, charla y películas.

Miércoles, a las 8.30 horas, Estadio Famae, semifinales de fútbol.

Jueves, a las 9.30 horas, Piscina Escolar, campeonato de natación; 15 horas, gimnasio del Instituto, eliminatorias de vólibol, y 19 horas, charla y películas.

Viernes, a las 9 horas, gimnasio del Instituto, finales de vólibol; 15 horas, Estadio Recoleta, finales de fútbol.

Sábado, a las 8.30 horas, Estadio Famae, finales de básquetbol, y 21 horas, baile de gala.

BOXEO al día

EN EL LOCAL del Club Iberia, ubicado en calle Echeverría, por Independencia, se efectuará esta noche una competencia pugilística, con el siguiente programa: Luis Carvajal con Juan Narcalón, Carlos Campos con Luis Bustos, Jorge Ortiz con Arturo Carrasco, Jorge Cruz con Fernando Zamudio, Manuel Cárdenas con Carlos Richard, Segundo Leiva con Alberto Cruz, Jorge Chávez con Feliciano Maturana y Juan Huerta con Hugo Gálvez. Los nombrados en último término pertenecen al Barrancas.

—oOo—

POR SU parte el Club Propa, tendrá un festival hoy a las 21.30 horas en calle San Francisco 2241, con el programa siguiente: Agustín Valenzuela con José Leyton, Unión Mutualista; Pedro Reveco con Luis Castillo, San Bernardo; Manuel Aránguiz con José Vergara, Municipal; Carlos Núñez, Propa, con Manuel Gallardo, México; Carlos Osorio con Abdón Romero, Unión Mutualista; Juan Huerta, Universidad de Chile, con Marcos Tobar, México; Alejandro Saplains con Juan Vergara, Carmen Mena; David Ossandón con Ricardo Montalbán, Carmen Mena, y David Ortiz con René Jadué, Comercio Atlético. Los nombrados en primer término son del Club Propa.

—oOo—

EL MEXICO Boxing Club prepara un festival para el 21 a las 11.30 horas, en su local de San Pablo 1617. Habrá programa de variedades, boxeo infantil y repartición de golosinas a los niños asistentes.

—oOo—

CONTINUAN recibiéndose las inscripciones para el Campeonato de Novicios que organiza la Asociación Santiago, las que pueden entregarse diariamente, de 20 a 21.30 horas, en Alameda 237, altos, en un acto donde concurrirán autoridades, dirigentes de clubes, y aficionados de las instituciones afiliadas a la Asociación Santiago, esta institución procederá a entregar los premios a los campeones, vicecampeones y terceros puestos del último Campeonato de Los Barrios.

—oOo—

MEXICO, 10.— (UP.)— El equipo cubano de boxeo amateur que hace una jira por México se acreditó anoche su segunda victoria consecutiva sobre el equipo mexicano, al ganar las seis peleas efectuadas en un gimnasio local, mediante tres nocauts y tres decisiones.

En su debut de la semana pasada, los cubanos ganaron cuatro de los seis matches.

Magallanes

Actividades de su Sección Cadetes

Mañana le corresponde a los equipos cadetes del Magallanes su primer compromiso oficial, enfrentando a los de Colo Colo, match por la competencia de la Sección Cadetes. Este gran clásico de equipos cadetes se llevará a efecto en la cancha del Hospital San Luis, en calle Valenzuela Castillo 1044, entre Infante y Román Díaz, a dos cuadras de Avda. Providencia. A las 9.15 horas actuará la primera división infantil; a las 10.15 horas, la división juvenil y a las 11 horas la división especial. Todos los jugadores del Magallanes deberán estar en dicha cancha con media hora de adelanto de cada partido, con sus respectivos carnets de identidad.

—oOo—

Resultados de los últimos amistosos jugados por los elencos cadetes del Club Magallanes. Con Wanderers, primera infantil, empate a 3, goles de Héctor Espinoza, Rubén Aránguiz y Carlos Uribe. División juvenil, venció Magallanes, 2x0, goles de Juan Gutiérrez y Andrés González. División especial, ganó Magallanes, 5x0, goles de Jorge René Torres (2), Carlos Alberto Chió (2) y Alberto Hurtado (1).

Magallanes con Green Cross, primera infantil, ganó Magallanes, 1x0, gol de Héctor Espinoza. División juvenil, empate a 1, gol de Juan Gutiérrez. División especial, venció el Green Cross, 2x1, gol de Alberto Hurtado.

—oOo—

Capitanes para 1954 para los diversos equipos del Club Magallanes fueron designados los siguientes jugadores:

División especial, capitán, Guillermo Abramovich; vicecapitán, Alberto Hurtado.

División juvenil, capitán, Alfredo Zúñiga; vicecapitán, Samuel MacGuire.

Primera infantil, capitán, Juan Gatica; vicecapitán, Oscar Calderón.

Segunda infantil, capitán, Héctor Aybar; vicecapitán, Iván Valladares.

Tercera infantil, capitán, Hernán González; vicecapitán, Carlos Ilabaca.

—oOo—

Directores de equipos son los siguientes dirigentes:

División especial, Carlos Pérez, Antonio Cano R. y Antonio López F.

División juvenil, Fernando Godoy, Luis Gómez P. y Denis Delorme.

Primera infantil, Enrique González, Fructuoso Salinas y Germán Venegas.

Segunda infantil, Raúl Laval R., Juan Gálvez y Gilberto González.

Tercera infantil, Antonio Cano S., Eduardo González y Víctor D. Silva.

—oOo—

Se encuentra enfermo de cuidado el jugador de la primera infantil, Oscar H. Calderón M. Su domicilio es, calle Cientasu 2053 (barrio Brasil-Mapocho).

—oOo—

Es obligatoria la asistencia a entrenamiento de gimnasia a los jugadores de las divisiones especial, juvenil y primera infantil. Los entrenamientos son los días miércoles y viernes, a las 19.45 horas en el gimnasio del Instituto Nacional, calle Arturo Prat 53, a cargo del preparador físico, señor Arturo Leiva.

—oOo—

El directorio de la Sección Infantil del Club Deportivo Magallanes, al igual que el año pasado, solicita su óbolo a los socios, comprando abonos en el momento de sacar los impuestos en los estadios, cuando actúa el cuadro profesional. El dinero que se recolecta se ocupa en la colonia veraniega y compra de camisetas y artículos deportivos para los jugadores cadetes.

—oOo—

Los jugadores de la segunda división infantil ya pueden asistir a su inscripción en la Sección Cadetes, calle Erasmo Escala 1884, de 18.30 a 19.30 horas, los días lunes, martes y viernes. Deben presentar el carnet de identidad y tres fotografías tamaño carnet.

—oOo—

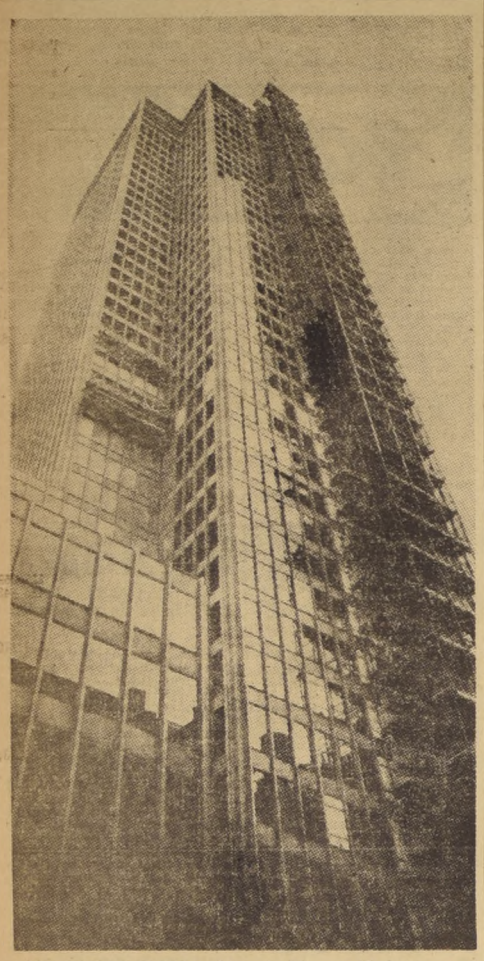
Las reuniones de los infantiles y juveniles son los días jueves, a las 19.30 horas, en la sede social de la calle José Joaquín Vallejos 1401 (Plazuela El Llano), paradero 4 de la Gran Avenida. En cada reunión hay rifas entre los jugadores asistentes.

—oOo—

En la última sesión fueron aceptados como socios los siguientes jugadores: Patricio Muñoz, Hernán Pérez S., Leandro Abarca, Luis Quiroz, Augusto Bezmalinovic T., Eudulio Oyarzún Ch., Walterio Palacios B., Francisco del Campo M. y Jorge Palacios B.

Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES

Arquitecto alemán revoluciona la industria de la construcción



AQUI EMPLEO COBRE.— Torre de Mies, en Manhattan, es el rascacielos Seagram, de 38 pisos, que se yergue en Park Avenue, flanqueado por montacargas. Extraño cambio en el estilo Mies fue el revestido de bronce en este rascacielos, luego de probar el mármol, como se aprecia en el ángulo izquierdo. No usó el vidrio. La prudencia aconseja usar el vidrio, pero en base a una capa broncinea, que, además de resultar elegante, permitirá dar al habitante una coraza de seguridad.

EL BRONCE USADO EN EL REVESTIMIENTO DE EDIFICIOS METALICOS

La nota alta en materia de arquitectura la está dando hoy por hoy en EE. UU., un arquitecto de 70 años de edad, europeo, a quien se le llama "un gran arquitecto del siglo XX". La verdad es que lo que construye son cajas metálicas con ventanales, geométricos y horribles para el gusto del común de las gentes; pero que, sin embargo, señalan como genialidades las revistas norteamericanas. Así, "Life" dice de él: "Desde Nueva York a Texas, un nuevo estilo arquitectónico, austero, pero elegante, ha empezado a descollar en el horizonte urbano. Se levantan edificios de contorno escueto y rectangular y armazón de acero revestida de vidrio, obra de la inspiración y pericia de Ludwig Mies van der Rohe".

ORIGEN ALEMAN. — Este arquitecto nació en Alemania y solamente era conocido en los círculos profesionales, donde contaba con prestigio y renombre. Sus ideas revolucionarias se conocían a través de las maquetas, los cotizados edificios diseñados por él en Europa y la labor de sus discípulos. Pero hoy, a los 70 años, luego de vivir dos décadas en EE. UU., casi en el anonimato, Mies van der Rohe surge con pujanza espectacular. Y en Chicago ha mostrado dos casas de departamentos construídas sobre pilares de acero que rodean un amplio vestíbulo y hacen el efecto de zancos. Está construyendo otras cuatro. En Nueva York —por lo demás—, está terminando un rascacielos. En Detroit edifica todo un barrio residencial de 31 hectáreas y en Houston echa los cimientos de un museo de arte.

TIEMPOS MATERIALISTAS. — **Los comentaristas de la revista ya citada más arriba, dicen que, "con esta serie de obras, Mies vindica el principio al que siempre fue fiel, de que la arquitectura debe reflejar el espíritu de los tiempos. Sus edificios severos y geométricos, sin artificio, expresan en "su forma más pura" la verdad tecnológica de una era de tecnología. Y ponen de manifiesto el carácter sencillo y recio del propio Mies".**

EL BRONCE EN LA CONSTRUCCION. — Lo más notable de este arquitecto —desde el punto de vista chileno, país productor de cobre al extremo de figurar en el segundo lugar de la producción mundial—, es que ha incluído entre sus materiales el bronce, vale decir un derivado del cobre. La perspectiva que abre este revolucionario de la construcción no debe pasar inadvertida.

La tecnología norteamericana, que de nada se extraña, tuvo, sin embargo, que apretar el paso para mantenerse a la altura de las avanzadas concepciones de Mies. Cuando éste exigió una "piel" más liviana e impermeable para cubrir los fríos esqueletos de acero de sus edificios, la industria del aluminio produjo perfiles para sostener los grandes cristales; pero el aluminio no ha resultado del todo aceptable en esta responsabilidad.

Así, tanto insistió Mies en un vidrio antideslumbrante, sutilmente teñido, para sus paredes transparentes, que un fabricante acabó por hacérselo.

Para el edificio Seagram de Nueva York quiso un revestimiento de bronce y otra compañía perfeccionó al efecto una aleación previamente "meteorizada". Estas innovaciones son lo más naturales para el arquitecto, porque él parte de la base de que este terreno no existen las ideas geniales sino que se trata de resolver problemas. Como ocurre en nuestro país: la solución deberá buscarse en la mejor manera de saldar el déficit.

No hay otras informaciones sobre el empleo del bronce en los revestimientos de interiores en los edificios de Mies como también en los marcos de los cristales, verdaderos substitutos de las murallas, pero todo indica que se abren buenas perspectivas para el metal rojo.

REVOLUCIONARIO. — **"Los románticos no aprueban mis edificios, ha dicho Mies. Los califican de fríos y rígidos. Pero construimos no por diversión sino con un fin: resolver problemas de economía en costos y buscar la mayor comodidad de los habitantes".**

Actualmente, Mies está preocupado de un proyecto para transformar la zona de Battery Park situada en el sur de la isla de Manhattan, en un centro de modernas residencias y casas de comercio. En estos planes como en los diseños del Instituto de Tecnología de Illinois, las construcciones de formas básicamente geométricas permiten gran variedad de arreglos en el interior.

PLANEANDO LA REFORMA.— Mies estudia aquí la transformación del Battery Park de Nueva York, en maquetas, con Herbert Greenwald, urbanizador que le encargó las primeras casas de departamentos en Chicago. Hoy, Greenwald es promotor de los proyectos de Mies.

Hijo de Albañil Mies es profesor en su especialidad

El revolucionador de la arquitectura norteamericana y que ha empleado el cobre como metal fundamental en los interiores de sus "cajas de acero", empezó su carrera a los 15 años como aprendiz de arquitecto, en Aachen Alemania, su ciudad natal. Su adiestramiento —eso sí— había empezado antes, pues es hijo de albañil. El año 1909 ingresó como dibujante en el estudio de un arquitecto en Berlín. Después de la primera guerra mundial concibió el primero de los revolucionarios diseños al planear rascacielos con paredes revestidas de vidrio y contornos decididamente rectangulares, severos y desprovistos de adornos. Tales diseños se basan en su credo fundamental —"más con menos"— principio según el cual con medios simples se logran grandes efectos. Mies en EE. UU. proyecta edificios y enseña a sus alumnos como Jefe del Departamento de Arquitectura del Instituto de Tecnología de Illinois.

COMUNICAMOS

a los señores Arquitectos, Constructores y público en general que han aparecido a la venta ciertos productos que tratan de imitar al *Faserit* (m. r.), revestimiento-pintura para interiores.

Nos hacemos un deber en advertir que *Faserit* está amparado en Chile por la patente N.° 13138 y que, al iniciar las acciones judiciales de rigor, lamentaríamos cualquiera molestia en que pudieran verse envueltos los posibles consumidores o usuarios de tales imitaciones.

SODIMAC S. A
Distribuidores

INDUSTRIAS QUIMICAS VAL Ltda.
Fabricantes

* PROPIETARIOS
* CONSTRUCTORES
* ARQUITECTOS

Transportes MAIPO

ARENA ESTUCO: Maipo.
RIPIO: Maipo, Pozo.
CHANCADO.
LADRILLOS: Muralla, Fiscal.
BOLONES.
MAICILLO 1ª: Blanco.
TIERRA HOJA 1ª.
ARENA GRUESA: Maipo, Pirque, Pozo.

CEMENTO — OFRECE MEJOR ENTREGA INMEDIATA

TELEFONO 51125

LA MAS MODERNA PINTURA PARA EXTERIORES

Ahora en Chile con materias primas importadas se produce la famosa pintura a base de Latex sintético que ha revolucionado la técnica de pintar exteriores

"SATINCOLOR"
M. R.

Se aplica con brocha, pistola o rodillo directamente sobre cemento, estuco, ladrillo, sin necesidad de preparado previo.

Seca en media hora y puede darse una segunda mano en 2 a 3 horas. Excepcional resistencia a la intemperie. Colores resistentes. Fácil limpieza. Resistente a la humedad. Puede entregarse en cualquier color. Fabricada por: IND. QUIM. STIERLING Y CIA. S. A.

DISTRIBUIDORES:
RAFFO Y CIA. LTDA.
AVENIDA BRASIL 27-A — TELEFONO N.o 86019

PINTURA AL CEMENTO
MUROS-FACHADAS
"CEMPEXO"
Importada, danesa, moderna
Colores surtidos. Inmejorable calidad
Detalle Kilo $ 190.—
DESDE 25 KILOS, 10% DESCUENTO
Pinturas Andina Ltda:
AHUMADA N.o 66 — EXPOSICION N.o 750

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

CONCURSO PARA INGENIEROS

Llámase a concurso de antecedentes para proveer 3 vacantes de ingenieros, de planta: 1 de grado 2.o y 2 de grado 3.o, renta de la escala de sueldos de la Administración Pública, más la asignación de título.

Para concursar a los cargos, es indispensable estar en posesión del título correspondiente.

Los antecedentes deben presentarse en calle Amunátegui N.o 58, 3er. piso, oficina 303, hasta las 12 horas del sábado 18 de mayo.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

CONCESION DE BASURAS

La Alcaldía Municipal de Santiago, por Decreto N.o 767, sec. 2a., de fecha 9 de mayo de 1957, ha ordenado lo siguiente:

SOLICITANSE COTIZACIONES PARA OPTAR A LA CONCESION DE LAS BASURAS PROVENIENTES DE LA COMUNA DE SANTIAGO, DE CONFORMIDAD CON LAS BASES APROBADAS POR EL ACUERDO N.o 1.... de 20 de MARZO DE 1957, DE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD.

ESTAS SERAN RECIBIDAS POR EL SECRETARIO DE LA ALCALDIA HASTA EL DIA 31 DE MAYO DE 1957, PALACIO CONSISTORIAL, Plaza de Armas esq. de 21 de Mayo, 2.o piso, de 14 a 18 horas, DONDE LOS INTERESADOS PUEDEN RETIRAR LAS BASES CORRESPONDIENTES.

MARIO ARENAS BLANCO
Secretario Alcaldía

Lavable
como gatito regalón...
La nueva y revolucionária pintura SUPERMAT 100% latex para interiores es lavable, como cualquier objeto casero, simplemente con agua y jabón.
¡No viva en gris! ¡VIVA EN ALEGRES COLORES!
PINTE CON
Supermat
PARA INTERIORES
TRICOLOR

Sofácama
FABRICA
LIRA 107

MUEBLES DE PINO
Facilidades de pago
N. MARTICORENA
Moneda 778
Esq. San Antonio

CARROS DE ARRASTRE
(REMOLQUE) de 4 a 14 toneladas de alta y baja velocidad.
BETONERAS de todos los tipos y tamaños.
VOLTEOS HIDRAULICOS.
ESTANQUES ESTRUCTURAS METALICAS.
TOLVAS
ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES DE PAGO A LARGO PLAZO
MAESTRANZA JUAN WINTER
GARCIA REYES 37 — TELEFONO 93009 — SANTIAGO

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179-MORANDE 817

BANCO CENTRAL DE CHILE

BALANCE DE SU SITUACION EN 30 DE ABRIL DE 1957, PRACTICADO A PEDIDO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

CUENTAS	Moneda corriente	Moneda extranjera Equiv. de Mds. Ext. US.$ 1.— = $ 110.	ORO: Equivalencias del oro 0,00807883 grs. fino = $ 1 0,888671 grs. fino = US.$ 1 US.$ 1 = $ 110 $ oro de 6 d = $ 22.65885
FONDOS DISPONIBLES:			
a) Oro específico en el País			2.444.074.015.—
b) Oro específico en el Exterior			2.578.346.612.—
c) Depósitos en Corresponsales del Exterior		996.557.100.—	
d) Otros valores en monedas extranjeras en el País		43.992.783.—	
e) Corresponsales de Compensaciones		9.274.148.931.—	
OTROS VALORES:			
a) Documentos a cargo de otros Bancos	13.861.574.—		
APORTES A INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Aporte al Fondo Monetario Internacional, Art. 3.o, Sec. 3 C.	4.125.294.556.—	197.448.910.—	1.177.256.534.—
Crédito con Fisco, Ley 8.403, Art. 13, para pago de acciones del Bco. Inter. de Rec. y Fomento	687.188.417.—		
Equivalente por Compras de Cambio al Interfund	1.356.343.020.—		
COLOCACIONES:			
Con Bancos Accionistas:			
a) Redescuentos	10.131.167.488.—		
Con Banco del Estado de Chile:			
a) Redescuentos, Art. 84, DFL. 126 ... $ 11.481.184.700.—			
b) Préstamos Agrícolas, Art. 85, DFL. 126 ... 1.000.000.000.—			
c) Préstamos, Art. 86, DFL. 126 ... 3.900.000.000.—	16.381.184.700.—		
Con el Público:			
a) Letras Descontadas	6.878.095.499.—		
b) Letras Descontadas a la Industria Salitrera	4.091.290.639.—		
c) Letras Descontadas a Cía. Acero del Pacífico S. A.	660.846.945.—		
d) Letras Descontadas a/c. Cía. Acero del Pacífico S. A.	1.057.938.646.—		
e) Préstamos Warrants	3.819.581.224.—		
f) Préstamos a Cooperativas de Consumos, Ley 7,397	9.600.000.—		
g) Créditos Bloqueados Convenio Excedentes Agrícolas	2.136.022.708.—		
h) Préstamos con Letras C. A. P.		181.500.000.-	
i) Letras Descontadas en Dólares		110.000.000.-	
j) Letras Descontadas a Cooperativas Agrícolas, Ley 4.531	1.331.150.—		
Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:			
a) Préstamos al Fisco, Leyes 11,575 y 11,981	15.224.940.000.—		
b) Letras Descontadas a Caja Amortización, Ley 7,200	6.000.000.000.—		
c) Préstamos al Fisco, Leyes 5,296, 6,237 y 6,334	592.286.821.—		
d) Créditos al Fisco, Giros Bco. Internac. de Rec. y Fomento, Decretos Hda. 309, de 9/1/46, y 10,735, de 13/11/51	2.769.962.—		
e) Préstamos al Fisco, Ley 7,747, Art. 40, Letras A y C, y Decto. Hda. 8,245, Interfund		1.375.000.000.—	
f) Letras Descontadas en US$, Art. 53, Ley 11,575		2.155.120.000.—	
g) Letras Descontadas a Caja de Amortización, Leyes 12,405 y 12,428	4.425.000.000.—		
Con Empresas Autónomas y Semifiscales:			
a) Descuentos a/c. FF. CC. del E., Ley 7,140	116.628.949.—		
b) Letras Descontadas a/c. de FF. CC. del Estado	953.514.926.—		
c) Caja de Crédito Popular, Ley 5,398	12.300.000.—		
d) Descuentos a cargo de la Caja de Crédito y Fomento Minero, DFL. 212, Art. 44	464.322.546.—		
Con Instituto Nacional de Comercio:			
a) Préstamos con letras, Leyes 6,421 - 9,280, DL. 45,87 y 382	6.233.816.298.—		
b) Descuentos Leyes 6,421 - 9,280, DL. 45,87 y 382	1.103.200.320.—		
c) Préstamos con Letras, Leyes 6,421 - 9,280, DL. 45,87 y 382 (Créd. Bloq. Excedentes Agric.)	2.680.689.952.—		
d) Descuentos Leyes 6,421 - 9,280, DL. 45,87 y 382 (Créd. Bloqueados Excedentes Agric.)	90.000.000.—		
INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:			
Operaciones Ley 7,747, Art. 40, Letra C:			
a) Bonos Fiscales ... $ 221.093.790.—			
b) Bonos Fiscales (Ley 9,540) ... 464.278.920.—			
c) Cía. Acero del Pacífico ... 1.191.901.650.—			
d) Debentures FF. CC. del Estado ... 2.500.000.—			
e) Pagaré Corfo para ENTC, Ley 8,132 ... 44.604.462.—	1.924.378.822.—		
Bonos Fiscales, Ley 8,143, Arts. 4.o, 5.o y 6.o transitorios, Banco del Estado (ex Caja de Créd. Agrario)	307.620.000.—		
Pagarés Fiscales, Ley 8.918, Arts. 8.o y 9.o (Ley Económica del 30—X—47)	167.420.000.—		
Bonos Banco del Estado de Chile	2.425.020.000.—		
Bonos Fiscales, Ley 11,981, Art. 17	1.211.810.000.—		
Bonos Fiscales, Ley 11,981, Art. 17 (Inversión Transitoria)	818.600.000.—		
Bonos Banco Hipotecario, Valparaíso, Decreto 6.809	112.500.000.—		
Bonos Banco Hipotecario de Chile, Decreto 7,557	100.387.500.—		
INVERSIONES:			
Bienes Raíces	150.224.520.—		
Muebles	5.294.501.—		
Valores Mobiliarios	44.101.—		
Bonos del Banco Inter. de Rec. y Fomento		13.679.397.—	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Moneda corriente contra fondos de reserva	4.227.269.766.—		
Cambio N.o 1:			
1) Otras Disponibilidades del Banco ... $ 2.420.556.784.—			
2) Equiv. Cuota US$ Fondo Monetario Internacional ... 197.448.910.—			
3) Equiv. Cuota Oro Fondo Monetario Internacional ... 1.177.256.534.—	3.795.262.228.—		
Cambio N.o 2 (US$ Compensación)	1.003.285.419.—		
Diferencia con la Paridad en Cambios y Compensaciones	13.371.900.344.—		
Compra de Cambios con Pacto de Retroventa	22.378.641.—		
Compra de Oro con Pacto de Retroventa	329.170.990.—		
Compra de US$ comp. con Pacto de Retroventa	741.036.967.—		
Ventas de Cambios a Plazo	4.542.464.574.—		
Créditos en Cuentas de Compensación		592.527.522.-	
Canje de Monedas de Cuenta por Dólares		847.951.314.-	
Compensaciones Internacionales — Cuentas Varias		45.523.804.-	
Intereses por recibir	262.559.236.—	4.625.406.-	
Operaciones Pendientes	590.664.318.—	6.836.517.-	
Operaciones Varias	677.368.768.—	298.535.890.-	
Anticipo por Compra de Cambios a Precio Provisorio	500.000.000.—		
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
Gastos de Administración y Varios	505.484.740.—	55.186.934.—	
TOTALES	127.041.361.775.—	16.198.634.508.—	6.199.677.161.—

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

CUENTAS	Moneda corriente	Moneda extranjera Equiv. de Mds. Ext. US.$ 1.— = $ 110.	ORO: Equivalencias del oro 0,00807883 grs. fino = $ 1 0,888671 grs. fino = US.$ 1 US.$ 1 = $ 110 $ oro de 6 d = $ 22.65885
EXIGIBLE A LA VISTA:			
Billetes y Monedas Divisionarias del Banco en Circulación	70.694.719.736.-		
Depósitos de Terceros:			
a) Bancos Accionistas	7.389.721.817.—		68.721.711.—
b) Banco del Estado de Chile	1.234.629.725.—	893.423.—	
c) Público	543.195.386.—	2.339.003.—	
d) Fisco	50.650.180.—	347.952.369.—	24.305.—
e) Reparticiones Gubernativas	103.773.532.—	519.612.—	11.904.504.—
f) Caja de Amortización	20.000.290.—	7.910.891.—	
g) Otros Compromisos	403.941.329.—	13.873.968.—	10.700.—
SUMAS	80.440.631.995.—	373.489.266.—	80.661.220.—
CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Cuenta N.o 1 Fondo Monetario Internacional:			
a) Depósito por Aporte Inicial ... $ 4.124.478.426.—			
b) Por Compras de Cambio ... 1.356.343.020.—	5.480.821.446.—		
Cuenta N.o 2 Fondo Monetario Internacional	653.476.—		
Cuenta A. Banco Internacional de Rec. y Fomento	687.188.417.—		
Compra Condicional US$ Interfund		1.356.343.020.-	
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Fondo de Reserva			4.227.269.766.-
Otras Disponibilidades del Banco (Conversión N.o 1)		2.309.418.875.—	1.485.843.353.-
Diferencia con la Paridad Oro	906.260.776.—		
Compra de Cambios con Pacto de Retroventa		22.378.641.—	
Compra-Venta US$ Comp. con Pacto de Retroventa		741.036.967.—	
Compra de Oro con Pacto de Retroventa			329.170.990.-
Cuentas Transitorias con Bancos Comerciales	963.505.366.—		
Retención para Compras de Cambio	20.931.044.347.—		
Compensación con Argentina Dep. por Créd. Documentarios	16.586.839.—		
Cuenta Convenio Excedentes Agrícolas	10.976.194.261.—		
Varios Acreedores Ley 11,828		17.176.088.—	
Varios Acreedores (Cobre)	38.359.393.—		
Operaciones Pendientes	19.907.715.—	1.650.000.—	
Operaciones Varias	924.022.980.—	248.220.463.—	76.731.832.—
Cuentas con Sucursales	392.095.019.—		
Garantía por Créditos Documentarios		1.468.051.—	
Canje de Dólares por Monedas de Cuenta		846.483.263.—	
Corresponsales de Compensaciones		7.534.494.054.—	
Compensaciones Cuenta Bancos Autorizados		257.721.237.—	
Cías. Autorizadas US$ Compensación con Ecuador		2.350.277.—	
Créditos Documentarios		1.441.765.244.—	
Compra-Venta de Cambios Compensación (Conversión N.o 2)		1.003.285.419.—	
Depósitos Complementarios y Otros sin Cobertura	135.634.569.—		
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Ganancias Varias	2.191.272.259.-	41.353.643.—	
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital	517.921.000.—		
Fondo de Reserva para Futuros Dividendos	919.261.917.—		
Fondo de Eventualidades	1.500.000.000.—		
TOTAL	127.041.361.775.—	16.198.634.508.—	6.199.677.161.—

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	15.883.619.325.—	456.500.000.—	117.826.—
Cobranzas	3.612.034.989.—	108.679.—	
Cobranzas de Oficinas	1.527.612.815.—		
Cobranzas Inaco	20.216.254.—		
Vales y Billetes Fiscales para Incinerar	17.860.—		
Billetes del Banco sin valor para Incinerar	1.974.257.685.—		
Cobranzas recibidas de Corresponsales Compensación		34.867.491.—	
Cobranzas enviadas a Corresponsales Compensación		227.121.801.—	
Corresponsales de Compensaciones		46.363.—	
Custodia en Corresponsales		9.694.—	
Credit Suisse, Zurich, Dep. Esp. Chile, Fcs. S.		836.000.—	
Banco Inter. de Rec. y Fomento "1 Cuota"			76.999.984.—
Documentos Visados, Leyes 5,185, 5,307 y 5,350	179.500.000.—		
Debentures "C. A. P.", Ley 7,747 US$		1.100.000.000.—	
Importación de Capitales, Ley 9,839		2.683.707.667.—	
Valores en Custodia (Bonos Bco. Inter. de Rec. y Fomento)		13.970.000.—	
Aporte del Fisco por Suscripción de Accs. del Banco Inter. de Recon. y Fomento, Ley 8,403, Art. 13	693.000.000.—		
Créditos Externos para fondos de regulación		8.250.000.000.—	
Créditos Documentarios Confirmados B. C. R. A.		733.363.453.—	
Documentos en Garantía por Ventas de Cambio	3.268.969.319.—		
Certificados de Importaciones en Custodia	2.587.410.—		
Certificados de Importaciones en Garantía	153.343.901.—		
Créditos Recibidos de Brasil		124.069.130.—	
Créditos Documentarios Confirmados B. D. L.		4.559.491.—	
TOTALES	27.315.159.558.—	13.629.159.769.—	77.117.810.—

Valores en Garantía	5.133.903.948.—	456.500.000.—	
Valores en Custodia	10.749.715.377.—		117.826.—
Letras en Cobranza	3.612.034.989.—	108.679.—	
Letras de Oficinas en cobranza	1.527.612.815.—		
Letras por cobrar Inaco	20.216.254.—		
Vales y Billetes Fiscales retirados de la circulación	17.860.—		
Billetes del Banco sin valor retirados de la circulación	1.974.257.685.—		
Reembolsos para Compensaciones		34.867.491.-	
Reembolsos de Compensaciones		227.121.801.-	
Compensaciones con el Exterior		46.363.-	
Custodia en Dinares		9.694.-	
Caja Amortización Dep. Esp. Ch. Fcs. S.		836.000.-	
Bco. Intern. de Rec. y Fomento "Aporte Fiscal"			76.999.984.—
Visaciones Leyes 5,185, 5,307 y 5,350	179.500.000.—		
Suscripción Debentures "C. A. P." Ley 7,747 US$		1.100.000.000.—	
Aporte de Capitales, Ley 9,839		2.683.707.667.—	
Custodia en The National City Bank, New York		13.970.000.—	
Acciones Fiscales del Bco. Inter. de Rec. y Fomento	693.000.000.—		
Fondos de Regulación con Créd. Externos US$		8.250.000.000.—	
Responsabilidad B. C. R. A. por Créd. Documentarios		733.363.453.—	
Letras en Garantía por Ventas de Cambio	3.268.969.319.—		
Depositantes de Certificados de Import. en Custodia	2.587.410.—		
Depositantes de Certificados de Import. en Garantía	153.343.901.—		
Responsabilidad por Créditos Recibidos de Brasil		124.069.130.—	
Responsabilidad B. D. L. por Créditos Documentarios		4.559.491.—	
TOTALES	27.315.159.558.—	13.629.159.769.—	77.117.810.—

VENCIMIENTO DE LAS COLOCACIONES

A NO MAS DE 90 DIAS ... $ 44.591.415.786.—
A PLAZOS MAYORES ... 38.475.112.987.—

TOTAL ... $ 83.066.528.773.—

ARTURO AGUIRRE E.
Contador General

FELIPE HERRERA L.
Gerente General

6) ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS: Para argollas, Fabrica Bostin. Nueva York (6) H/O C

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H/O C

14) ARTICULOS p. HOMBRES

FABRICA de calzado, vende directamente al público. Calzado para caballeros y niños "Good Year", emplantillado a mano. N.o 27 al 30, $ 2.500; N.o 31 al 34, $ 2.550; N.o 35 al 38, $ 2.950; N.o 39 al 44, $ 3.750. Fábrica: General Gana 922, entre Arturo Prat y Chiloé. (14) 19-5 P.

30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE SANtiago, "Constancia y Disciplina".— Cito al Cuerpo al acto de entrega al servicio de las nuevas bombas para la 2a., 3a. y 10a. Compañías, para el domingo 12 del presente, a las 11.30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión, Avda. Bulnes y Alonso Ovalle.— El secretario. (30) 12-5 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina". Bomb... Claro y Abasolo. Cítase a la Compañía a ejercicio para el domingo 12 del presente, a las 18 horas. Punto de reunión, Román Díaz y Providencia. Uniforme de parada.— El ayudante. (30) 12-5 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Manuel Rodríguez", Quinta Normal.— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 12 del presente, a las 9.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 12-5 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa.— Cuarta Compañía.— "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Bomba "Colectividad Arabe".— Cito a la Compañía a ejercicios para los días domingo 12 del presente, a las 10 horas, martes 14, a las 21.30, jueves 16, a las 21.45, y sábado 18 del presente, a las 15.30. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 12-5 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día miércoles 15 y viernes 17 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 15-5 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros de Conchalí.— "Cumplidores del Deber".— Por orden del directorio, cito a reunión de Compañía para el día martes 14 del presente mes, a las 21.30 horas. Tabla: Admisión de voluntarios y asuntos varios.— El secretario. (30) 14-5 K.

CITASE A REUNION GENERAL EXtraordinaria para elección complementaria de directorio del Sindicato Profesional de Sastres, para el lunes 20 del presente, a las 20.30 horas en primera citación y a las 21 horas en segunda citación.— El presidente. (30) 13-5 P.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Secc. 2a.— N.o 786.— Santiago, 10 de mayo de 1957.— En uso de las atribuciones que me confieren los artículos 44, inciso 3.o, y 93, N.o 4, de la Ley Orgánica de Municipalidades, decreto: Convócase a sesión extraordinaria de la I. Municipalidad de Santiago, para el día lunes 13 de mayo en curso, a las 12 horas, con espera de 30 minutos, con objeto de tratar las siguientes materias: 1.— a) Proyecto de acuerdo que suplementa el Item 31, glosa j), "Reparaciones Teatro Municipal", en $ 20.000.000. 2.— b) Proyecto de acuerdo que autoriza el gasto de $ 10.000.000 para propaganda de las fiestas centenarias. 3.— c) Otros asuntos relacionados con las festividades del centenario. Anótese, publíquese, envíense las citaciones del caso y dése cuenta a la I. Municipalidad.— (Firmados): María Teresa del Canto Molina, Alcaldesa.—Mario Arenas Blanlot, secretario. (30) 11-5 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne", Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, contabilidad, taquigrafía, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales, internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 18-5 P.

ACADEMIA "Fénix", enseñanza rápida, eficiente, completa modas, corte, confección, sistema facilísimo aprender. Prospectos. Santo Domingo 1030. (33) 15-5 P.

EMPIEZAN cursos comerciales, también recuperación (repasar aritmética, ortografía). Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 11-5 C

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección Rosas 1353 (33) H/O

ESCRITURA máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas. Señoritas mañanas, tardes, vespertinos, mixtos para empleados. Matrícula diariamente. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (33) 14-5 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Esperanza 580. (36) H/O C.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H/O C

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

OPTICA SERRA, ex Americana, exacto despacho recetas anteojos. Toda clase composturas. Armazones, cristales importados. Precios razonables. Mac Iver 171. (45) 14-5 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O C

55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción seis mayo presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Guillermina Ditzel Schellhas a Ernesto Walterio Krefft Ditzel. Practicaré inventario solemne 14 mayo presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 11-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción cuatro mayo presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada María Olaya Tapia Calderón a José Isidoro Tapia Calderón. Practicaré inventario solemne 15 mayo presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 11-5 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió, con beneficio inventario, Juan Tomás e Irma Solivia Espinoza Meneses, posesión efectiva herencia intestada, quedada fallecimiento Juan Miguel Espinoza Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Benita Meneses Pradenas. Practicaré inventario solemne el 16 de mayo, 15 horas.— Secretario. (55) 10, 11 y 13-5 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio de inventario, a doña Carol Elsie y Robert James Powditch Pila, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento doña Elinor Pila Ford, sin perjuicio derechos cónyuge, don Bernardo Hirst Powditch Vine. Inventario solemne practicará receptor don René Tuza el catorce actual, quince horas.— Secretaria. (55) 11-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cuatro mayo presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Eusebio Ríos a Olga, Gastón, Carmen Odet, Silvia y Orfelina Ríos Oyarzún. Practicaré inventario solemne 14 mayo presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342. — El secretario. (55) 11-5 P.

SENTENCIA QUINTO JUZGADO CIvil este departamento, causa "Fisco con Braunfeld Bernardo", fijó en $ 2.381.087, justiprecio inmueble expropiado calle Mensia de los Nidos 1191, Depto. E, esta ciudad. Notifico terceros interesados, fin hagan valer derechos dentro plazo legal.— Secretario. (55) 14-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Arturo Carvajal Díaz a Arturo Gustavo Carvajal Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Díaz Díaz. Tramítase conforme arts. 40-44, ley 5427.— Secretario (55) 11-5 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió 6 mayo 1957, posesión efectiva herencia intestada María Sánchez Figueroa viuda de Córdova su hijo legítimo, Mario Córdova Sánchez.— Secretario. (55) 11-5 P.

SINDICATO DE CONSTRUCTORES Y Contratistas. Ante el inspector del Trabajo señor Max Donoso Astorquiza, de la Sección Organizaciones Sociales, se constituyó la nueva mesa directiva de este Sindicato, quedando integrado por los siguientes socios: presidente, Pedro Muñoz Méndez; secretario, Ernesto Marchant Urrutia; tesorero, José Fedelly Ureta; director, Rodolfo Soza Alcaíno. Se deja constancia que estas designaciones fueron de conocimiento de la asamblea. (55) 12-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Lastenia Guzmán Soto a Adriana Núñez Guzmán.— Secretario. (55) 10, 11 y 13-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Alberto Román Mellafe, a heredera testamentaria Olga Williams Larenas.— Secretario. (55) 10, 11 y 13-5. P.

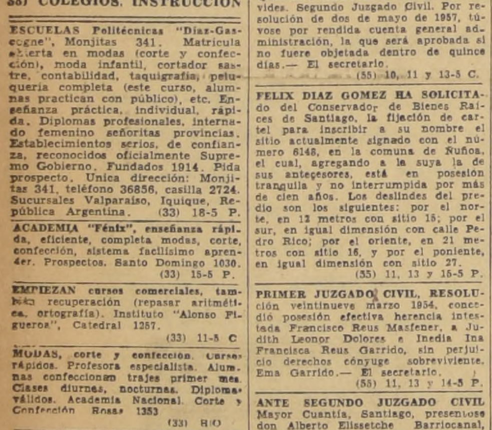
RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIvil concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Macuer Pérez, a hijos: Raúl, Eduardo, Jorge y Raquel Macuer Castelar. (55) 10, 11 y 13-5 P.

QUIEBRA MIGUEL POBLETE BENAvides. Segundo Juzgado Civil. Por resolución de dos de mayo de 1957, túvose por rendida cuenta general administración, la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días.— El secretario. (55) 10, 11 y 13-5 C.

FELIX DIAZ GOMEZ HA SOLICITAdo del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, la fijación de cartel para inscribir a su nombre el sitio actualmente signado con el número 6148, en la comuna de Ñuñoa, el cual, agregando a la suya la de sus antecesores, está en posesión tranquila y no interrumpida por más de cien años. Los deslindes del predio son los siguientes: por el norte, en 12 metros con sitio 15; por el sur, en igual dimensión con calle Pedro Rico; por el oriente, en 21 metros con sitio 16, y por el poniente, en igual dimensión con sitio 27. (55) 11, 13 y 15-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintinueve marzo 1954, concedió posesión efectiva herencia intestada Francisco Reus Masfener, a Judith Leonor Dolores e Inedia Ina Francisca Reus Garrido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ema Garrido.— El secretario. (55) 11, 13 y 14-5 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago, presentóse don Alberto Elissetche Barriocanal, dentista, Avenida Santa María 0316, solicitando despáchese mandamiento ejecución y embargo contra don Nikolai Popa Karitza, chofer, calle Santa Rosa 2669, por la suma de $ 93.600, a que asciende actualmente saldo precio propiedad raíz que le vendió 16 junio 1955, ante Notario Jorge Maira Castellón, en Población 18 Septiembre, esta ciudad; en primer otrosí, designa depositario; en segundo, señala bienes para embargo; en tercero, acompaña documentos acreditativos en que funda acción, y en cuarto, designa abogado y confiere poder. Designado que fue este Juzgado para conocer causa, proveyó. Santiago, septiembre diecisiete de mil novecientos cincuenta y seis. A lo principal, despáchese; al primero, segundo y cuarto otrosíes, téngase presente, y al tercero, como se pide. Papel de $ 17, N.o 12564. Cuantía, $ 93.600. Elia Osorio. Puga, sec. sub. No habiendo sido habido ejecutado, demandante pidió notificación demanda y requerimiento pago del deudor por medio avisos extractados. Habiéndose efectuado búsquedas demandado, y devuelto oficios de autoridades sin obtener resultados positivos Juzgado proveyó. Santiago, abril diecisiete de mil novecientos cincuenta y siete. Como se pide y publíquese en extracto por tres veces en los diarios "La Nación", el Clarín, sin perjuicio del correspondiente en el Diario Oficial. Vallejo. Elia Osorio. Por consiguiente, notifico demanda ejecutiva y requiero de pago por la suma de $ 93.600, más intereses y costas, al ejecutado don Nicolai Popa Kiritza y hágole saber que tiene ocho días para oponer excepciones.— Secretaria. (55) 10, 12 y 13-5 P.



TARZAN — 4872

DOMINADOS

Por Edgard Rice Burroughs

DICK TRACY

Por Chester Gould

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITUD DE CONCESION DE merced de agua para regadío.— Señor Intendente: Víctor Hugo Vásquez, por sí y por Eliana Vásquez Sanhueza, domiciliado en Santiago, calle Huérfanos 812, oficina 409, vine en solicitar una merced de agua para regadío en el estero denominado Quilleco. Esta corriente atraviesa los departamentos La Laja, comuna de Quilleco. La cantidad de agua que solicito es de ciento cincuenta y cinco (155) litros por segundo. La ubicación precisa de la captación o bocatoma es la siguiente: Ochocientos metros aguas abajo de la junta del estero Colhueco con el estero Quilleco. La extensión total de los terrenos que se trata de regar es de ciento catorce (114) hectáreas. La calidad de estos terrenos es la siguiente: 60 hectáreas arenosas, 34 hectáreas tierra colorada y 20 hectáreas de trumao. Estos terrenos se encuentran ubicados en la comuna de Quilleco, subdelegación Quilleco. Los canales situados aguas abajo, y la cantidad de agua aproximada que extraen son: No hay canales. Nota: Hago presente que esta merced ha sido pedida en dos porciones anteriormente, y todos los documentos se encuentran en la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas. Acompaño los siguientes documentos: a) Escritura pública que acredita mi personería (en caso de no solicitar la concesión para sí mismo); b) Escritura de constitución de la sociedad. (Cuando la petición se haga por una cantidad jurídica de esta clase.) De sus estatutos y del acuerdo adoptado en la forma que los mismos prescriben; c) Un estudio preliminar de las obras, por duplicado, que conste de lo siguiente: 1) Un plano de situación de las obras proyectadas, y de los terrenos por regar, en escala de 1:20.000, con puntos de referencias conocidos; 2) Una memoria explicativa con las principales características de las obras en proyecto; 3) El presupuesto aproximado de las obras; d) Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Los Angeles respectiva. N.o de del actual por la suma de $ ...... (deberá depositar a razón de $ 0.50 por cada hectárea de terreno que desea regar, según DL N.o 160, de 18 de diciembre de 1934). Ruego a US. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del departamento, en uno de la cabecera de la provincia y en uno de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, pasado treinta días después de la última publicación, en caso de no haber oposiciones, y si las hubiera, ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Solicito, además, darme por secretaría un recibo en que se exprese el día y hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que se acompañan.— Dios guarde a Usted.— Víctor Hugo Vásquez, carnet 1777384, Santiago.— Los Angeles, 29 de abril de 1957.— N.o 208.— Por presentada la solicitud de merced de agua que antecede, publíquese por tres veces dentro del plazo de 60 días en un diario de Santiago y otro de esta localidad.— Anótese y comuníquese.— Raúl Figueroa Martínez, comandante Destacamento Andino e Intendente subrogante de Bío-Bío.— Humberto Torres Moya, secretario. (55) 13-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción diez mayo presente año, amplió auto posesión efectiva herencia intestada Zoila Elena Troncoso Valdivieso, a Alcibiades Sánchez Jara, cesionario derechos Manuel Roberto Troncoso Teare.— El secretario. (55) 11, 13 y 14-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Ernesto Vargas Correa a Luis Ernesto, María Mercedes, Enrique y Jorge Vargas Basoalto, este último fallecido y representado por María Basoalto de Vargas; Adriana Vargas Basoalto, representada por su cesionario, Gregorio Godoy Nieto, y los cesionarios de éste, José María Necochea; Sergio Romero Grant y Héctor Urbina Mesa; María Luisa Godoy Vargas y Enrique Godoy Nieto y Raúl Vargas Basoalto, cuyos derechos fueron cedidos a Ernesto Rojas del Campo, quien está representado por Marta Rojas viuda de Rojas; Juan Ernesto, Manuel Antonio y Carlos Aurelio Rojas Rojas.— Secretario. (55) 11, 13 y 14-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Osvaldo Nielsen Edmonds a Hugo y Osvaldo Nielsen Sepúlveda. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427.— Secretario. (55) 11 y 13-5 P.

AGENDA

SANTOS DE HOY — SAN FELIPE

SANTOS DE MAÑANA — SAN NEREO

El TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 10 de mayo de 1957)

En la mayor parte del país se observó tiempo favorable, aunque con abundante nubosidad y bancos de niebla. Desde Temuco al sur se produjeron lluvias locales, las que, en la región austral, fueron acompañadas de vientos del norte y noroeste, de gran intensidad.

APRECIACION GENERAL

Aun cuando todavía pueden producirse algunas precipitaciones entre Cautín y Llanquihue, hay probabilidades de buen tiempo, con nublados locales o parciales para la mayor parte del territorio.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades locales y parciales. Probables neblinas matinales en la costa. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno, con nublados y nieblas en el norte de la zona. Precipitaciones aisladas en la parte sur. Vientos del noroeste y oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales. Chubascos aislados. Vientos del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS: Bueno, algo nuboso.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 10).— Máxima: 26,5 grados C, a las 16 horas.— Mínima: 5,8 grados C, a las 7 horas 50 minutos.

Humedad relativa del aire (día 10).— Máxima: 98 por ciento, a las 4 horas 40 minutos.— Mínima: 24 por ciento, a las 15 horas 20 minutos.

SOL (día 11).— Salida a las 7 horas 24 minutos.— Puesta a las 17 horas 54 minutos.

LUNA (día 11).— Salida a las 16 horas 21 minutos.— Puesta a las 5 horas 56 minutos del día 12).

FASE: Luna llena el día 13.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

Guía de URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

Turno de FARMACIAS

De 11 a 18 de mayo

Contador, Independencia 2896; Araya Escon, Santa María 236; Simón, Independencia 895; Santa Clara, Los Angeles 2601; Maipo, Recoleta 2151; Pío Nono, Pío Nono 101; García Reyes, San Pablo 2488; Imperio, Moneda 2497; Bremen, J. J. Pérez 5271; Londres, San Pablo 4101; Esperanza, Esperanza 39; San Martín, Bernal del Mercado 201; Imperial, Bascuñán 699; Belén, Diez de Julio 1255; Benjerodt, Estado esquina Merced; El Sol, San Francisco 694; Arriarán, San Francisco 1204; Vicuña Mackenna, Vicuña Mackenna 521; González, Carmen 1439; El Llano, Gran Avenida 3388; San José, San Ignacio 4393; Nolly, Providencia 1312; Suc. Apoquindo, Plaza Las Condes 1965; Plaza Egaña, Yrarrázaval 5701; La Capital, M. Claro 2105; Babel, Diagonal Oriente 3710; Pocuro, República de Cuba, 1720; Oriente, Los Leones 2006.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Julio Maturana González demanda a María Francisca Salgado Espinoza nulidad su matrimonio, basado en incompetencia oficial autorizante. Juzgado proveyó: "Santiago, diecisiete de noviembre de mil novecientos cincuenta y seis. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado. Al otrosí, téngase presente. Usese papel de $ 17.— Rol N.o 131.710.— Gmo. Novoa.— F. Pérez.— Posteriormente ordenóse notificación demandada por avisos.— El secretario. (55) 11, 13 y 14-5 P.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras, Talleres "Continentales", Bandera 517, teléfono 85479 (63) 30-5 P.

71) MUEBLES p. EL HOGAR

NORMANDO, chippendale, bombé, pino, comedores, dormitorios, 12 meses plazo, directamente del depósito. Fábrica Muebles City, Arturo Prat 189. (71) 11-5 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

FLOREAL Flores, casado, sin hijos, se ofrece como cuidador de sitio o edificios, es gásfiter. Dirigirse a Simón Bolívar 6400. Tiene recomendaciones. (78) 12-5 K.

DESEO ocuparme en fundo como administrador o llavero. Tengo 14 años de conocimiento en riego o rulo. Dirigirse a Clodomiro González, Correo de Melipilla o Huilco. (78) 13-5 K.

79) OCUPACIONES OFRECEN

COSTURERAS competentes, abrigos, modas infantiles, trabajo permanente, Avda. Condell 1536. (79) 12-5 P.

NECESITO operarias en modas que terminen obras completas. Tratar, Monjitas 897, Depto. 801. (79) 12-5 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

500.000 CONTADO, 700.000 facilidad, Maipo 242. Dueño, Montecarlo 35. (89) 12-5 K

94.— REMATES.

REMATE MENAJE DE CASA, AMUnátegui 462, miércoles 9, a las 15.30 horas. Amoblados, living, comedor, dormitorio, cocinas, varios, bicicleta, muebles caoba, etc., por orden María Sanfuentes Rebolledo; Aquiles Mancilla, Fco. Tokos, Oscar Correa, Aquiles Rivera, Esteban Kreutzer, Jorge González, Ruperto Ramírez, Eduardo Casas. A la vista. Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V., martilleros públicos. (94) 9-5 P.

REMATE CASIMIRES.— ORDEN SEñor José Jorratt. San Diego 205.— Días 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14 del presente, de 11 mañana y 6 tarde adelante. Gran surtido cortes casimires. A la vista.— Manuel Montero, martillero público. (94) 14-5 P.

REMATE JUDICIAL. OSVALDO AGUIrre U., martillero, rematará 15 mayo, 10.30 horas, Catedral 1275, radio Philips, embargada juicio Sociedad D'Meza Cía. Ltda., seguido ante Séptimo Juzgado Menor Cuantía. (94) 11-5 C.

REMATE JUDICIAL. OSVALDO AGUIrre U., martillero, rematará 15 mayo, 10.30 horas, Catedral 1275, ropero, cómoda, veladores, catres bronce embargados juicio Llaneza con Gajardo, seguido ante Séptimo Juzgado Menor Cuantía. (94) 11-5 C.

REMATE JUDICIAL. OSVALDO AGUIrre U., martillero, rematará 15 mayo, 10.30 horas, Catedral 1275, radio Odeón, embargada juicio Portugués con Ortiz, seguido ante Séptimo Juzgado Menor Cuantía. (94) 11-5 C.

REMATE JUDICIAL. OSVALDO AGUIrre U., martillero, rematará 15 mayo, 10.30 horas, Catedral 1275, cocina gas Mademsa, estante y sillas, embargados juicio Corvalán con Contreras, seguido ante Segundo Juzgado Menor Cuantía. (94) 11-5 C.

REMATE DEL DEPARTAMENTO, ORdenado por la señorita María Luisa Valdés B. y consignantes: M. Rogers, L. Escanella, L. de Figueroa, M. de Salas, J. Maza, M. Sotomayor, M. G. de la Huerta, C. Nicoreanu, B. de Lira, G. León, I. Riveros, F. Moller, M. Simpson, B. Eyzaguirre, J. S. de Cousiño, L. Cruchaga, T. Montt, V. M. de Mackenna, M. C. de Barreda, M. Espinosa, C. Wilson, L. Corera, I. Contreras.— Mañana domingo, a las 11 horas, en Miraflores 666, Depto. 206. A la vista hoy, de 3 a 6.— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 12-5 C.

94) REMATES

REMATE. TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía. 27 mayo 1957, 15 horas. Fundo "San Pedro", ubicado comuna Santa Bárbara, departamento Laja. Mínimum $ 10.000.000, precio contado, $ 6.000.000, saldo un año plazo. Boleta garantía 10 o/o mínimum. Demás bases. Juicio "Banco del Estado con Richard Rafael".— Secretario. (94) 11-5 P.

REMATE MENAJE DE CASA, AMOblados comedor, living y dormitorio; radioelectrola, utilería. Monseñor Edwards 1737, domingo 12 mayo, 10.30 horas, por orden: Jorge Dimitrenko, Oscar Correa, Fco. Santiago, Olga Saavedra, Max Kraus, Reginaldo Tejada, Rosario Sánchez, Spina y Cía., Eduardo Casas.— A la vista.— Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V., martilleros públicos. (94) 12-5 P.

REMATE MENAJE DE CASA, AMOblados de comedor, living, escritorio, dormitorios, cajas fondo, utilería de casa en general, en Carlos Besa 592. Domingo 12 mayo, 3 P. M., por orden José Leniz, Esteban Kreutzer, Luis Schlessinger, Jorge González, Gmo. Madariaga, Rosa Salas, Esther Meza, Max Krause, Julia Márquez, Aquiles Rivera, Adrián Sanfuentes, María Olshewsky, Oscar Correa, Olga Saavedra, Francisco Santiago, Sergio Chacón, Héctor González, Rob. Cáceres, Edo. Casas.— A la vista.— Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V., martilleros públicos. (94) 12-5 P.

REMATE.— EL 28 DE MAYO 1957, 15 horas, ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, se rematará mejor postor propiedad ubicada en Lord Cochrane 1466 al 1468. Mínimum: $ 3.000.000. Antecedentes en expediente N.o 35140. Margarita Miranda, autorización enajenar. (94) 14-5 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 28-5 P

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17.30-19 horas (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64558 (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-12. 18-20 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 818. Fono 88387. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios. particiones. Bandera 465. (GP) H/O C.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) H/O C.

ADRIAN MOLINA
Abogado
Huérfanos 1294 — Oficina 42. (GP) H/O. 30-5 C.

CONTADORES

LIDIA GONZALEZ G.
Contador autorizado. Bandera 883, oficina 213, teléfono 86407. (GP) 14-5 P.

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1102 teléfono 85702. (GP) H/O C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. Fono 65858. (GP) 31-7 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 85912. (GP) H/O C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 8-7 P.

DOCTOR ENNIO STACCHETTI
Titulado en Europa. — Señoras, partos. Consulta: 18 a 19.30. Serrano 89, fono 89131. (GP) 23-5 P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Psiq. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. Rayos X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, dentistas. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 10-6 P

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 186-A Huérfanos 2081.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, (GP) 24-5 P. psiconeurosis. Consultas de 5 a 7. (GP) 20-7 P.

MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, urticaria, eczema, reumatismo. Carmen 765. 16-18 horas. (GP) 28-6 P.

Medicina general
Gamero 2199, 5-8 P. M. (GP) 17-5 P

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera.

ESCOBAR
Tratamientos
Huérfanos 757 —36082 (GP) 24-6 P.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 62878. (GP) H/O C.

DUELO HUMORISTICO ENTRE NINI MARSHALL (CATITA) Y MANOLO GONZALEZ EN CONFITERIA "GOYESCAS"

Un duelo humorístico, como nunca se había presenciado otro, es el que tiene oportunidad de ver el público de Santiago en CONFITERIA GOYESCAS. Se trata de la intervención de NINI MARSHALL (Catita) y MANOLO GONZALEZ en la boite de Estado con Huérfanos, donde a diario compiten estos astros del humorismo con el mejor repertorio de su basta cosecha.

Se trata de un espectáculo como nunca antes se había visto en nuestra capital, y que sólo podía ser presentado por CONFITERIA "GOYESCAS", el local de los grandes éxitos.

CELEBRE NOVELA DE TOLSTOI ADAPTADA AL CINEMATOGRAFO

"La guerra y la paz" al cine Rex

La adaptación a la pantalla de la larga y completa novela de León Tolstoi, "La guerra y la paz", inevitablemente requirió el más gran de gasto de dinero tiempo, trabajo y material que se recuerde en la industria del cine. Durante la película hay sesenta partes dialogadas por 18 de sus más grandes actores.

La producción requirió el uso de once inmensos escenarios, incluyendo los que facilitaron los estudios Ponti de Laurentis en Roma y los escenarios del Centro Experimental de Roma y Cine Citta.

Trescientas grandes cajas fueron necesarias para transportar los trajes usados por los 18 mil soldados para las escenas de las batallas en planicies y lomas del norte de Italia donde fueron filmadas.

Las tres grandes batallas de la película que son las de Austerlitz, Borodino y Berezina, fueron filmadas en el norte, en el Sulsi y Ticino, las cuales tomaron seis semanas para filmarse, habiendo actuando 18 mil hombres y 2 mil caballos.

Una auténtica miniatura de la ciudad fué también construida, en tres acres de terreno fuera de Roma para sér incendiada, reproduciendo la destrucción de la capital, una estratagema rusa que dejó a las hordas conquistadoras de Napoleón, sin techo y sin comida, en medio del terrible invierno ruso.

Esta película de la Paramount en tecnicolor y vistavisión, será estrenada en el cine Rex.

SATCH — SAN DIEGO 246 — FONO 89350

HOY — VERMOUTH 7.15 — NOCHE 10.15

ENRIQUE GUITART

A PEDIDO Y POR POCOS DIAS LAS ULTIMAS REPRESENTACIONES DE SU GENIAL INTERPRETACION

LAS MANOS DE EURIDICE

EN VENTA LAS LOCALIDADES PARA ESTA ULTIMA SEMANA

PLATEA 400 PESOS

RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.05 Desayuno en Cama.
9.30 Ellas.
10.03 Para Grandes y Chicos.
11.30 Por los Caminos de España.
12.05 Hacia un Chile Mejor.
14.15 Tertulia.
14.30 Fútbol desde las Canchas.
18.30 Club Musical Lucho Gatica.
20.00 Sucesos Deportivos.
21.15 La Voz de...
24.00 Bailables.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
16.00 Tarde Selecta.
17.00 Bailando con La Reina.
19.15 La Hora del Rosario.
20.30 Márquele Preferencia.
22.00 Concierto.
22.30 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario.
9.30 Ases del Disco.
11.00 Tío Remus.
13.30 Concierto.
14.30 Arte.
16.30 Ecos de Broadway.
18.30 Imágenes Camperas.
20.30 Tele-Music.
21.45 Pianistas.
22.00 Música de Cámara.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y Sonó el Despertador.
10.00 Cita a las Diez.
11.30 Concierto del Mediodía.
13.30 Música y Citas.
16.30 Buscando el Favorito.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
21.30 Periscopio.
22.00 Coro de la U. de Chile.
23.30 Confidencias Medianoche.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
8.00 Noticiario Universal.
9.30 Concierto Matinal.
11.00 Cinterra.
13.00 Sobremesa.
14.30 Concierto Selecto.
16.30 Para Usted.
19.05 Desfile de Novedades.
19.35 Melodías de EE. UU.
20.10 Mosaico Español.
23.45 Noticiario Universal.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.05 Viva Chile.
14.30 Mosaico Español.
18.30 Aladino y su Compañía.
19.30 Cóndores de Chile.
20.30 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
22.30 Residencial La Pichanga.
23.00 Diario La Reforma.

CB 97 — PRAT
7.30 Así Canta el Mundo.
10.00 Ritmo Porteño.
11.30 Apúrese con el Almuerzo.
14.00 Tierra Derecha.
17.30 Tío Guillermo.
19.00 Radioteatro Episódico.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.00 Rincón de On Nacho.
21.30 Cuarteto América.
24.00 Noches de Gala.

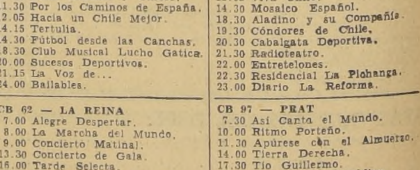
CB 130 — PRES. BALMACEDA
6.30 Primer Informativo.
7.00 Fireletése con Alejandro.
12.00 Guardia Vieja.
15.30 Club del Radioteatro.
19.30 La Hora Italiana.
21.00 La Marcha del Deporte.
22.00 Entretelones.
22.30 Radioteatro Histórico.
23.00 Bar Musical.
24.00 Informativo Medianoche.

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.00 Informativo.
10.00 Cantantes Famosos.
12.00 Música Nuestra.
14.15 Obras para Piano.
17.00 Buenas Tardes, Señora.
19.00 Música de Baile.
21.30 Tribuna Económica.
22.00 Escenario Musical.
23.00 Concierto de la Noche.
24.00 Bailable Nocturno.

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Magazine Radial.
10.00 En el Hogar de Ustedes.
12.00 Ritmos Tropicales.
13.00 No me Escuche, por Favor.
15.00 Su Programa.
17.00 Tango-Club.
17.30 Vida de Carlos Gardel.
19.30 Laureles Olímpicos.
20.30 Parlamento Español.
22.00 Bailables.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA

CB 62: 9, 13.30, 16 y 22.
CB 66: 10, 13.30, 21 y 22.05.
CB 70: 11.30, 14.30, 15.30 y 22.30.
CB 138: 9.30, 14.15, 17.30 y 23.



Cines Santiago y Victoria proyectarán desde el martes "Con quién andan nuestras hijas"

Para satisfacer el inmenso interés que ha despertado en nuestro país, al igual que en las demás capitales de América, el estreno de la cinta "Con quién andan nuestras hijas", el sello distribuidor de la cinta Pel. Mex. ha determinado proyectarla en dos salas, desde el martes venidero: Victoria y Santiago.

Esta soberbia producción en colores salida de los estudios mexicanos, enfrenta sin recato el más agudo de todos los problemas de la juventud moderna, el de las muchachas que entran a la madurez física y se encuentran ante agudos dilemas, sin el aporte moral de sus hogares y sin el apoyo necesario para enfrentarlos. Es una descarnada lección, que dejará muchas enseñanzas a los padres de familia, así como a la juventud nuestra.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ.— V. y N.: Teatro de Ensayo U. C.: La jaula en el árbol.

CAUPOLICAN.— R.: Veinte mil leguas de viaje submarino, El valle de los castores, La isla de las focas, N.: Séptima rueda del Campeonato Internacional de Catch.

COUSIÑO.— Cía de Revistas Picaresque.

IMPERIAL. — Compañía de Revistas Pigalle.

L'ATELIER. — Teatro Arlequín en "Doña Tierra".

MARU.— Compañía de América Vargas en La razón final.

OPERA — Cía. de Revistas Bim, Bom, Bum.

PETIT REX.— Compañía de Alejandro Flores. V. y N.: Matrimonio de amor sin amor.

SATCH.— V. y N.: Enrique Guitart en "Las manos de Euridice".

CINES

ALAMEDA.— R.: El tirano de la frontera, Agregados.

ALCAZAR. — V. y N.: Locura de verano.

ALMAGRO.— R.: La mujer del río, Cadáveres atómicos y Agregados.

AUDITORIUM.— R.: La solterona romántica, Agregados.

AMERICA. — R.: Celda 2455, pabellón de la muerte, Medias de seda, Fuga hacia la muerte.

ANDES.— M., V. y N.: El conquistador de Mongolia, El esquimal de Alaska.

ASTOR.— M., V. y N.: Nunca fui Santa y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: El gran juego, Celda 2455, pabellón de la muerte, Hienas humanas.

BANDERA.— M., V. y N.: Maridos engañados.

BALMACEDA. — R.: Rebelde sin causa, El mundo de los animales.

BAQUEDANO.— R.: La historia del Rock and Roll, Invasión de discos voladores.

BRASIL.— R.: El robo del siglo, Una novia para tres.

BLANCO ENCALADA.— R.: Locura pasional, El martes trágico, Fuga hacia la muerte, Noticiarios.

CAPITOL.— R.: Medias de seda, La calle sin ley, La celda 2455.

CARRERA. — R.: Torrente de oro, Abajo el telón.

CENTRAL.— 15, 18.30 y 21.45 horas: Trapecio.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Sinceramente tuyo.

CINELANDIA.— R.: Por cuatro días locos, Agregados.

CITY.— R.: Regreso a la eternidad, Agregados.

COLON.— R.: Amor en cuatro tiempos, La ilegítima, Locura pasional, Noticiarios.

CONTINENTAL. — M., V. y N.: Música, mujeres y amor, Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Sólo para ti, Beau Geste.

CHILE.— R.: Los caballeros del Rey Arturo, Rose Marie, Locura pasional.

DANTE.— R.: Lástima que sea una canalla, Noticiarios.

EGANA.— V. y N.: Satélite infernal.

EL GOLF. — M., V. y N.: La ciudad del vicio.

ESMERALDA.— R.: Para siempre amor mío, La mujer X, Agregados.

FLORIDA.— 11, 13, 15.30, 19 y 22 horas: Imperio de la espada.

GRAN AVENIDA.— R.: La mujer del río, Cadáveres atómicos.

HOLLYWOOD.— R.: Festival de Tom y Jerry, Agregados.

IDEAL CINEMA. — R.: Veinte mil leguas de viaje submarino, y Medias de seda.

IRIS.— R.: El salario del miedo, Los árboles mueren de pie, La mujer serpiente.

ITALIA.— R.: Los caballeros del Rey Arturo, Rose Marie, Agregados.

LA PALMILLA. — R.: La mujer y el mar, Vizconde de Montecristo, Noticiarios.

LAUTARO.— R.: Fuego verde, El señor del bolero.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Todos los hermanos eran valientes y Noticiarios.

LIRA.— R.: Martes trágico, Al principio fue pecado, Mi novia tiene un millón.

LIBERTAD. — R.: Rebelde sin causa, El mundo de los animales.

LO CASTILLO.— V. y N.: Los sobrevivientes.

LUX.— R.: Lástima que sea una canalla, Noticiarios.

MAIPO.— R.: Tres melodías de amor, Que seas feliz, Agregados.

MARCONI. — R.: El circo de las pistas, Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: La casa de la luna de agosto y Noticiarios.

MIMI.— R.: El hombre indestructible y Noticiarios.

MINERVA.— R.: Semilla de maldad, Agregados.

MIRAFLORES.— R.: Proa al sol, Lucha sin cuartel.

MISTRAL.— R.: Un tranvía llamado deseo, El fantasma de la rue Morgue.

MONUMENTAL.— R.: La mujer de dos caras, Locura pasional, La ilegítima.

MODERNO.— R.: El príncipe negro, El gran Babe Ruth y Agregados.

NACIONAL.— R.: Amor en cuatro tiempos, El robo del siglo, La ilegítima.

NORMANDIE.— R.: Salario del miedo, Locuras de París.

NOVEDADES. — R.: Mi novia tiene un millón, La mujer serpiente.

ORIENTE.— M., V. y N.: Madame Butterfly.

O'HIGGINS. — R.: Rebelde sin causa, El mundo de los animales y Agregados.

PACIFICO.— M., V. y N.: La luz de enfrente, Noticiarios.

PRAT. — R.: Amor en cuatro tiempos, La ilegítima, El robo del siglo.

PALACE OVALLE.— R.: El gran Babe Ruth, Abbott y Costello en Hollywood, Nosotras, las mujeres.

PLAZA.— M., V., S. y N.: La luz de enfrente, Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Vacaciones del señor Hulot.

PRINCIPAL. — R.: Festival de cortos.

PORTUGAL.— R.: La dama desnuda, Tarántula, Sinopsis.

REAL.— M., V. y N.: Safari y Noticiarios.

RECOLETA. — R.: El robo del siglo, La ilegítima, Amor en cuatro tiempos.

REGINA. — M., V. y N.: Los hijos del amor.

REPUBLICA.— R.: Amoríos de una reina, Las dos verdades.

REX. — M., V. y N.: El Rey vagabundo y Noticiarios.

RITZ.— R.: Wichita.

RIALTO.— R.: Pecado y redención, Svengali.

RIVIERA.— R.: La gitana, Agregados.

ROXY.— R.: Tragedia submarina.

ROMA.— R.: Torrente de oro y Abajo el telón.

SAN ANTONIO. — R.: La capa escarlata, Agregados.

SANTA LUCIA.— M., V., S. y N.: Trapecio.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: Camino de Guanajuato, Noticiarios.

SAN MARTIN.— R.: El inocente, Noticiarios.

SAN MIGUEL.— R.: La calle sin ley, Locura pasional, Celda 2455, pabellón de la muerte.

SAO PAULO. — R.: Casino de placer, Noticiarios.

SEPTIEMBRE.— R.: Tres melodías de amor, Que seas feliz.

SELECTA.— R.: El cofre del pirata, Currito de la Cruz, La pecadora de la isla.

SUR.— R.: Rapsodia y Agregados.

TOESCA.— R.: La vida de un médico, Agregados.

VALENCIA. — R.: El robo del siglo, La ilegítima, Amor en cuatro tiempos.

VEEDI.— R.: La mujer del río, Cadáveres atómicos.

VICTORIA.— M., V. y N.: Marcelino, pan y vino.

WINDSOR.— M., V. y N.: El niño y el toro, Agregados.

YORK.— R.: El hombre del traje gris y Agregados.

NOTICIARIO DEL T. EXPERIMENTAL

"LAS BRUJAS DE SALEM", una de las más discutidas producciones del autor norteamericano Arthur Miller, será definitivamente estrenada por el TEUCH el próximo sábado 18, en funciones de vermut y noche, en el Antonio Varas. Interesantes acondicionamientos técnicos se están realizando en el Antonio Varas, para permitir el funcionamiento del nuevo escenario giratorio.

PEDRO DE LA BARRA dirige con entusiasmo al elenco que estrenará en Santiago de Chile "Las de Caín", de los Hnos. Alvarez Quintero. Esta graciosa comedia española ha sido representada sólo en provincias. Su estreno en la capital ha sido fijado para el miércoles 22 de mayo, en la Sala Talía.

CON EL MONTAJE de "El Zoo de Cristal", de Tennessee Williams, rinde examen de dirección Gustavo Meza, nuevo valor que sale de la Escuela de Teatro. Esta obra será presentada en privado el próximo lunes 13, en el Talía.

SEMINARIO de Autores Teatrales quedó iniciado el jueves último. Lo preside Agustín Siré. En las reuniones de estudio y crítica, análisis de problemas en la producción teatral chilena, participan autores tales como Camilo Pérez de Arce, Sergio Vodanovic, Isidoro Basis, María Asunción Requena, Isidora Aguirre y muchos otros. Las reuniones de este Seminario se realizarán todos los jueves.

NOTICIAS de MEXICO

JOAQUIN CAPILLA, clavadista mexicano que ostenta el título de campeón mundial de clavados en la plataforma de diez metros, por fin aceptó filmar una película para Diana Films, que llevará el título de "El campeón olímpico". Joaquín, que es un magnífico muchacho y caballero a carta cabal, iniciará su carrera fílmica al lado del gran cómico pachuco Tin Tán y de la encantadora estrella Ana Bertha Lepe. A propósito de Ana Bertha, asegura que si hubo romance con Luis Aguilar, y pensativa y graciosa, dice, "pero afortunadamente salí ilesa del encontronazo sentimental".

—oOo—

MARY ESQUIVEL, la sensacional estrella cubana, se puso gravísima durante la filmación de las últimas escenas de la película titulada "Los salvajes". Sin saber en realidad la gravedad de su enfermedad, se llamó con urgencia a una ambulancia particular y fue trasladada a un Sanatorio. Por la noche, al terminar su trabajo, fueron a visitarla sus compañeros, el famoso Pedro Armendáriz, el joven actor Carlos Baena y Anita Blanch, quienes se alegraron de saber que su mal no revestía ninguna gravedad.

—oOo—

MAGNIFICAS escenas vimos en los foros de los Estudios San Angel durante el rodaje de la película de Filmex titulada "A media luz los tres". En una de las escenas intervienen Arturo de Córdova y María Elena Márquez con el ex luchador Wolf Rubinsky, convertido ahora en un estupendo actor. La difícil escena filmada salió a la perfección, a pesar de que el diálogo era demasiado largo y difícil. No cabe duda de que Julián Soler es un gran director cinematográfico.

—oOo—

LUJOSOS y grandiosos sets se han levantado para la filmación de la película Mexiscope de Producciones Pereda, titulada "Flor Canela", en la que intervienen en los papeles estelares la siempre bella y atractiva María Antonieta Pons, acompañada por los galanes del momento, Joaquín Cordero y Marúl Meraz, nuevo elemento del cine mexicano, por el que suspiran las jovencitas.

—oOo—

EL FAMOSO cantante, tan popular en Latinoamérica, mejor conocido como el cantante continental, Pedro Vargas, no pierde el tiempo, a pesar de que trabaja en cine, teatro, radio y televisión, y tiene tiempo para buscar locales apropiados para instalar una famosa cadena de tiendas para la venta de discos fonográficos en la capital azteca. Buena idea la de Pedro, ya que sus discos se venden como pan caliente. La última película en la que interviene este famoso cantante es "Las manzanas de "Dorotea", película Mexiscope de Producciones Slesa.

DIPLOMATICO CHILENO VISITA LOS ESTUDIOS M-G-M.— Instantánea tomada en los Estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer en Culver City, en que aparecen el señor Alberto Sepúlveda Contreras, Embajador de Chile a la Organización de Estados Americanos, en compañía de la estrella Jean Simmons quien protagoniza, junto a Joan Fontaine y Paul Newman, la película "Until they sail", basada en una nueva novela del famoso autor de "South Pacific", James A. Michener. El señor Sepúlveda visitó los Estudios M-G-M en compañía de otros diplomáticos latinoamericanos.

"LAS MANOS DE EURIDICE" SE REPONE HOY TARDE Y NOCHE

Accediendo al pedido de numeroso público, la Empresa del Teatro Satch ha resuelto ofrecer una última semana de interpretaciones de la notable creación de Enrique Guitart, "Las manos de Euridice".

Pocas expresiones dramáticas han obtenido como ésta una resonancia mundial. A los sustentivos valores de esta obra hay que considerar la fervorosa creación que en ella hace el actor español.

"Las manos de Euridice" irá hoy y mañana en funciones de especial y nocturna.

NINI MARSHALL HA JUSTIFICADO UNA VEZ MAS TODOS LOS MERITOS DE QUE ESTA REVESTIDA: ACTUA EN GOYESCAS

Muy bien recibida ha sido en sus actuaciones de Goyescas, la estrella argentina Niní Marshall que nos visita en éste su quinto viaje a Chile, después de haberse paseado por todo el continente y de haber realizado medio centenar de películas, de haber triunfado en la televisión y de seguir siendo una de las atracciones de las revistas en Buenos Aires.

Catita ha justificado, una vez más, todos los méritos de que está revestida, y así lo ha demostrado también el público, que la ha aplaudido en forma generosa en cada una de sus presentaciones.

Tres actuaciones diarias en el establecimiento de César Marasso, que han hecho de este sitio un lugar de bastante interés, ya que junto a Catita actúa allí el notable humorista chileno Manolo González, entablándose entre ambos un verdadero duelo, en el que se desparrama la gracia y el ingenio a manos llenas.

Exhibición en la U. de Chile de "Cine Club"

En su presentación semanal en el Salón de Honor de la U. de Chile, el Cine Club exhibirá hoy a las 18.30 horas la película ("Intimidades de una estrella" ("The Big Knife") dirigida por Robert Aldrich sobre una obra teatral de Clifford Odets, película que obtuviera premio en el Festival Internacional de Venecia. Luego de la proyección se realizará un foro libre donde se analizarán los aspectos más interesantes de esta cinta.

Las que se anuncian

LA DIVULGADA comedia musical "Oklahoma" de Rogers y Hammerstein ha sido llevada al cine por la RKO. Figura entre los próximos estrenos del cine Astor.

UN FESTIVAL de cine europeo se realizará en el Real a partir del día 21. Consta de siete producciones que serán ofrecidas una cada día.

"LA MALA SEMILLA film adaptado de una producción teatral de gran éxito en Broadway dirigida por Melvin Le Roy con Nancy Kelly y Paul Fix como protagonistas será estrenada el martes en el Central.

EL FILM mexicano "Con quien andan nuestras hijas" será exhibido en el cine Santiago.

EL FLORIDA ha programado para el miércoles el estreno de la película "Sueño negro", con Bela Lugosi, Akim Tamirof y Lon Chaney.

EN EL SANTA Lucía están anunciados los estrenos de las películas "Al filo de la muerte" y "Sed de pasión".

JUDY HOLLIDAY realiza una brillante labor en el film "El Cadillac de puro oro", que veremos pronto en el ecrán del Windsor.

LA CELEBRE novela de Tolstoy "La guerra y la paz" la veremos pronto en una producción cinematográfica en la que intervienen un calificado grupo de 20 estrellas y más de 10 mil extras.

"LOS TRES BOHEMIOS", alegre comedia musical de estudios de México reúne a Luis Aguilar, Pedro Vargas y Agustín Lara con un conjunto de atrayentes estrellas.

"LA CORRIDA DE TOROS" será estrenada en fecha próxima en la pantalla del Continental.

EL CERVANTES empezará a exhibir, desde el martes, la película de suspenso y acción "El precio del triunfo".

La organización Rank iniciará sus actividades en Chile presentando "Quinteto de la muerte", "The Ladykillers". Alec Guinness como el genio maléfico de una banda de criminales que planea y cumple con éxito un sensacional asalto, esta banda se presenta como un quinteto musical de aficionados, lo cual da pie a mil incidentes ridículos de extraordinaria originalidad.

"LA MALA SEMILLA", UNA PELICULA ESTREMECEDORA

NANCY KELLY y PAUL FIX, en una violenta escena de la película de Warner Bros. "La mala semilla", que será estrenada el martes en el Central.

Temporada de Ballet y de Música de Cámara

EL LUNES 20, a las 19 horas, se inicia la Temporada de Cámara del Instituto en el Teatro Antonio Varas con un programa que consulta las siguientes obras: Corelli, Concerto Grosso N.o 3 Op. 6 en Do menor; Marcelo, Concierto para oboe y orquesta; Haendel, Concierto para arpa y orquesta; Ravel, Introducción y Allegro; Debussy, Danzas Sagradas y Profanas; Hindemith, Cuatro piezas para orquesta de cuerdas. Actuará la Orquesta de Cámara del Instituto bajo la dirección de Víctor Tevah y los solistas Adalberto Clavero y Arlette Berzdecki.

EL MARTES 21 se inicia en el Teatro Victoria la temporada del ballet nacional chileno, del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

SE INAUGURA esta temporada con el Ballet-Oratorio, de Carl Orff, "Carmina Burana", y con la actuación de la Orquesta Sinfónica de Chile y el Coro de la Universidad de Chile bajo la dirección de Víctor Tevah.

Matinée para niños mañana en el Satch

En la función de mañana domingo, a las 15 horas, matinée ofrecida al mundo infantil, la Compañía de Patricia Morgan, pondrá en escena el precioso cuento para niños, original de Patricia Morgan, intitulado "La bella durmiente".

Este cuento, como los anteriores ofrecidos por este elenco, será puesto en escena con decorados y vestuarios de gran vistosidad.

PERSONERO DE RANK VIENE A SANTIAGO

Mr. W. H. Jamienson, Jefe de Relaciones Públicas para América Latina de la Organización Rank llegará el miércoles próximo a Santiago. La visita de este conocido cinematografista obedece al hecho de estrenarse muy pronto la película de Alec Guinness "El quinteto de la muerte", primera producción británica que será conocida bajo el nuevo plan que tiene Rank para todos los países de nuestro Continente.

ESTRENO EN LA BOITE NIGHT AND DAY

Conjunto de Baile internacional, bajo la dirección de Mercedes y Juan Carlos

Hoy debuta este magnífico conjunto argentino, cuyos principales componentes, Mercedes y Juan Carlos, se presentan por primera vez en Chile. Junto a ellos las cantantes Susy Navarro, Silvana Letelier; el mago MEMPER y su preciosa "partenaire", y otras magníficas estrellas. Agustinas 1022 (Subterráneo) frente al Hotel Crillon.

HOY Miraflores
¡PROA AL SOL!
Protagonizada por JEFF CHANDLER GEORGE NADER JULIE ADAMS LEX BARKER
LUCHA SIN CUARTEL
Technicolor
Protagonizada por AUDIE MURPHY

METRO
BANDERA 141 ★ TELEFONO 83361
4ª SEMANA TRIUNFANTE
¡EXCLUSIVAMENTE!
3.—, 6.15 y 9.30 P. M.
Para mayores y menores
La M-G-M presenta en CINEMASCOPE y METROCOLOR
La Casa De Té De La Luna De Agosto
("THE TEAHOUSE OF THE AUGUST MOON")
SONIDO ESTEREOFONICO PERSPECTA
Marlon BRANDO
Glenn FORD
Machiko KYO
Eddie ALBERT
Metro Quiere en Mayo

PICARESQUE
SAN IGNACIO N.o 1249 — TELEFONO N.o 50657
¡EL MEJOR ESPECTACULO DE CHILE!
HOY 3 funciones, a las 7.15, 10 y 11.30 P. M.
Debut de la Orquesta Espectáculo
"LOS CARIBES"
en la maravillosa revista
"CARNAVAL DEL PICARESQUE"
¡¡NUNCA REIRA TANTO COMO HOY...!!

HOY
CONTINENTAL
3 - 7 y 10 P.M.
BAILES Y CANCIONES DE AMERICA... DERROCHE DE LUJO Y DE ESTRELLAS... UNA EXCEPCIONAL COMEDIA MUSICAL...
(MAYORES)
RAMON Armengod · Miroslava
en
Música Mujeres y Amor
con
GLORIA MESTRE · JORGE REYES y VITOLA
Actuación especial de DICK y BIONDI y SURAI SURITA
Director CHANO URUETA · Dist. por COLUMBIA PICTURES

Esta noche les esperamos en el "CLUB de la MEDIANOCHE"
Las Chicas del BIM-BAM-BUM!

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL
UNIVERSIDAD DE CHILE
BALLET NACIONAL CHILENO
PRIMERA TEMPORADA DE 1957 EN EL
TEATRO VICTORIA
DESDE EL MARTES 21 DE MAYO
Ballets que se presentarán
CARMINA BURANA
Carl Orff-Uthoff
FANTASIA
Schubert-Zullig (estreno)
BASTIAN Y BASTIANA
Mozart-Bunster
FACADE
Walto-Solari
ALOTRIA
Strauss-Uthoff
COPPELIA
Delibes-Uthoff
EL HIJO PRODIGO
Prokofieff-Uthoff
ORQUESTA SINFONICA DE CHILE
VICTOR TEVAH
CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
MARCO DUSI
Solistas: M. Elena Guiñez, Miguel Concha, Georgeanne Vial
PRECIOS:

Preferencia	$ 600.—
Platea y Platea Alta	400.—
Balcón	200.—
Sábado y domingos: Preferencia	800.—
Platea y Platea Alta	600.—
Balcón	400.—

LAS ENTRADAS ESTARAN A LA VENTA EN EL TEATRO VICTORIA DESDE EL MARTES 14 DE MAYO

LUX - DANTE
DESDE EL LUNES 13
LUX desde 11.22 Hrs. DANTE desde 14 a 22 Hrs.
SIGUE SU TRIUNFAL EXITO
• ¡SENSACIONAL!
• ¡IMPRESIONANTE!
• ¡EL PUBLICO LA ACLAMA!
• ¡LA CRITICA LA APLAUDE!
UD. NO SE LA PIERDA
Ecran y toda la crítica dicen ¡MUY BUENA!
"Juventud DIVINO TESORO"
Distribuye IMPORT FILM CHILE

teatro de ensayo UC
la jaula en el árbol
Luis A. Heiremans
DIRECTOR: EUGENIO GUZMAN
ESCENOGRAFO: ALFREDO CELEDON
ESTRENO: HOY SABADO 11
VERMOUTH Y NOCHE
T. CAMILO HENRIQUEZ
AMUNATEGUI 31 FONO 88959

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas — Precio $ 30.—

LA NACION

SABADO 11 DE MAYO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

Durante cien años el Teatro Municipal ha sido un fanal de cultura artística

Por Pablo Garrido

Esta tarde, cuando se descorran los opulentos cortinajes de nuestro primer coliseo para inaugurar su Año Centenario, el eco glorioso de incontables jornadas de arte acudirá al espíritu de cada uno de los selectísimos invitados de la primera autoridad comunal. Las tantas veces remozada estructura monumental y palaciega, erigida sobre los mismísimos cimientos de lo que hasta 1839 fuera la Universidad de San Felipe, es para todos los chilenos algo más que una planta física: el primer y único fanal que emerge como rector de las disciplinas músico-teatrales en una época de balbuceos cívicos. En sus cien años de servicio cultural, cierto es, mucho quedó marginado; pero lo que pareciera discriminante en su orientación, apenas si puede atribuirse al imperante régimen artístico, heredado de muy puras corrientes directivas liricistas del mediar del pasado siglo.

Nadie podrá rebatirle a nuestro T. Municipal una conducta afín con aquéllas de férreas líneas formativas que hicieran templos del arte lírico y dramático a los mayores teatros de la vieja Europa. En último caso, las imperfecciones han sido las mismas: inveterancia y jerarquía, es decir adscripción al clasicismo, cuando ello implica "lo principal, grande o notable en alguna clase". Porque la ausencia de un repertorio operático no latino (Cluck, Mozart, Weber, Wagner) es reflejo de la conformación e idiosincrasia de nuestra sociedad y su cultura espiritual del pasado siglo. Otro tanto, digámoslo una vez más, ocurría en España, Italia y Francia, en el campo operático.

Pero los hombres que dirigieron los destinos del Teatro Municipal, ya sea desde el sillón edilicio o en la ingrata e incierta función empresaria, no fueron de una inveterancia destemplada y anacrónica. Dánse los casos de que un puñado de músicos que hicieron un jalón eminente de la vida musical del siglo XIX, supieron con regocijo inmenso (y quizá si hasta con extrañeza), que al otro lado del Océano Atlántico y a la otra banda del macizo andino, en un pueblo que llevaba el nombre de un aguerrido apóstol junto a un toponímico indígena, sus obras eran celebradas "en vida"; así fueron los casos de Rossini, Donizetti, Meyerbeer, Bellini, Verdi, Gounod. Culminación del prestigio universal otorgado a nuestro Primer Coliseo fue la apoteósica visita que en noviembre de 1911 hiciera a Chile el celebérrimo Pietro Mascagni, junto a dos cientos artistas italianos (divos, comprimarios, coros y orquesta), dirigiendo sus cinco principales óperas, amén de un concierto sinfónico inigualado con obras de Beethoven, Grieg y Tchaikowsky (estreno de la Sinfonía Patética).

Pedro Navia, el eximio tenor chileno que diera realce y gloria a nuestro primer coliseo artístico

A nadie se le escapará el hecho de que el Teatro Municipal fue cuna del buen teatro chileno que hoy tenemos, y que ello parte de una tradición enraizada en las veladas que ofrecieran antaño Adelaida Ristori, Sarah Bernhardt, Fernando Díaz de Mendoza, María Guerrero, Darío Nicodemi y Margarita Xirgu, y, más recientemente Ernesto Vilches, Louis Jouvet, Berta Singerman y Jean Louis Barrault.

Otro tanto habría que evocar con las temporadas de Ana Pavlova, el Ballet Joos, el Ballet Ruso del Coronel de Basil y las posteriores presentaciones de Antonia Mercé (La Argentina), La Mery, los Sackaroff, el American Ballet, el Ballet del Teatro Colón de Buenos Aires, el Ballet de Alicia Alonso, la Toumonova y el Balle del Marqués de Cuevas.

Catorce años después del experimento municipal de mantener una orquesta sinfónica (Armando Carvajal, 1926), el Parlamento chileno puso al servicio de la cultura ciudadana una ley tributaria, creándose en octubre de 1940 el Instituto de Extensión Musical, cuyos cuerpos orquestal y dancístico vinieron a cumplir una función largamente deseada. El Teatro Municipal les abrió sus puertas, y allí desarrollaron, hasta su mayoría de edad, las vocaciones de músicos y danzantes, de directores y coreógrafos.

Pablo Sarasate, el más grande violinista español, actuó en Santiago junto a Carlota Patti, el año 1870. Después del concierto de despedida, un trágico incendio destruyó nuestro coliseo.

Un movimiento joven, propulsado por voluntades férreas, sin recursos que no sean sus capacidades de primer orden, la Orquesta Filarmónica de Chile entra a participar ampliamente en el ejercicio artístico-cultural del país y pasa a ser el vehículo de futuras y nuevas experiencias estéticas. Y le cabe a esta agrupación el altísimo honor de inaugurar hoy las conmemoraciones centenarias, presentando a un novel y grande artista, el pianista Patricio Pizarro, de escasos veinte años, junto al joven Maestro Juan Matteucci, formado bajo el alero de Tevah, Busch y Celibidache.

Que esta Orquesta Filarmónica logre la madurez artística y económica de su predecesora son los anhelos de todos los chilenos, y bien ha hecho la I. Municipalidad al facilitarle sus primeros pasos. Otro tanto se espera de la reciente Escuela Coral Lírica, organizada en el propio Teatro Municipal por su Director Artístico, el Maestro Carlos Melo Cruz. Y para nadie es desconocido el hecho de que también mantiene la Municipalidad de Santiago el Ballet Nacional (Sulima), pues sus actuaciones ya han logrado atraer a los amantes del arte coreográfico.

Renato Zanelli, antes que Vinay, encarnó el papel de "Otello" en los principales coliseos europeos y americanos.

Mucho habría que hablar sobre los cantantes líricos chilenos, puesto que algunos de ellos, como Sofía del Campo, Rayen Quitral, Olinfa Parada, Pedro Navia, Renato Zanelli, Carlos Santelices, Ramón Vinay, Carlo Morelli, Genaro Godoy, Francisco Fuentes Pumarino, Lautaro García, han adquirido prestigio en las salas más exigentes del mundo entero. Fanal luminosísimo ha sido para ellos el Teatro Municipal y mucho de lo que de ilusos hay en ellos debe cargársele a los esplendores que ese escenario mostró tan pródigamente. Más, no ha habido ecuanimidad en la dación de opciones y medios para los artistas líricos chilenos, motivándose, por ello, presentaciones deslucidas e improvisadas. Ahora mismo, a punto de iniciarse el Año Centenario, nada se sabe de una siquiera exigua participación. Si bien es cierto que hay que darle a las festividades toda la [illegible] internacional que merecen, también es dable pensar en que Chile está reconocido en parte por sus buenos poetas, como también por sus cantantes e intérpretes instrumentales. No dudamos que esa y otras aparentes omisiones serán debida y oportunamente reparadas, como también lo habrán de ser los equipos materiales y de personal administrativo hoy bajo la dirección del funcionario municipal don José Vásquez y del director artístico don Carlos Melo Cruz.

P. G.

Fachada actual del Teatro, con las líneas que se le dieron al ser reconstruido en 1873.

Rol de honor tentativo del Teatro Municipal

ARTISTAS CHILENOS

CANTANTES: Del Campo, Sofía; Parada, Olinfa; Quitral, Rayén; Morelli, Carlo; Navia, Pedro; Santelices, Carlos; Vinay, Ramón; Zanelli, Renato.

INSTRUMENTISTAS: Arrau, Claudio; Fernández, Hugo; Fischer, Edith; Gacitúa, Oscar; Miranda, Mario; Moraga, Armando; Montecino, Alfonso; Palacios, Armando; Renard, Rosita; Reyes, Juan; Tapia Caballero, Arnaldo; D'Andurain, Pedro; Mora, Florencio; Silva, Aurelio.

DIRECTORES: Carvajal, Armando y Héctor; Casanova, Juan; Marcelli, Nino; Matteucci, Juan; MacDermott, William; Melo Cruz, Carlos; Padovani, Alfredo; Pereira, Celerino; Puelma, Roberto; Rengifo, Javier; Soro, Enrique; Tevah, Víctor.

BALLET: Instituto de Extensión Musical; Nacional Sulima.

CONJUNTOS: Coro Polifónico de Concepción; Cuarteto Santiago; Orquesta Filarmónica de Chile; Orquesta Sinfónica de Chile.

TEATRO: Teatro de Ensayo; Teatro Experimental.

ARTISTAS EXTRANJEROS

CANTANTES: Barrientos, María; Bastogi, Teresa; Caniglia, María; Corsi, Linda; Dalla Rizza, Gilda; Edelvira, Ida; Galli Curci, Amelita; Gazán, Amic; Lermi, Sofía; Pons, Lily; Anderson, Marian; De los Angeles, Victoria; Flagstad, Kirsten; Kinderman, Lydia; Patti, Carlota; Sack, Erna, Amato; Aramburo; Bechi; Carnilli; Constantino; Chaliapine; Dalnegro; Damiani; Fleta; Fornelli; Galeffi; Gigli; Quihlelmini, Lanza; Lanzoni; Lermi; Mansuetto; Martinelli; Melchior; Neri; Paóli; Titta Ruffo; Schipa; Velardi; Volpi.

INSTRUMENTISTAS: Elman; Francescatti; Heifetz; Kubelik; Milstein; Stern; Thibaud; Backhaus; Brailowsky; Dumesnil; Gieseking; Istomin; Iturbi; Malcuzinsky; Moisseiwitch; Rissler; Rubinstein; Uninsky; Viñes; Feuerman; Landowska; Michelin; Segovia; Zabaleta.

DIRECTORES: Campanini; Fitelberg; Marinuzzi; Panizza; Busch; Celibidache; Gielen; Karajan; Klechi; Kleiber; Ludwig; Markevitch; Ormandy; Sargent; Scherchen; Schmidt-Isserstedt.

BALLET: Kawesky, Jan; Sulima, Vadim; Uthoff, Ernest. Alonso, Alicia; American Ballet; Ballet-Theatre; Coronel de Basil; Joos; Marqués de Cuevas; Pavlova, Ana; Toumanova, Tamara.

CONJUNTOS: Cuarteto Lener; Cuarteto Londres; Cuarteto Vegh; Orquesta de Cámara de Stuttgart; Quinteto de Viento de Nueva York.

VARIOS: Candini, Lea; Dunham, Katherine; Iris, Esperanza; La Mery; Meller, Raquel; Mercé, Antonia; Opera de Pekin; Pérez Fernández, Joaquín; Podrecca; "Porgy and Bess".

TEATRO: Barrault, Jean-Louisá Bernhard, Sarah; Díaz de Mendoza-Guerrero; Jouvet, Louis; Nicodemi, Darío; Ristori, Adelaida; Singerman, Berta; Vilches, Ernesto; Xirgú, Margarita.

Sofía del Campo la más notable de las sopranos chilenas, electrizó a los públicos de todo el mundo con su versión de "Lucía"

Nombres que hacen su historia

He aquí una pequeña lista de "primas donnas" y "divos" que desde 1857 han desfilado por el escenario del Teatro Municipal; extractada de "Pequeña Biografía de un Gran Teatro", de Alfonso Cahan Brenner (solamente extranjeros):

ELENCO INAUGURAL ("Hernani", 17 de septiembre de 1857): Amic Gazán, Ida Edelvira, Teresa Bastogi (sopranos); Luigi Giugelmini (tenor); Salvatore Lanzoni (barítono), Carlos Lanza (bajo).

ELENCO DE LA REINAUGURACION: Tras el incendio del 8 de diciembre de 1870 ("La Forza del Destino", 16 de julio de 1873): Linda Corsi, Sofía Lermi (sopranos); Luis Lermi (tenor); Erasmo Carnilli, Domingo Velardi (barítonos); Lorenzo Fornelli, Domingo Dalnegro (bajos).

ELENCO FEMENINO POSTERIOR: Agostinelli, Adelina; Anitua, Fanny; Barrientos, María; Boninsegna, Celestina; Campiña, Fidela; Caniglia, María; Castagna, Bruna; Dalla Rizza, Gilda; Galli Curci, Amelita; Nieto, Ofelia; Otein, Angeles; Oyuela, Clara; Pederzini, Giana; Pons, Lily; Stignani, Ebe; Storchio, Rossina; Tetrazini, Eva; Tromben, Ida; Velásquez, Conchita.

ELENCO MASCULINO POSTERIOR: Amato; Aramburo; Baum; Bechi; Borgioli; Constantino; Cordon; Crabbé; Chaliapine; Damiani; De Luca; De Tura; Fleta; Galeffi; Gigli; Giraldoni; Granforte; Korman; Manfredi; Mansueto; Martinelli; Melchior; Mirassou; Neri; Palet; Paoli; Piccaluga; Poggi; Ruffo; Schipa; Stracciari; Taccani; Volpi.

DIRECTORES OPERATICOS FORANEOS: Calussio; Campanini; Falloni; Fitelberg; Kleiber; Mascagni; Marinuzzi; Panizza; Wolf.

VIOLINISTAS DE FAMA INTERNACIONAL: Burmester; Campoli; Elman; Ferrás; Heifetz; Huberman; Kubelik; Manen; Menuhin; Milstein; Odnoposiff, R.; Premyslav; Sarasate; Stern; Szerying; Szigeti; Thibaud; Tottenberg; Vevzey.

PIANISTAS DE FAMA INTERNACIONAL: Backhaus; Brailowsky; Cortot; Dumesnil; Gieseking; Istomin; Iturbi; Malcuzinksy; Moisseiwitch; Rissler; Rosanska; Rubinstein; Sandor; Sanromá; Uninsky; Viñes; Weissenberg.

OTROS INSTRUMENTISTAS FAMOSOS: Cassadó, Feuerman, Michelin, Odnoposoff (violoncellistas); Llobet; Manjon; Segovia (guitarristas); Wanda Landowska (clavecín); Zabaleta (arpista).

Claudio Arrau, reconocido entre los más eminentes pianistas de todos los tiempos, sigue cosechando laureles para Chile.

Aplausos para instrumentistas chilenos

Entre los principales solistas instrumentales chilenos que han sido ovacionados en nuestro primer coliseo, figuran los siguientes, por orden alfabético:

PIANISTAS: Arrau, Claudio; Cocq, Amelia; Fernández, Hugo; Fischer, Edith; Gacitúa, Oscar; García Guerrero, Alberto y Eduardo; Guerra, Flora; Joutard, Flora y Paulina; Miranda, Mario; Montecino, Alfonso; Moraga, Armando; Palacios, Armando; Pastén, Julia; Raccagni, Herminia; Reyes, Juan; Renard, Blanca y Rosita; Tapia Caballero, Arnaldo; Spikin Howard, Alberto.

VIOLINISTAS: Canales, Marta; Carvajal, Armando; D'Andurain, Pedro; Dourthé, Alberto; Jara, Humilde; Mora, Florencio; Montero, Lydia; Parodi, Teresa; Silva, Aurelio; Tevah, Víctor; Valdivia, Ernesto; Vásquez, Ricardo.

OTROS SOLISTAS CHILENOS: Clavero, Adalberto (oboe); Franulic, Dobrila, y Fuentes, Arnaldo (violoncellistas); Toro, Julio (clarinete).

Jean - Louis Barrault, y su compañía de arte dramático francés, ha sido una de las figuras cumbres que actuarán entre nosotros

Sarah Bernhard, la gloriosa actriz dramática francesa, dejó imborrable recuerdo por sus actuaciones en el Teatro Municipal

Margarita Xirgú la famosa dramaturga catalana, dio a conocer las obras maestras de Federico García Lorca en el Teatro Municipal.

Artistas líricos chilenos celebrados en el Municipal

ELENCO LIRICO FEMENINO: Araneda, Marta; Alarcón, Laura; Alcázar, Gloria; Bouquet, Susana; Barros, Carmen; Bordes, Inés; Broders, Matilde; Buscaroli, Teresa; Borgoño, Clarisa; Carrasco, Zunilda; Cristofori, Pina; Conde, Gabriela; Castro, Berta; Conti, Gina; Cubillos, Agustina; Cerda, Lila; De la Cerda, Marcela; del Campo, Sofía; Durán, Delia; Didier, Laura; Delpino, Milena; Dols, Moncha; Ebell, María; Espinosa, Victoria; Fariña, Olga; Fuentes, Elba; Fuentes, Judith; Figueroa, Graciela; Flottes, Marta; Gallardo, Rebeca; Garnitz, Rosita; Glode, María; Godoy, Mercedes; González, Ruth; Hauser, Blanca; Krahn, Laura; Larini, Blanca; López, Thalía; Maldini, Graciela; Malinconi, Tosca; Marcus, Dina; Marín, Olga; Matte, Graciela; Meneses, Margot; Midleton, Regina; Miranda, Graciela; Montes, Angélica; Munita, Irma; Muñoz, Graciela; Naylor, María; Ortega, Ema; Ortiz, Emilia; Orozco, Ema; Parada, Olinfa; Quitral, Rayén; Rodríguez, María; Rose, Marta; Sander, Graciela; Soro, Cristina; Stock, Clara; Urrutia, Matilde; Valle, María; Vergara, Ana; Viani, Rina.

ELENCO LIRICO MASCULINO: Aguayo, David; Arredondo, Julio; Balmaceda, Jorge; Bassaure, Miguel; Batte, Carlos; Bustamante, Eleazar; Charles, Juan; Dahm, Oscar; de la Maza, Mariano; Duffau, Humberto; Estefanía, Fernando; Fabres, Raúl; Fernández, Enrique; Fuentes Pumarino, Francisco; Ganga, Walter; García, Lautaro; García Huidobro, Gmo.; Godoy, Genaro; Guisado, Antonio; Huneus, Jorge; Ilabaca, Oscar; Infantas, Jorge; Ioannes, Emilio de; Justiniano, Carlos; Kaufmann, José; Leverett, Juan; Lira, Rafael; López, Alberto; Lorena, Rubén de; Magnere, Augusto y Enrique; Mercier, Edo.; Moebis, Jorge; Medina, Arturo; Montero, Luis; Morelli, Carlo; Martínez, Manuel; Munita, Hugo; Muzzio, Ludovico; Navia, Pedro; Neveu, Humberto; Norero, Miguel; Núñez, Manuel; Ortensi, Humberto; Plazaola, Mario; Puelma, Carlos; Quinteros, Jorge; Rescaglio, Augusto y Eliseo; Rivera, Jorge; Rojas, Manuel; Robles, Claudio; Rudi, Danilo; Ruiz, Tomás; Saa Silva, Roberto; Santelices, Carlos; Selva, José; Silva, Gabriel; Simpfendorfen, Gotoldo; Stuparich, Iván; Supan, Rudi; Urquidi, Oscar; Valdivieso, Idilio; Valencia, Carlos; Vega, Ricardo de la; Vidal Oltra, Onofre; Vinay, Ramón.

DIRECTORES OPERATICOS CHILENOS: Alfredo Padovani; Nino Marcelli; Dante Betteo; Enrique Giusti; Roberto Puelma; Armando Carvajal; Juan Casanova Vicuña; Armando Palacios; Pablo Fuentes; Alfredo La Mura; Víctor Tevah y Héctor Carvajal.

Efemérides de hoy

MAYO

330.—Constantinopla.
1189.—Federico Barbarroja.
[illegible]—Una condena curiosa.
1544.—La Jerusalem Libertada.
1588.—Jornada de las Barricadas.
1745.—Señores ingleses, disparen primero.
1801.—Los Guardias Nobles.
1811.—Tribunal Superior de Justicia.
1821.—Don Casimiro Marcó del Pont.
1849.—Mme. Recamier.
1876.—Emperatriz de la India.
1932.—Perdió la pega por comunista.

CONSTANTINOPLA.— Se inaugura con solemnes fiestas la ciudad de Constantinopla, nueva sede del Imperio de Occidente. Antes fue un nido de piratas. Constantino no pudo elegir para su capital un sitio mejor colocado estratégicamente. En la encrucijada de Asia y Europa, protegida por tres mares y más adelante por el estrecho de los Dardanelos. Tanto por sus monumentos como por la mezcla de sus habitantes, es sin duda Constantinopla una de las ciudades más interesantes del mundo.

FEDERICO BARBARROJA. — Al frente de un brillante ejército, Federico Barbarroja parte desde Ratisbona para la Tercera Cruzada. En verdad, este hombre tenía muchos pecados que hacerse perdonar.

UNA CONDENA CURIOSA.— Enrique VIII de Inglaterra, ordena la ejecución del Duque de Buckingham porque dicho personaje había escuchado con satisfacción las profecías acerca de la muerte de su real persona. ¿Si eso le sucedió a quien escuchó, qué sería del que habló?

LA JERUSALEM LIBERTADA.— Fallecía Torcuato Tasso, el gran poeta italiano, autor de "La Jerusalem Libertada", en Sorrento. Murió pobre y olvidado.

JORNADA DE LAS BARRICADAS.— "Jornada de las Barricadas", en París, trágico episodio en la lucha entre Enrique III y el Duque de Guisa. La cosa no paró aquí. Un tiempo más tarde, el Duque de Guisa fue "cosido" a puñaladas en la antecámara del Rey.

SEÑORES INGLESES, DISPAREN PRIMERO.— Batalla de Fontenoy [illegible] los franceses del Mariscal de [illegible] contra austríacos, ingleses y holandeses, al mando del Duque de Cumberland. La batalla comenzó con la histórica frase: "Señores ingleses, disparen primero". En verdad, por muy hermosa que sea la frase, el disparar primero, dado el armamento de la época, era una desventaja.

LOS GUARDIAS NOBLES.— Pío VII crea los Guardias Nobles, con [illegible] chaquetas rojas, que son uno de los cuatro cuerpos de ejército que tiene el Vaticano. (Nobles, suizos, palatinos y gendarmes.)

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA. — El Poder Ejecutivo crea en Santiago un Tribunal Superior de Justicia, para reemplazar a la Real Audiencia.

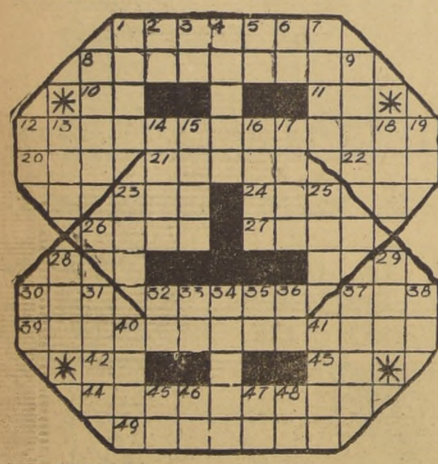
CASIMIRO MARCO DEL PONT.— Muere en la estancia de Renca, a seis leguas de San Luis (Argentina), don Francisco Casimiro Marcó del Pont, teniente general de los ejércitos de Su Majestad, Gobernador de Chile y benemérito de la Patria en grado heroico y eminente. Los chilenos le dieron fama de [illegible] minado porque cometía el delito de andar limpio, hacer encerar los [illegible] sos, no usar poncho, ni tomar [illegible]

MME. RECAMIER. — Moría [illegible] Récamier. Era la mujer de un [illegible] dico. Fue muy bonita y no faltó quien le atribuyera talento. Durante la Restauración reunió en sus salones a mucha gente de importancia y verdaderos méritos. Queda de ella un [illegible] retrato de Gerard y la fama de [illegible] haber sido muy atenta con sus admiradores.

EMPERATRIZ DE LA INDIA.— Se promulga el decreto por el cual se declara a la Reina Victoria de Inglaterra, Emperatriz de la India.

PERDIO LA PEGA POR COMUNISTA.— La familia Rockefeller cancela el contrato que había hecho al pintor mexicano Diego Rivera, al imponerse de que este último pensaba "decorar" un edificio con el retrato de Stalin.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Relativo a los sueños.
8.—Adelantada, impulsada.
10.—Prep. que denota separación.
11.—Prefijo negativo.
12.—Personas que han perdido el encanto?
20.—Onda formada en la superficie del agua.
21.—Recua de caballería.
22.—Yerno de Mahoma.
23.—Preposición inseparable que significa sobre.
24.—Preposición inseparable que significa detrás.
26.—Anhelo vehemente.
27.—Suficiente.
30.—Artículo indeterminante.
32.—Parte externa de la boca.
37.—De mi propiedad.
39.—Cabeza anormalmente grande. (Pl.).
42.—Artículo.
43.—Pronombre.
44.—Que tiene la condición de reiterarse.
49.—Que ha adquirido cordura.

VERTICALES

1.—Mundo, universo.
2.—Negación.
3.—Prefijo que significa negación.
4.—Rociar, caer rocío.
5.—Número romano.
6.—101.
7.—Aborrece.
8.—Uva desecada.
9.—Camina.
12.—Nota musical.
13.—Caña de agua subterránea.
15.—Conjunto de cerdas de algunos animales.
16.—Palma que abunda en las marismas de Oceanía intertropical.
17.—Insignia de la Orden de San Antonio Abad. (Pl.).
18.—Baile andaluz.
19.—Letra del alfabeto.
19.—Afirmación.
23.—Consonante.
25.—Cloruro de sodio.
28.—Nombre de mujer.
29.—Hermana del padre o madre.
30.—Siglas de una agencia noticiosa internacional.
31.—En este lugar.
32.—Símbolo del litio.
33.—Antes de Cristo.
34.—Plaza o prebenda de colegial.
35.—Título original inglés del poema de Kipling: "Si..."
36.—Diptongo.
37.—Lombriz.
38.—Punto en el dado.
40.—Pasa el unto.
41.—Salida de una embarcación del puerto.
45.—Existe.
46.—Nota musical.
47.—¡Tate!
48.—Dirigíos.

El puzzle de ayer

Fachada principal primitiva del Teatro Municipal, obra del arquitecto Brunet des Baines. Construido en 1857 y destruido en gran parte por el incendio de 1870, en el que pereció el bombero Germán Tenderini, en cuya memoria lleva su nombre la calle colindante con el costado oriente del teatro.